Classic

MYPROJECT

Hochdruckreiniger
High Pressure Cleaner

(D) **Bedienungsanleitung**
Übersetzung der Originalbetriebsanleitung

(CZ) **Návod k obsluze**
Překlad originálního návodu k obsluze

(HR) **Upute za uporabu**
Prevođenje izvornih uputa za uporabu

(PL) **Instrukcja obsługi**
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi

(RO) (MD) **Instrucțiuni de folosire**
Traducerea instrucțiunilor de utilizare inițiale

(SK) **Návod na obsluhu**
Preklad originálneho návodu na obsluhu

(BG) **Инструкция за употреба**
Превод на оригиналните
инструкции за експлоатация

3 JAHRE GARANTIE · ROKY ZÁRUKA · GODINE JAMSTVA · LATA GWARANCJI · ANI GARANȚIE · ГОДИНИ ГАРАНЦИЯ ·

Hochdruckreiniger 1400W / 110 bar | Vysokotlakový čistič 1400 W / 110 barů | Visokotlačni čistač 1400W / 110 bara | Myjka wysokociśnieniowa 1400 W / 110 barów / 110 barów | Aparat de curățare cu presiune 1400W / 110 bar | Vysokotlakový čistič 1400 W / 110 barov | Уред за почистване под високо налягане 1400W / 110 bar

TÜV SÜD GS geprüfte Sicherheit CE

D

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa proizvodom.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

RO MD

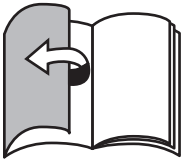
Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile şi familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

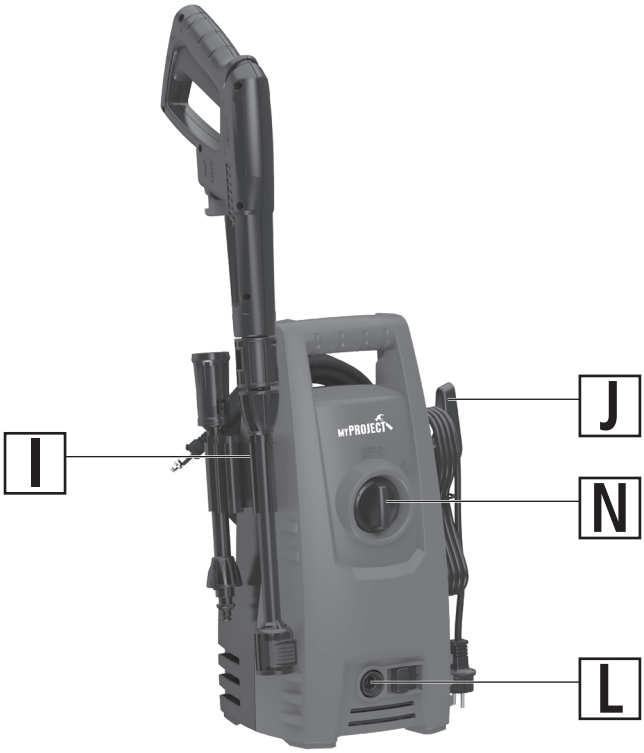
BG

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.



D	Bedienungsanleitung	4
CZ	Návod k obsluze	22
HR	Upute za uporabu	38
PL	Instrukcja obsługi	54
RO / MD	Instrucțiuni de folosire	72
SK	Návod na obsluhu	90
BG	Инструкция за употреба	106

Montagezeichnung/ Montážní nákres/ Montažni crtež/ Rysunek montażowy/ Desenul de montaj/ Montážny nákres/ Монтажен чертеж



Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lieferumfang

- Hochdruckreiniger 1400W / 110 bar
- Inkl. Zubehör: 1x Lanze,
  1x Vario-Strahl-Düse,
  1x 360°-Rotations-Power-Düse,
  1x Schaumdüse mit Reinigungsflasche,
  5m Hochdruckschlauch mit Knickschutz, 1x Düsenreinigungsnadel,
  Netzkabelhalter und Aufbewahrungsstation für Zubehör
- Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

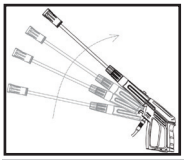
	Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme!
	Warnung! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.
	Achtung! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.
	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.
	Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse II entsprechen. Für zusätzlichen Schutz doppelt isoliert.
	Entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht im Hausmüll!
	Tragen Sie Schutzhandschuhe.
	Gehörschutz tragen.

Achtung! Ziehen Sie bei Beschädigung oder Durchschneiden der Netzanschlussleitung sofort den Stecker aus der Steckdose. Ebenso beim Anschließen an die Wasserzufuhr oder beim Versuch Undichtigkeiten zu beseitigen ist der Stecker zu ziehen.

WARNUNG: Richten Sie den Wasserstrahl niemals direkt auf Personen, Tiere, das Gerät oder die elektrischen Komponenten.

Das Gerät darf nicht direkt an das Trinkwasser-Netz angeschlossen werden.

Zum Vermindern von Injektions- oder Verletzungsgefahr, richten Sie den Hochdruckwasserstrahl nicht auf Menschen oder Tiere und bringen Sie kein Körperteil in den Strahl hinein. Undichte Schläuche und Armaturen können auch Injektionsverletzungen verursachen. Halten Sie nicht die Schläuche oder Verschraubungen fest.



Um die Gefahr von Verletzungen durch Rückschlag zu vermindern, halten Sie das Sprührohr sicher mit beiden Händen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Garantierte Schallleistung

Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Warnung: Verwenden Sie das Gerät nicht, ohne die Gebrauchsanweisung zu lesen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist für die Reinigung der Wände von Gebäuden, Fassaden, Terrassen, Gehwegen, Gartengeräten, Maschinen, Fahrzeugen, Werkzeugen, usw. mit einer Druckwasserdüse bestimmt. Falls erforderlich, können Sie das Gerät auch mit zugeführtem Reinigungsmittel verwenden.

- Das Gerät ist nicht für den industriellen Einsatz bestimmt, sondern nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Angaben in dieser Anleitung betrieben werden. Jegliche Verwendung des Gerätes, die von seiner bestimmungsgemäßen Verwendung abweicht und die nicht in dieser Anleitung beschrieben ist, wird als unbefugte Benutzung angesehen und entbindet den Hersteller von seiner Haftung.

Sicherheit von Kindern und Personen

⚠ **Warnung!**

- **Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickungsgefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!

- **Vorsicht Verletzungsgefahr!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

- **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich. Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

Restrisiken

Auch wenn Sie dieses Elektrogerät vorschriftsmäßig betreiben, bleiben immer Restrisiken bestehen. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Bauweise und Ausführung dieses Hochdruckreinigers auftreten:

- Gesundheitsschäden durch Hand-Arm-Schwingungen, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum betreiben, es nicht ordnungsgemäß führen oder warten.
- Augenverletzungen durch den Hochdruckwasserstrahl oder weggeschleuderte Teile oder Schmutzpartikel. Diese können schwere Augenverletzungen verursachen, wenn Sie keinen geeigneten Augenschutz tragen.
- Verletzungen der Haut durch versehentliches Auftreffen des Hochdruckwasserstrahls oder weggeschleuderter Teile und Schmutzpartikel, wenn Sie keine geeignete Schutzausrüstung, -kleidung und festes Schuhwerk tragen.
- Gehörschäden durch Lärmbelastung. Beim Arbeiten ohne Gehörschutz für längere Zeit können Schäden am Gehörsinn auftreten.

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Niemals den Wasserstrahl auf sich selbst, auf andere Personen oder Tiere richten.
- Niemals Alkohol oder Drogen während des Betriebs des Hochdruckreinigers einnehmen.
- Niemals den Hochdruckreiniger benutzen, wenn Sie in Wasser stehen.
- Niemals den Stecker mit nassen Händen berühren.
- Niemals elektrische Verbindungen in Wasser liegen lassen.
- Niemals den Hochdruckreiniger ohne eingeschaltete Wasserzufuhr benutzen.
- Niemals heißes Wasser mit diesem Hochdruckreingier verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter Alkohol- bzw. Medikamenteneinfluss stehen.
- Injektions- oder Verletzungsgefahr - Richten Sie den Hochdruckwasserstrahl nicht auf Menschen oder Tiere.
- Lassen Sie Kinder niemals den Hochdruckreiniger bedienen.
- Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, ist besondere Aufsicht notwendig, wenn der Hochdruckreiniger in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Machen Sie sich damit vertraut, wie man das Gerät stoppt und sofort den Druck reduziert. Machen Sie sich vollkommen mit den Bedienelementen vertraut.
- Bleiben Sie aufmerksam - achten Sie immer darauf, auf was Sie den Wasserstrahl richten.
- Halten Sie den Bereich von umstehenden Menschen und Tieren fern.
- Sorgen Sie stets für einen guten Stand - beugen Sie sich nicht so weit nach vorn oder stellen Sie sich nicht auf einen instabilen Untergrund.
- Der Arbeitsbereich sollte über ausreichende Entwässerung verfügen, um Sturzgefahr auf den rutschigen Oberflächen zu verringern.
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu verringern, halten Sie alle Anschlüsse trocken und vom Boden fern. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen!
- Der Hochdruckschlauch kann durch Verschleiß, Missbrauch, Knicken usw. perforiert werden. Benutzen Sie niemals einen beschädigten Schlauch.
- Benutzen Sie den Hochdruckreiniger nicht in Bereichen in der Nähe von brennbaren Materialien, brennbaren Dämpfen oder Staub.
- Einige Chemikalien oder Reinigungsmittel können schädlich sein, wenn sie eingeatmet oder verschluckt werden und schwere Verletzungen verursachen. Verwenden Sie eine Atemschutzmaske im Falle, dass Dämpfe eingeatmet werden könnten. Beachten Sie alle Anweisungen zur Maske, sodass Sie sicher sein können, dass die Maske den notwendigen Schutz vor dem Einatmen gefährlicher Dämpfe bietet.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Hochdruckreinigers bei kaltem Wetter, ob alle Teile des Gerätes in Ordnung sind und sich kein Eis gebildet hat. Lagern Sie das Gerät nicht an Stellen, an denen die Temperatur unter 0 °C fallen.
- NEHMEN SIE KEINE ÄNDERUNGEN AN DEN KOMPONENTEN VOR! Einheiten mit defekten oder fehlenden Teilen, oder ohne das Schutzgehäuse oder Abdeckungen dürfen NIEMALS betrieben werden.

- Lassen Sie den Hochdruckschlauch und die Spritzpistole am Gerät angeschlossen, während das System unter Druck steht. Wenn Sie den Schlauch abnehmen, während das Gerät unter Druck steht, kann dies zu gefährlichen Situationen und Verletzungen führen.
- Lassen Sie den Hochdruckreiniger nicht unbeaufsichtigt, während der Betriebsschalter auf EIN steht.
- Halten Sie den Wassersprüher von elektrischer Verkabelung fern, sonst könnte dies zu Stromschlag führen.
- **WARNUNG!** Hochdruckstrahlen können bei unsachgemäßem Gebrauch gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, aktive elektrische Ausrüstung oder auf die Maschine selbst gerichtet werden.
- **WARNUNG!** Diese Maschine nicht in Reichweite von Personen benutzen, es sei denn, sie tragen Schutzkleidung.
- **WARNUNG!** Den Strahl nicht auf sich selbst oder andere richten, um Kleidung oder Schuhwerk zu reinigen.
- **WARNUNG!** Explosionsgefahr -- Keine brennbaren Flüssigkeiten versprühen.
- **WARNUNG!** Hochdruckreiniger dürfen nicht von Kindern oder nicht unterwiesenen Personen betrieben werden.
- **WARNUNG!** Zur Sicherstellung der Maschinensicherheit nur Original-Ersatzteile vom Hersteller oder vom Hersteller freigegebene Ersatzteile verwenden.
- **WARNUNG!** Wasser, das durch Rückflussverhinderer geflossen ist, gilt als nicht trinkbar.
- **WARNUNG!** Die Maschine nicht benutzen, wenn eine Anschlussleitung oder wichtige Teile der Maschine beschädigt sind, z. B. Sicherungseinrichtungen, Hochdruckschläuche, Spritzpistole.
- **WARNUNG!** Ungeeignete Verlängerungskabel können gefährlich sein. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Außeneinsatz geeignet sein, und die Verbindung muss trocken sein und oberhalb des Bodens liegen. Es ist empfohlen, hierzu eine Kabeltrommel zu verwenden, die die Steckdose mindestens 60 mm über dem Boden hält.
- **WARNUNG!** Den Netztrennschalter immer ausschalten, wenn die Maschine unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Wenn ein Ersatz der Anschlussleitung erforderlich ist, dann ist dies vom Hersteller oder seinem Vertreter auszuführen, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.
- Diese Maschine wurde für die Verwendung der vom Hersteller gelieferten oder empfohlenen Reinigungsmittel entwickelt. Die Verwendung von anderen Reinigungsmitteln oder Chemikalien kann die Sicherheit der Maschine beeinträchtigen.

Arbeiten mit dem Gerät

⚠ **Vorsicht! So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen:**

Hochdruckreiniger können bei unsachgemäßem Gebrauch gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, Tiere, aktive elektrische Ausrüstung oder das Gerät selbst gerichtet werden.

- Benutzen Sie das Gerät nur stehend und auf einem ebenen und stabilen Untergrund.
- Richten Sie den Strahl nicht auf sich selbst oder andere, um Kleidung oder Schuhwerk zu reinigen.
- Zum Schutz vor zurückspritzendem Wasser oder Schmutz geeignete Schutzkleidung und Schutzbrille tragen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich andere Personen in Reichweite befinden, es sei denn, sie tragen Schutzkleidung.
- Ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, um Kinder vom laufenden Gerät fernzuhalten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Bei Nichtbeachtung besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Versprühen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten. Es besteht Explosionsgefahr.
- Wenn Sie mit Reinigungsmittel in Kontakt kommen, spülen Sie mit reichlich reinem Wasser.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ **Vorsicht! So vermeiden Sie Geräteschäden und eventuell daraus resultierende Personenschäden:**

- Arbeiten Sie nicht mit einem beschädigten, unvollständigen oder ohne die Zustimmung des Herstellers umgebauten Gerät. Lassen Sie vor Inbetriebnahme durch einen Fachmann prüfen, dass die geforderten elektrischen Schutzmaßnahmen vorhanden sind.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn die Netzanschlussleitung, der Wasserzulauf oder andere wichtige Teile wie der Hochdruckschlauch oder die Spritzpistole beschädigt bzw. undicht sind.
- Schützen Sie das Gerät vor Frost und Trockenlaufen.
- Hochdruckschläuche, Armaturen und Kupplungen sind wichtig für die Maschinensicherheit. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Hochdruckschläuche, Armaturen und Kupplungen.
- Verwenden Sie zur Sicherstellung der Maschinensicherheit nur Original-Ersatzteile vom Hersteller.
- Das Öffnen des Gerätes ist nur von einer autorisierten Elektrofachkraft auszuführen. Wenden Sie sich im Reparaturfall immer an unser Service-Center.

Elektrische Sicherheit:

⚠ **Vorsicht: So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen durch elektrischen Schlag:**

- Bei Verwendung einer Verlängerungsleitung müssen Stecker und Kupplung wasserdicht sein

- Ungeeignete Verlängerungsleitungen können gefährlich sein. Es besteht die Gefahr von Personenschäden durch elektrischen Schlag.
- Schützen Sie die elektrischen Steckverbindungen vor Nässe.
- Bei Überschwemmungsgefahr die Steckverbindungen im überflutungssicheren Bereich anbringen.
- Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit den Angaben des Typenschildes übereinstimmt.
- Der Netzanschluss muss von einem erfahrenen Elektriker vorgenommen werden und die Anforderungen von IEC 60364-1 erfüllen.
- Elektroanschlüsse müssen in Übereinstimmung mit allen örtlich und national geltenden Vorschriften von einem Elektriker vorgenommen werden
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit Fehlerstrom- Schutzeinrichtung (FI-Schalter) mit einem Auslösestrom von nicht mehr als 30 mA an.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Gerät, Netzanschlussleitung und Stecker auf Beschädigungen.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie die Netzanschlussleitung nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Tragen oder befestigen Sie das Gerät nicht an der Netzanschlussleitung.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die spritzwassergeschützt und für den Gebrauch im Freien bestimmt sind. Rollen Sie eine Kabeltrommel vor Gebrauch immer ganz ab. Überprüfen Sie das Kabel auf Schäden.
- Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Gerät, in Arbeitspausen und bei Nichtgebrauch den Netzstecker aus der Steckdose. Netzanschlussleitungen dürfen keinen geringeren Querschnitt besitzen als 2 x 2,5 mm^2.
- Tragen Sie zum Schutz gegen elektrischen Schlag festes Schuhwerk.
- Betreiben Sie zum Schutz gegen elektrischen Schlag das Gerät ausschließlich in aufrechter, stehender Position.
- Die Maschine ist während der Reinigung oder Wartung oder beim Austausch von Teilen oder bei Umwandlung der Maschine zu einer anderen Funktion von ihrer Energiequelle zu trennen.

Inbetriebnahme

Gemäß gültiger Vorschriften darf der Hochdruckreiniger nie ohne Systemtrenner am Trinkwassernetz betrieben werden. Es ist ein geeigneter Systemtrenner gemäß EN 12729 Typ BA zu verwenden.

Wasser, das durch einen Systemtrenner geflossen ist, wird als nicht trinkbar eingestuft. Ein Systemtrenner ist im Fachhandel erhältlich.

Ein Systemtrenner (Rückflussverhinderer) verhindert den Rückfluss von Wasser und Reinigungsmittel in die Trinkwasserleitung.

- Verwenden Sie einen handelsüblichen Gartenschlauch für den Wasserzulauf und achten Sie auf eine ausreichende Länge.
- Benutzen Sie das Gerät an einem Hauswasseranschluss mit wenigstens 450l/h Förderleistung.
- Sie können das Gerät auch wasserleitungsunabhängig (zum Beispiel Regentonne) durch die integrierte Wasser-Ansaugfunktion benutzen. Diese Funktion ist ausschließlich mit einem Ansaugschlauch mit Filterkorb zu Nutzen.

⚠ Das Gerät selbst darf nicht in die offene Wasserquelle eingetaucht werden. Es besteht die Gefahr von Personenschäden durch elektrischen Schlag.

Saugen Sie kein Wasser aus natürlichen Ansammlungen an. Es besteht die Gefahr der Verunreinigung durch rückgespülte Reinigungsmittel.

SACHGEMÄßE VERWENDUNG DES HOCHDRUCKREINIGERS

DIESE GERÄT DIENT NUR ZUM GEBRAUCH MIT KALTEM WASSER! VERWENDEN SIE KEIN HEISSES WASSER IN DIESEM HOCHDRUCKREINIGER

1.) Bedienen Sie den Hochdruckreiniger mit keinem höheren Wasserdruck als der auf dem Geräteschild angegebene. Bedienen Sie niemals den Hochdruckreiniger ohne Wasserversorgung. Die Einheit ohne Wasserversorgung laufen zu lassen kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen.
2.) Stellen Sie sicher, dass die Wasserversorgung, die Sie für den Hochdruckreiniger benutzen, nicht schmutzige, sandig ist und keine aggressiven chemischen Produkte enthält. Mit einer schmutzigen Wasserversorgung wird die Lebensdauer des Hochdruckreinigers beeinträchtigt.
3.) **VORSICHT!** Der Hochdruckreiniger kann für eine Vielzahl von Anwendungen benutzt werden, z.B. zum Waschen von Autos, Booten, Terrassen, Eingängen, Garagen, usw. überall dort, wo man Hochdruck benötigt, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen. **Der mit hohem Druck fließende Wasserstrom kann die Oberfläche beschädigen, wenn er nicht richtig gehandhabt wird!** Siehe Abschnitt "Bedienung" für weitere Details. Prüfen Sie den Strahl zunächst immer in einem offenen Bereich.
4.) NIEMALS das Gerät durch Ziehen am Hochdruckschlauch bewegen. Verwenden Sie den Griff auf der Oberseite des Geräts.
5.) Halten Sie die Hochdruckpistole und die Stange immer mit zwei Händen fest. Halten Sie eine Hand an der Pistole (Drücker), während Sie die Stange mit der anderen Hand stützen.
6.) Beim Verteilen von Reinigungsmitteln, wendet der Hochdruckreiniger das Mittel mit niedrigem Druck direkt auf den zu reinigenden Bereich an. Sobald das Reinigungsmittel angewendet wurde, sprühen Sie es mit der verstellbaren Düse weg.

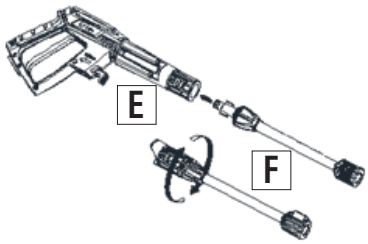
Aufbauanleitung

Prüfen Sie nach dem Öffnen des Kartons alle Teile auf Vollständigkeit, anhand der Liste mit den Bestandteilen

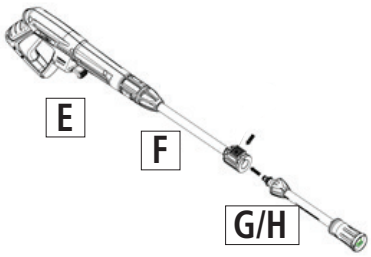
A. Reinigungsmittel-Düse
B. Hochdruckschlauch
C. Reinigungsstift
D. Wasserzuleitungsanschluss und Filter
E. Pistole
F. Verlängerungsstange
G. Vario-Düse
H. 360° Rotations-Düse
I. Pistolenhalter
J. Netzkabelhalter
K. Hochdruckschlauch-Haken
L. Hochdruckwasserauslass
M. Schlauchverriegelungsknopf
N. Ein-/Ausschalter

Aufgrund von Transport und Verpackung, können einige der Zubehörteile zerlegt sein. Bitte befolgen Sie die Aufbauanleitung.

Schritt 1

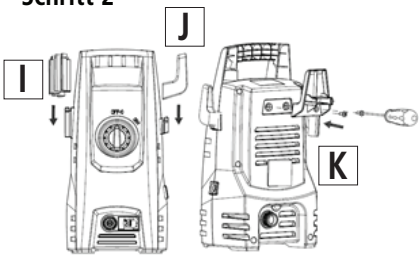


A. Stecken Sie die Verlängerungsstange (F) in die Pistole (E). Drücken und drehen Sie die Verlängerungsstange (F) im Uhrzeigersinn auf die Pistole (E), bis sie richtig einrastet. Wenn die Teile richtig verbunden wurden, können Sie die beiden Komponenten nicht einfach durch Ziehen aus der Pistole herausziehen.
Setzen Sie die Reinigungsmitteldüse (A) in der gleichen Weise auf, je nachdem, welches Zubehörteil sich am besten für die zu reinigende Oberfläche eignet. Es kann nur ein Zubehör gleichzeitig in die Pistole eingefügt werden. Alle Zubehörteile müssen für eine ordnungsgemäße Anwendung in die Pistole eingefügt werden.



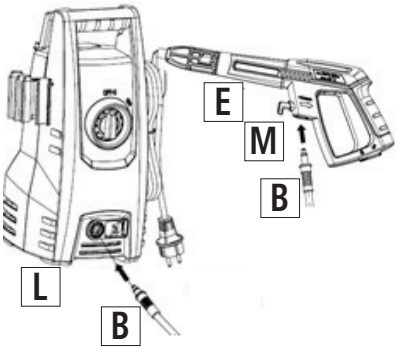
B. Setzen Sie die , je nach Bedarf, verstellbare "Vario-Düse" (G) bzw. die 360° Rotations-Düse (H) in die Verlängerungsstange (F) ein. Es handelt sich hierbei um einen Schnellverschluss, daher brauchen Sie das Zubehör nur auf die Verlängerungsstange (F) zu drücken und es mit der Hand festziehen, bis es einrastet. Wenn die Teile richtig verbunden wurden, können Sie die beiden Komponenten nicht einfach durch Ziehen an der Verlängerungsstange herausziehen.
Es kann nur ein Zubehör gleichzeitig in die Pistole eingefügt werden. Alle Zubehörteile müssen für eine ordnungsgemäße Anwendung auf die Verlängerungsstange aufgesetzt werden.

Schritt 2



Installieren Sie den Pistolenhalter (I) und den Netzkabelhaken (J). Schrauben Sie den Hochdruckschlauchhaken (K) am Gehäuse fest. Die Schrauben sind zusammen mit der Bedienungsanleitung verpackt, bitte überprüfen Sie dies beim Auspacken.

Schritt 3

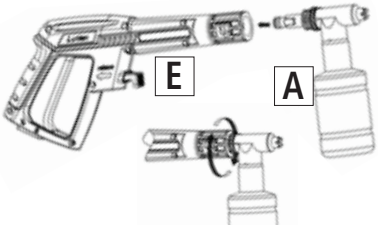


Befestigen Sie den Hochdruckschlauch (B) am Hochdruckwasserauslass (L). Fügen Sie ihn mithilfe des Schnellverschlusses ein und ziehen Sie ihn gut fest, um ein Auslaufen zu verhindern. Wenn die Teile richtig verbunden wurden, können Sie die beiden Komponenten nicht einfach durch Ziehen vom Wasserauslass ziehen. Drücken Sie den Knopf (M) entsprechend der Pfeilrichtung, dann können Sie den Hochdruckschlauch herausziehen.

Schritt 4

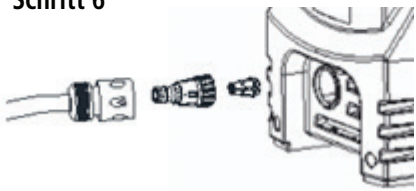
Befestigen Sie den Hochdruckschlauch (B) an der Pistole (F). Fügen Sie ihn mithilfe des Schnellverschlusses ein und ziehen Sie ihn gut fest, um ein Auslaufen zu verhindern. Wenn die Teile richtig verbunden wurden, können Sie die beiden Komponenten nicht einfach durch Ziehen von der Pistole ziehen. Schieben Sie den Schlauchverriegelungsknopf (M), dann können Sie den Hochdruckschlauch herausziehen.

Schritt 5



Setzen Sie die Reinigungsmitteldüse (A) auf die Pistole (E) auf. Drücken und drehen Sie die Reinigungsmitteldüse (A) im Uhrzeigersinn auf die Pistole (E), bis sie richtig einrastet. Wenn die Teile richtig verbunden wurden, können Sie die beiden Komponenten nicht einfach durch Ziehen aus der Pistole herausziehen.

Schritt 6



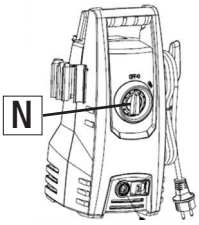
Schließen Sie den Wasser-Zulaufschlauch mit Adapter am Hochdruckreiniger an. Vor dem Anschließen des Adapter an der Verschraubung mit Außengewinde, sollten Sie die Kunststoff-Schutzabdeckung, die am Gewinde des Hochdruckschlauchs angebracht ist, entfernen. Nachdem beide Komponenten installiert wurden, befestigen Sie den Wasser-Zulaufschlauch mit dem Schraubanschluss am Hochdruckreiniger. Schließen Sie den Wasser-Zulaufschlauch an den Wasserhahn an.

Bedienung

DIESE GERÄT DIENT NUR ZUM GEBRAUCH MIT KALTEM WASSER! VERWENDEN SIE KEIN HEISSES WASSER IN DIESEM HOCHDRUCKREINIGER

Inbetriebnahme

Nach dem Anschließen des Hochdruckreinigers an die Kaltwasserleitung, gehen Sie wie folgt vor:



- Darauf achten, dass der Ein-/Ausschalter (N) auf "AUS" (OFF) steht.
- Schließen Sie den Gartenschlauch an die Einlassarmatur an.
- Setzen Sie die einstellbare Spritzdüse auf die Pistole auf, siehe Schritt 1 der Aufbauanleitung.
- Verbinden Sie den Hochdruckschlauch mit dem Hochdruckwasserauslass, siehe Schritt 3 der Aufbauanleitung.
- Verbinden Sie den Hochdruckschlauch mit der Pistole, siehe Schritt 4 der Aufbauanleitung.
- Verbinden Sie die Pistole mit der Reinigungsflasche, siehe Schritt 5 der Aufbauanleitung.
- Drehen Sie den Wasserhahn auf.
- Drücken Sie vor dem Einschalten des Geräts den Pistolentrigger, um die restliche Luft aus der Pumpe und aus dem Schlauch entweichen zu lassen.
- Starten Sie den Hochdruckreiniger, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf EIN drehen, und drücken Sie den Auslöser. ERINNERUNG: Der Motor läuft nicht kontinuierlich, sondern nur, wenn der Auslöser gedrückt wird.

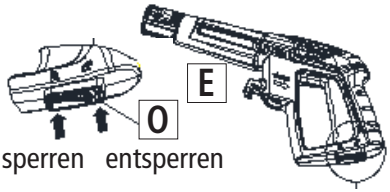
WARNUNG - INJEKTIONSGEFAHR Das Gerät startet mit dem Versprühen, sobald der Auslöser gedrückt wird. Wenn Sie das Gerät nach Gebrauch ausschalten, ist der hohe Druck noch im Schlauch und in der Einheit vorhanden. Richten Sie die Pistole in eine sichere Richtung und lassen Sie den überschüssigen Druck ab. NIEMALS den Wasserstrahl auf sich selbst, auf andere Personen oder Tiere richten.

Automatischer Ein-/Ausschalter

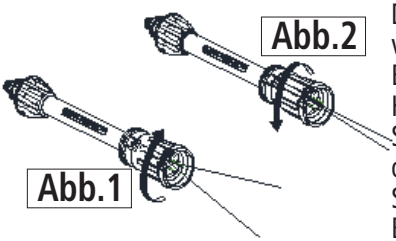
Der Hochdruckreiniger ist mit einem automatischen Ein/Aus-Schalter ausgestattet. Der Hochdruckreiniger läuft nur, wenn der Ein-/Ausschalter auf EIN steht und wenn der Auslöser der Pistole gedrückt wird. Wenn Sie den Auslöser loslassen, um den Wasserstrahl zu stoppen, schaltet der Motor auf dem Hochdruckreiniger automatisch ab. Drücken Sie einfach den Auslöser wieder, um den Hochdruckreiniger wieder in Betrieb zu nehmen. Zum Stoppen des Hochdruckreinigers den Auslöser los lassen und das Gerät auf AUS stellen. Bei Nichtbenutzung oder wenn es unbeaufsichtigt ist, sollte das Gerät vollständig ausgeschaltet werden.

Entlüftung der Pistole

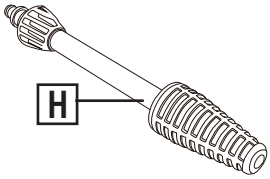
Es ist sehr wichtig, die Pistole zu entlüften, bevor Sie den Hochdruckreiniger benutzen. Zum Zusammenbau des Hochdruckreinigers, lesen Sie bitte die ‚Aufbauanleitung". Zum Entlüften der Pistole, schließen Sie einfach den Gartenschlauch am Hochdruckreiniger an und drücken Sie den Auslöser BEVOR Sie die Stromversorgung einschalten. Dadurch wird Luft aus dem Inneren des Hochdruckreinigers und der Pistole abgelassen. Halten Sie den Auslöser für etwa eine Minute gedrückt, um überschüssige Luft aus dem Gerät entweichen zu lassen. Das Wasser fließt während dieses Vorgangs mit niedrigem Druck durch die Pistole. Weitere Tipps zum Entlüften finden Sie im Abschnitt "Bedienung".



Sicherheitsverriegelung der Pistole
Dieser Hochdruckreiniger ist mit einer Sicherheitsverriegelung (O) des Pistolenauslösers ausgestattet. Wenn Sie den Hochdruckreiniger nicht benutzen, verwenden Sie die Sicherheitsverriegelung, um ein versehentliches Einschalten des Hochdrucksprühers zu vermeiden.

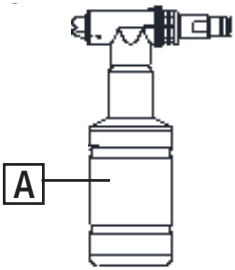


Vario-Düse (G)
Die Vario-Düse (G) ermöglicht es, verschiedene Strahlarten vom fächerförmigen Strahl (Abb. 1) bis zu einem direkten Brausestrahl (Abb. 2) zu benutzen. Wenn Sie den Hochdruckreiniger zum Reinigen von Holzterrassen, Schienen, Fahrzeuge, usw. benutzen wollen, benutzen Sie den fächerförmigen Strahl und beginnen Sie mit dem Sprühen aus einer Entfernung von mindestens 90 cm, um die Beschädigung der Materialfläche, die Sie reinigen, zu vermeiden. Beginnen Sie immer mit dem Bespritzen in einem Testbereich, der frei von Personen und Gegenständen ist.



360° Rotations-Düse (H)
Die 360° Rotations-Düse (H) ist mit ihrem rotierenden Wasserstrahl besonders zum Arbeiten mit geringem Wasserverbrauch geeignet. Der rotierende Punktstrahl erreicht die sehr hohe Reinigungsleistung. Ideal zur schnellen Entfernung hartnäckiger Verschmutzungen. Beginnen Sie mit dem Sprühen aus einer Entfernung von mindestens 90 cm, um die Beschädigung der Materialfläche, die Sie reinigen, zu vermeiden. Beginnen Sie immer mit dem Bespritzen in einem Testbereich, der frei von Personen und Gegenständen ist.

- **WARNUNG!** Der Hochdruckstrahl kann gefährlich sein, wenn er unsachgemäß angewendet wird. Der Wasserstrahl darf nicht auf Personen gerichtet, stromführende Teile oder das Gerät selbst gerichtet werden.
- **Richten Sie den Strahl nicht direkt gegen sich selbst oder andere, um Kleidung oder Schuhe zu säubern.**



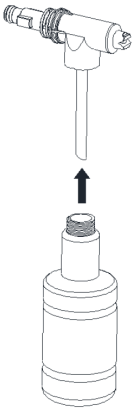
Reinigungsmittel-Düse (A)
Die Reinigungsmittel-Düse (A)ermöglicht es, viele Arten von flüssigem Reinigungsmittel auf die Arbeitsfläche aufzutragen. Befüllen Sie den Behälter mit Reinigungsmittel. **Geben Sie kein Wasser in den Behälter.** Der Hochdruckreiniger mischt das Wasser und Reinigungsmittel automatisch. Wenn Sie das Reinigungsmittel auf der Arbeitsfläche aufgetragen haben, setzen Sie die einstellbare Sprühdüse auf und entfernen Sie das Reinigungsmittel mit dem Hochdruckspray.

VERWENDEN VON REINIGUNGSMITTELN

DER HOCHDRUCKREINIGER VERTEILT DAS REINIGUNGSMITTEL BEI NIEDRIGEM DRUCK. VERWENDEN SIE DIE VERSTELLBARE SPRÜHDÜSE ZUM KLARSPÜLEN.

BIOLOGISCH ABBAUBARE REINIGUNGSMITTEL SIND SPEZIELL ZUSAMMENGESETZT, UM DIE UMWELT UND IHREN HOCHDRUCKREINIGER ZU SCHÜTZEN. DIESE

REINIGUNGSMITTEL VERSTOPFEN DEN FILTER NICHT UND SCHÜTZEN DIE INTERNEN TEILE DES HOCHDRUCKREINIGERS FÜR EINE LÄNGERE LEBENSDAUER.

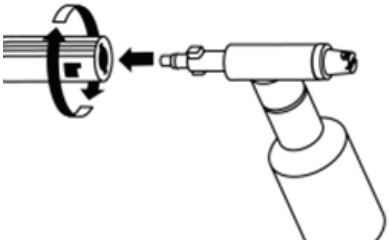


Schritt 1

Lösen Sie die Düse vom Reinigungsbehälter, indem Sie den Reinigungsbehälter gegen den Uhrzeigersinn drehen und die beiden Komponenten voneinander trennen.

Schritt 2

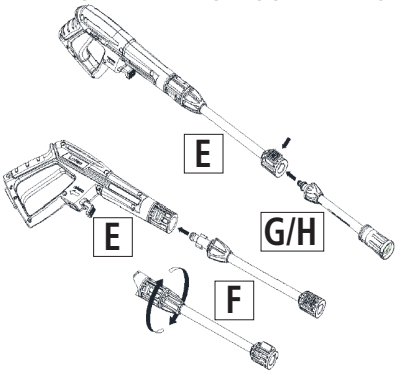
Füllen Sie den Reinigungsmittelbehälter mit zugelassenem Reinigungsmittel. Gießen Sie die Reinigungslösung langsam mit einem Trichter in den Behälter. Befestigen Sie die beiden Komponenten durch erneutes Einsetzen der Düse auf den Reinigungsbehälter und drehen Sie im Uhrzeigersinn.



Schritt 3

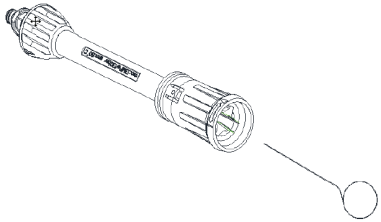
Zum Auftragen des Reinigungsmittels auf den Arbeitsbereich, befestigen Sie die Reinigungsdüse auf der Pistole. Drehen Sie den Hochdruckreinigerschalter auf EIN. Ziehen Sie den Auslöser, um das Gerät zu bedienen. Der Hochdruckreiniger mischt das Wasser und Reinigungsmittel automatisch. Lassen Sie das Reinigungsmittel nicht auf dem zu reinigenden Gegenstand trocknen.

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE PRODUKTE, DIE BLEICHMITTEL ODER CHLOR ODER ANDERE KORROSIVE MATERIALIEN ENTHALTEN, EINSCHLIESSLICH FLÜSSIGKEITEN, DIE LÖSUNGSMITTEL ENTHALTEN (Z. B. GAS, ÖL, USW.), TRINATRIUMPHOSPHATHALTIGE PRODUKTE, AMMONIAK ODER REINIGER AUF SÄUREBASIS. DIESE CHEMIKALIEN BESCHÄDIGEN DAS GERÄT UND FÜGEN DER ZU REINIGENDEN FLÄCHE SCHADEN ZU. BITTE HIERZU IMMER DAS ETIKETT LESEN.



Schritt 4

Entfernen Sie zum Reinigen der Arbeitsfläche die Reinigungsdüse und befestigen Sie die verstellbare Düse auf der Pistole. Sprühen Sie mit hohem Druck Wasser auf den Arbeitsbereich, um ihn vom verbleibenden Reinigungsmittel zu säubern.



ENTFERNEN VON VERSTOPFUNGEN
Wenn die Düse verstopft ist, baut die Pumpe Druck auf und kann zur Überlastung des Gerätes führen. Reinigen Sie daher die Düse mit einem Reinigungsstift, um die Verunreinigungen zu entfernen. An der verstellbaren Düse können Sie den Düsenkragen regelmäßig schmieren (Hochdruck zu Niederdruck), indem Sie nicht wasserlösliches Fett auftragen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Ausschalten des Hochdruckreinigers
WENN SIE MIT DER HOCHDRUCKREINIGUNG FERTIG SIND, FOLGEN SIE DIESEN SCHRITTEN, UM DAS GERÄT AUSZUSCHALTEN:

- Drehen Sie den Ein-/Ausschalter auf AUS.
- Schalten Sie die Wasserzufuhr aus.
- Richten Sie vor dem Trennen des Hochdruckschlauchs die Pistole auf eine sichere Richtung und lassen Sie den hohen Wasserdruck ab.
- Trennen Sie den Hochdruckschlauch vom Hochdruckreiniger und der Pistole.
- Trennen Sie den Gartenschlauch vom Hochdruckreiniger.
- Entfernen Sie die Schnellverbindungskupplung vom Gartenschlauch und befestigen Sie diese am Nippelteil der am Hochdruckreiniger befestigten Armatur zum Lagern.
- Entfernen Sie überschüssiges Wasser aus der Pumpe, indem Sie das Gerät seitlich kippen, um Restwasser aus den Einlass- und Auslassanschlüssen zu entfernen.
- Entfernen Sie den Wassereinlassfilter und spülen Sie mit Wasser nach, um Schmutz oder Fremdkörper zu entfernen. Drehen Sie den Filter nach dem Reinigen um.
- Entleeren Sie den Reinigungsmittelbehälter und spülen mit fließendem Wasser nach.
- Wischen Sie das restliche Wasser von allen Teilen und Zubehörteilen ab.
- Stellen Sie die Sicherheitsverriegelung der Pistole fest.
- Lagern Sie den Hochdruckreiniger, die Teile und Zubehörteile an einem Ort mit einer Temperatur über 0 °C (32 °F).

Winterfest machen und Langzeitlagerung
BEFOLGEN SIE ALLE DER OBEN GENANNTEN VORGEHENSWEISEN UND FÜHREN SIE ZUSÄTZLICH FOLGENDE SCHRITTE DURCH...

- Schalten Sie nach dem Abklemmen der Wasserversorgung, und vor dem Abklemmen des Hochdruckschlauchs, den Hochdruckreiniger für **2-3 Sekunden** ein, bis das restliche Wasser aus der Pumpe läuft. **SCHALTEN SIE DAS GERÄT SOFORT AUS.**

WENN SIE DEN HOCHDRUCKREINIGER OHNE ANSCHLUSS AN DIE WASSERLEITUNG BENUTZEN, FÜHRT DIES ZUR UNWIDERRUFLICHEN BESCHÄDIGUNG DES GERÄTES!

- Lagern Sie den Hochdruckreiniger, die Teile und Zubehörteile an einem Ort mit einer Temperatur über 0 °C (32 °F).

WARNUNG: DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN ZUR LAGERUNG FÜHRT ZUR BESCHÄDIGUNG DER PUMPENEINHEIT.

Wartung

- Dieser Hochdruckreiniger wird mit einem geschlossenem Schmiersystem geliefert, sodass kein zusätzliches Öl benötigt wird.
- Prüfen Sie alle Schläuche und Zubehörteile vor der Verwendung auf Schäden. Prüfen Sie den Einlassfilter regelmäßig auf Ablagerungen. Reinigen Sie diesen Filter regelmäßig für maximale Leistung.

Reinigungstipps

WARNUNG! PRÜFEN SIE DEN STRAHL IN EINEM BEREICH FREI VON PERSONEN UND GEGENSTÄNDEN, BEVOR SIE DIE GEWÜNSCHTE FLÄCHE REINIGEN.

Holz- und Vinylterrassen

Spülen Sie die Terrasse und den umliegenden Bereich mit klarem Wasser. Bei Verwendung von Reinigungsmitteln, füllen Sie den Behälter, und wenden Sie das Reinigungsmittel bei niedrigem Druck auf den zu reinigenden Bereich an. Für optimale Ergebnisse sollten Sie Ihren Arbeitsbereich in kleinere Abschnitte aufteilen und jeden Abschnitt auf einmal reinigen. Das Reinigungsmittel für ein paar Minuten auf der Fläche ruhen lassen und dann bei hohem Druck abspülen. LASSEN SIE DAS REINIGUNGSMITTEL NIEMALS TROCKNEN. Reinigen Sie immer von links nach rechts und oben nach unten für beste Ergebnisse. Spülen Sie bei hohem Druck **mithilfe des fächerförmigen Strahls** und halten Sie die Spitze der Sprühdüse mindestens 15 bis 22 cm von der zu reinigenden Fläche fern. Halten Sie eine weitere Entfernung von dem zu reinigenden Bereich, wenn Sie den Direktstrahl verwenden. **Vorsicht: Für weichere Hölzer, erhöhen Sie den Abstand von der Reinigungsfläche.**

Zementgehwege, Stein und Ziegel

Spülen Sie den zu reinigenden sowie den umliegenden Bereich mit klarem Wasser. Bei Verwendung von Reinigungsmitteln, füllen Sie den Behälter, und wenden Sie das Reinigungsmittel bei niedrigem Druck auf den zu reinigenden Bereich an. Spülen Sie bei hohem Druck **mithilfe des fächerförmigen Strahls** und halten Sie die Spitze der Sprühdüse mindestens 7 bis 15 cm von der zu reinigenden Fläche fern. Halten Sie eine weitere Entfernung von dem zu reinigenden Bereich, wenn Sie den Direktstrahl verwenden.

Autos, Boote und Motorräder

Spülen Sie den zu reinigenden sowie den umliegenden Bereich mit klarem Wasser. Bei Verwendung von Reinigungsmitteln, füllen Sie den Behälter, und wenden Sie das Reinigungsmittel bei niedrigem Druck auf den zu reinigenden Bereich an. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, reinigen Sie jeweils eine Seite auf einmal. Das Reinigungsmittel für ein paar Minuten auf der Fläche ruhen lassen und dann bei hohem Druck abspülen. Spülen Sie bei hohem Druck **mithilfe des fächerförmigen Strahls** und halten Sie die Spitze der Sprühdüse mindestens 20 cm von der zu reinigenden Fläche fern. Halten Sie eine weitere Entfernung von dem zu reinigenden Bereich, wenn Sie den Direktstrahl verwenden. Wischen Sie die Oberfläche trocken, um eine polierte Oberfläche zu erhalten.

Grills, Geräte und Gartenwerkzeug

Spülen Sie den zu reinigenden sowie den umliegenden Bereich mit klarem Wasser. Bei Verwendung von Reinigungsmitteln, füllen Sie den Behälter, und wenden Sie das Reinigungsmittel bei niedrigem Druck auf den zu reinigenden Bereich an. Das Reinigungsmittel für ein paar Minuten auf der Fläche ruhen lassen und dann bei hohem Druck abspülen. Spülen Sie bei hohem Druck mithilfe des fächerförmigen Strahls und halten Sie die Spitze der Sprühdüse mindestens 2,5 - 7 cm von der zu reinigenden Fläche fern. Halten Sie eine weitere Entfernung von dem zu reinigenden Bereich, wenn Sie den Direktstrahl verwenden.

TIPPS ZUR FEHLERBEHEBUNG

WENN SICH DER SCHALTER AUF „I" BEFINDET, DANN STARTET DIE MASCHINE NICHT.	
Mögliche Ursache	**Lösung**
Steckdose defekt	Stecker, Buchse prüfen, Sicherungen
Spannung ist unzureichend	Überprüfen Sie ob die Spannung angemessen ist.
Netzkabel ist nicht eingesteckt.	Netzkabel mit der Steckdose verbinden.
DIE PUMPE ERREICHT NICHT DEN AUSREICHENDEN DRUCK ODER SCHWANKT	
Mögliche Ursache	**Lösung**
Wassereinlassfilter ist verstopft	Filter entfernen und reinigen
Pumpe zieht Luft	Anschlüsse festziehen/System entlüften
Ansaugventile sind verstopft/abgenutzt	Ventile reinigen oder ersetzen
Durchmesser des Gartenschlauchs zu klein	Durch einen ¾ Zoll Gartenschlauch ersetzen.
Wasserversorgung ist eingeschränkt	Schlauch auf Knicke oder Lecks prüfen.
Unzureichende Wasserversorgung	Wasserversorgung vollständig aufdrehen
DER DRUCKREINIGER HAT KEINEN DRUCK ODER HÄLT IHN NICHT	
Mögliche Ursache	**Lösung**
Übermäßig viel Luft in der Wasserleitung und Pumpe	Schalten Sie das Gerät und die Wasserversorgung aus. System entlüften/Auslöser gedrückt halten
DER HOCHDRUCKREINIGER MACHT STARKE GERÄUSCHE	
Mögliche Ursache	**Lösung**
Einlass ist blockiert	Einlassventile prüfen
Ventile sind abgenutzt, schmutzig oder verstopft	Ventile prüfen, reinigen oder ersetzen
Filter ist verschmutzt	Filter reinigen, prüfen oder austauschen
DER MOTOR STOPPT WÄHREND DER BEDIENUNG	
Mögliche Ursache	**Lösung**
Spannung ist unzureichend	Überprüfen Sie ob die Spannung angemessen ist.

Reinigen und Pflege

Achtung!
Beschädigungsgefahr!
Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

Ziehen Sie vor allen Arbeiten an dem Gerät den Netzstecker.
Es besteht die Gefahr eines Stromschlages oder Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile.
Führen Sie folgende Wartungs- und Reinigungsarbeiten regelmäßig durch. Dadurch ist eine lange und zuverlässige Nutzung gewährleistet

Produkt reinigen

- Überprüfen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und reinigen Sie es nach Bedarf.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einem milden Reiniger.

Wartung

Die Pumpe des Hochdruckreinigers selbst ist wartungsfrei. Es sind keine zusätzlichen Pflegemaßnahmen erforderlich.

Lagerung und Transport

ACHTUNG! Geräteschaden durch Frost Im Hochdruckreiniger und in der Pumpe bleibt immer Restwasser zurück. Lagern Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt, um Frostschäden zu vermeiden.

Lagerung

Zubehör: Die Sprühlanzen mit Sprühpistole können zur Lagerung an der Halterungen des Hochdruckreinigers befestigt werden.
Gerät: Schrauben Sie zum Lagern des Gerätes den Hochdruckschlauch vom Gewindestutzen der Spritzpistole ab und wickeln Sie den Schlauch am Hochdruckstrahl-Haken fest. Wickeln Sie das Netzkabel auf der Kabelhalterung auf. Wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit außer Betrieb nehmen, entleeren Sie den Reinigungsmittelbehälter und lassen Sie das Wasser aus den Schläuchen ablaufen. Lagern Sie das Gerät stehend an einem trockenen, frostfreien, gut belüfteten und vor dem Zugriff von Kindern geschützten Ort.

Transport

Verwenden Sie zum Transport möglichst die Originalverpackung.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

Entsorgungshinweise zu elektrischen Artikeln

- Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll.
- Gemäß europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro-und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zu Rücksendeaufforderung:

- Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts und Abfallgesetzes durchführt.
- Nicht betroffen sind den Altgeräten beigefügte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Technische Daten

Netzspannung:	AC 220-240V
Spannungsfrequenz:	50/60Hz
Nennleistung:	1400W
Nenndruck:	80bar
Max. Druck:	110bar
Nenndurchfluss:	5,5 U/min
Max. Durchfluss:	6,5 U/min
Max. Wassereinlassdruck:	1,2 MPa
Max. Wassereinlasstemperatur:	50°C
Gewicht:	5,2 kg
Vibrationswerte:	$\leq 2.5 m/s^2$

Před prvním použitím

Před použitím produktu se seznamte se všemi návody k použití a bezpečnostními upozorněními. Produkt používejte jen tak, jak je popsáno a v souladu s jednotlivými oblastmi použití. Návod k použití uschovejte pro budoucí použití. Při předání produktu třetí straně jí předejte všechny podklady.

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: DŮKLADNĚ PROČTĚTE!

Rozsah dodávky

- Vysokotlaký čistič 1400W / 110 bar
- včetně příslušenství: 1x vysokotlaká trubice,
  1x nastavitelná tryska,
  1x 360°-rotační vysokotlaká tryska,
  1x pěnovací tryska s pěnovým čističem,
  5m vysokotlaká hadice s ochranou proti ohnutí,
  1x jehla na čištění trysek, držák síťového kabelu a přechovávací set pro příslušenství
- návod k obsluhe

Zkontrolujte, zda jsou k dispozici všechny součásti a prohlédněte, zda nebyl produkt poškozen při přepravě. Poškozený produkt neuvádějte do provozu! V případě poškození se, prosím, obraťte na pobočku Kauflandu.

Vysvětlení značek

V tomto návodu k obsluze jsou použity následující značky a symboly vyskytující se na produktu nebo obalu.

Před uvedením do provozu si pročtěte návod k obsluze!

Varovné upozornění! Tento symbol označuje nebezpečí se středním stupněm rizika, které může mít za následek těžké zranění nebo smrt, pokud je ignorováno.

Pozor!
Tento symbol znamená varování před možnými hmotnými škodami.

Tímto symbolem označené produkty splňují všechna nařízení Evropského společenství, platná v Evropském hospodářském prostoru.

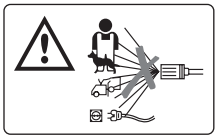
Tento symbol označuje elektropřístroje, odpovídající ochranné třídě II. Za účelem dvojité ochrany jsou dvakrát izolovány.

Nedávejte elektrické a elektronické přístroje do domácího odpadu!

Noste ochranné brýle.

Noste ochranu sluchu.

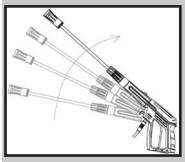
Pozor! Při poškození nebo proříznutí vytáhněte síťový kabel okamžitě ze zásuvky. Rovněž při připojení přívodu vody nebo při snaze odstranit netěsnosti je nezbytné vytáhnout zástrčku.



VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ: Nemiřte vodním paprskem nikdy na osoby nebo zvířata, přístroj nebo elektrické komponenty.

Přístroj nesmí být připojován přímo na vodovodní síť.

Pro snížení nebezpečí zranění, nemiřte vodním paprskem nikdy na lidi nebo zvířata a nevystavujte mu žádnou část těla. Netěsnící hadice a armatury mohou zapříčinit bodná zranění. Přístroj nikdy nedržte za hadice nebo šroubové spoje.



Abyste snížili nebezpečí zranění v důsledku zpětného úderu, držte vysokotlakou trubici vždy oběma rukama, pokud je přístroj spuštěn.

Garantovaná akustická intenzita

Bezpečnost

Pečlivě si pročtěte následující bezpečnostní pokyny, než produkt poprvé použijete. Abyste produkt mohli bezpečně používat, dodržujte všechny následující bezpečnostní pokyny.
Upozornění: Přístroj nepoužívejte, aniž byste četli návod na obsluhu.

Použití v souladu s daným účelem

Používejte produkt jen k danému účelu. Jiné účely použití nebo změny provedené na produktu jsou v rozporu s účelem použití a mohou vést ke zranění nebo poškození produktu. Za škody způsobené použitím, které není v souladu s účelem použití, neposkytuje výrobce záruky. Produkt není určen k průmyslovému použití.

Použití v souladu s daným účelem

- Produkt je určen pouze k čištění zdí budov, fasád, teras, chodníků, zahradní techniky, strojů, vozidel atd., prováděném s použitím vysokotlaké trysky. Pokud je to nezbytné, můžete přístroj použít i s nádržkou na čisticí prostředek, kterou k němu lze připojit.
- Přístroj není určen k průmyslovému použití, nýbrž pouze pro použití v domácnostech.
- Přístroj musí být používán v souladu s údaji v tomto návodu. Jakékoli použití přístroje, které se liší od použití v souladu s účelem použití a není popsáno v tomto návodu, bude pokládáno za použití neodpovídající účelu použití a zbavuje výrobce povinností vyplývajících ze záruky.

Bezpečnost osob a dětí

Varovné upozornění!

• Nebezpečí zranění dětí a malých dětí!
Nenechte si děti nikdy hrát bez dozoru s obalovým materiálem. Vzniká nebezpečí udušení, děti nebezpečí často podceňují! Nebezpečí zranění a ohrožení života pro malé děti a děti!
• Pozor - Nebezpečí zranění!
Zkontrolujte, že všechny součásti jsou nepoškozeny. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a stabilitu přístroje.
• Všeobecné bezpečnostní pokyny
Před použitím zajistěte stabilitu produktu. Používejte produkt náležitým způsobem a jen v rámci účelu použití. Všechny součásti je nutné chránit před otevřeným ohněm.

Zbytková rizika

I v případě, že tento elektropřístroj používáte v souladu s předpisy, vyskytuje se vždy ještě možnost zbytkových rizik. Následující nebezpečí se mohou vyskytnout v souvislosti s montáží a provedením tohoto vysokotlakého čističe:

- Újmy na zdraví způsobené vibracemi, jimž jsou vystaveny ruce a paže, pokud přístroj používáte delší čas, nelze náležitě předvídat.
- Riziko poranění očí vysokotlakým vodním paprskem nebo součástkami odmrštěnými pryč. Pokud nenosíte náležitou ochranu zraku, může dojít k těžkým poraněním.
- Poranění kůže způsobené vysokotlakým vodním paprskem nebo součástkami odmrštěnými pryč a částečkami špíny, pokud nepoužíváte vhodné ochranné pomůcky, ochranný oděv nebo pracovní boty.
- Poranění sluchu provozním hlukem. Při práci bez ochrany sluchu, vykonávané po delší čas, může dojít k poškození sluchu.

Bezpečnostní pokyny

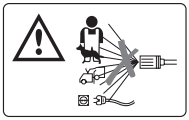
- Tento přístroj není určen k tomu, aby byl používán osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností a/nebo znalostmi, a pokud ano, pak jen v případě, že nad nimi vykonává dozor osoba zodpovědná za jejich bezpečí nebo pokud od této osoby dostanou náležité pokyny, jak přístroj používat.
- Nevystavujte produkt nikdy vysokým teplotám a vlhkosti, jinak může být přístroj poškozen.
- Nikdy nemiřte vodním paprskem na sebe nebo jiné osoby a zvířata.
- Nikdy nepožívejte při provozu vysokotlakého čističe alkohol nebo drogy.
- Nikdy nepoužívejte vysokotlaký čistič, když stojíte ve vodě.
- Nikdy nedržte zástrčku vlhkýma rukama.
- Nikdy nenechávejte ležet ve vodě elektrické přípojky.
- Nikdy nepoužívejte vysokotlaký čistič bez přívodu vody.
- Nikdy nepoužívejte ve spojení s tímto vysokotlakým čističem horkou vodu.
- Přístroj nepoužívejte, když jste unaveni nebo pod vlivem alkoholu popř. léků.
- Nebezpečí zranění a proražení kůže – vodním paprskem nikdy nemiřte na lidi nebo zvířata.

- Nenechte vysokotlaký čistič nikdy obsluhovat dětmi.
- Abyste snížili riziko zranění, je nutný zvláštní dozor, pokud je vysokotlaký čistič používán v blízkosti dětí.
- Obeznamte se s tím, jak se přístroj vypíná a okamžitě snižte tlak. Obeznamte se kompletně s obslužnými prvky.
- Buďte opatrní – dávejte vždy pozor na to, na co míříte vodním paprskem.
- Okolostojící lidí a pobíhající zvířata neohrožujte vodním paprskem.
- Zajistěte vždy pevný postoj – příliš se nepředklánějte nebo nestůjte na nepevném podkladu.
- Pracovní prostor by měl být vybaven dostatečným odvodněním, aby se tak snížilo riziko pádu na kluzkém povrchu.
- Abyste snížili nebezpečí úderu elektrickým proudem, udržujte všechny přípojky suché a nepokládejte je na zem. Zástrčky se nedotýkejte vlhkýma rukama!
- Vysokotlaká hadice může být proražena na základě opotřebení, špatného použití, ohnutí atd.. Poškozenou hadici nikdy nepoužívejte.
- Vysokotlaký čistič nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů, hořlavých par nebo prachu.
- Některé chemikálie nebo čisticí prostředky mohou být škodlivé, pokud jsou vdechnuty nebo spolknuty a mohou způsobit těžké zranění. V případě, že mohou být vdechnuty páry, používejte respirátor. Dbejte všech pokynů týkajících se respirátoru, abyste si byli jisti, že respirátor poskytuje dostatečnou ochranu před vdechnutím nebezpečných par.
- Před spuštěním vysokotlakého čističe při použití studené vody zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v pořádku a zda se na nich nevytvořil led. Neskladujte přístroj v prostorách, v nichž teplota spadne pod 0 °C.
- NA KOMPONENTÁCH NEPROVÁDĚJTE ŽÁDNÉ ZMĚNY! Jednotky s defektními nebo chybějícími díly nebo bez ochranných krytů nesmějí být NIKDY uvedeny do provozu.
- Vysokotlakou hadici a stříkací pistoli nechávejte připojené k přístroji, pokud je systém pod tlakem. Pokud hadici odpojíte v čase, kdy je přístroj pod tlakem, může to vést k nebezpečným situacím a zraněním.
- Vysokotlaký čistič nenechávejte bez dozoru, pokud je provozní spínač v poloze ZAP.
- Zabraňte kontaktu trysky s elektrickými kabely, může to vést k úderu elektrickým proudem.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Vysokotlaké tryskání může být při neodborné manipulaci nebezpečné. Vodním paprskem nesmíte mířit na osoby, aktivní elektrická zařízení nebo stroje.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Přístroj nepoužívejte v dosahu osob a pokud ano, tak jen v případě, že používají ochranný oděv.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Vodním paprskem nikdy nemiřte na sebe nebo jiné osoby, abyste očistili oděv nebo boty.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí exploze – Nepoužívejte k tryskání s použitím hořlavé kapaliny.

- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Vysokotlaký čistič nesmí být používán dětmi nebo nepoučenými osobami.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Vysokotlaké hadice, armatury a přípojky jsou důležitými součástmi pro bezpečnost přístroje. Používejte jen vysokotlaké hadice, armatury a přípojky doporučené výrobcem.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Pro zajištění bezpečnosti přístroje používejte pouze originální náhradní díly od výrobce nebo výrobcem poskytnuté.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Voda, která protekla zpětným ventilem, není pitná.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Přístroj nepoužívejte, pokud jsou přívodní vedení nebo důležitá součást přístroje poškozeny, kupř. bezpečnostní prvky, vysokotlaké hadice, stříkací pistole.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Nevhodný prodlužovací kabel může být nebezpečný. Pokud používáte prodlužovací kabel, musí být vhodný pro použití venku a musí být suchý a neležet přímo na zemi. Doporučuje se používat navíjecí buben, u kterého je zástrčka minimálně 60 mm nad zemí.
- VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! Jistič vždy vypínejte, když je přístroj bez dozoru.
- Když je nezbytné použití připojovacího vedení, je nutné, aby jej provedl výrobce nebo osoba, která jej zastupuje, aby se zabránilo bezpečnostním rizikům.
- Tento přístroj byl vyvinut za účelem použití s čisticími prostředky dodanými nebo doporučenými výrobcem. Použití jiných čistících prostředků nebo chemikálií může ovlivnit bezpečnost přístroje.

Práce s přístrojem

Pozor! Tak zabráníte úrazům a zraněním:



Vysokotlaký čistič může být při neodborném používání nebezpečný. Vodním paprskem nikdy nemiřte na sebe, jiné osoby, zvířata, aktivní elektrická zařízení nebo samotný přístroj.

- Přístroj používejte pouze ve stoje a na rovném a stabilním podkladu.
- Vodním paprskem nikdy nemiřte na sebe nebo jiné osoby, abyste očistili oděv nebo boty.
- Pro ochranu před zpětně stříkající vodou nebo špínou noste vždy vhodný ochranný oděv a ochranné brýle.
- Přístroj nepoužívejte, pokud se v dosahu nacházejí jiné osoby a pokud ano, musí použít ochranný oděv.
- Používejte vhodná opatření, abyste zabránili kontaktu dětí se spuštěným přístrojem.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů. Při nedodržení těchto instrukcí hrozí nebezpečí požáru či exploze.
- Nepoužívejte k tryskání s použitím hořlavých kapalin. Vzniká nebezpečí exploze.
- Pokud se potřísníte čisticím prostředkem, opláchněte postižené místo dostatečným množstvím vody.
- Přechovávejte přístroj na suchém místě a mimo dosah dětí.

Po zor! Tak zabráníte poškození přístroje a případně i z toho vyplývajícím újmám na zdraví:

- Nepoužívejte poškozený, nekompletní nebo upravený přístroj, který nemá příslušné povolení výrobce. Nechte před uvedením do provozu zkontrolovat odborně vyškolenou osobou, zda jsou dodržena požadovaná bezpečnostní opatření pro elektrické přístroje.
- Přístroj neuvádějte do provozu, pokud je poškozeno síťové připojení, přívod vody nebo jiná důležitá součást, jako je vysokotlaká hadice nebo stříkací pistole, nebo pokud netěsní.
- Chraňte přístroj před mrazem a chodem na sucho.
- Vysokotlaké hadice, armatury a přípojky jsou důležité pro bezpečnost přístroje. Používejte pouze vysokotlaké hadice, armatury a přípojky doporučené výrobcem.
- Pro zajištění bezpečnosti přístroje používejte pouze originální náhradní díly výrobce.
- Přístroj smí otevřít pouze autorizovaný elektrikář. V případě nezbytnosti opravy se vždy obraťte na naše zákaznické centrum.

Elektrická bezpečnost:

Pozor: Tak se vyhnete úrazům a zraněním v důsledku úderu elektrickým proudem:

- Při použití prodlužovacího kabelu musí být zástrčka a zásuvka vodotěsné.
- Nevhodné prodlužovací kabely mohou být nebezpečné. Vzniká nebezpečí úderu elektrickým proudem.
- Elektrické přípojky chraňte před vlhkostí.
- Při nebezpečí záplav umístěte zástrčku a zásuvky do míst chráněných před zaplavením.
- Dbejte o to, aby síťové napětí odpovídalo údajům na typovém štítku.
- Síťové připojení musí být provedeno zkušeným elektrikářem a musí být splněny požadavky IEC 60364-1.
- Elektrické přípojení musí být provedeno elektrikářem v souladu se všemi místními a národními předpisy.
- Přístroj připojujte jen k zásuvce s proudovým chráničem (FI-spínač) se spouštěcím proudem ne vyšším než 30 mA.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou přístroj, síťové připojní a zástrčka poškozeny.
- Pokud je elektrický kabel tohoto přístroje poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho zákaznickou službou nebo jinou osobou s podobnou kvalifikací, aby se tak zabránilo rizikům.
- Přívodní kabel nepoužívejte k tomu, abyste zástrčku vytáhli ze zásuvky. Chraňte kabel před horkem, olejem a ostrými hranami.
- Přístroj nenoste ani nezavěšujte za přívodní kabel.
- Používejte pouze přívodní kabel s ochranou proti stříkající vodě, který je určen k použití venku. Kabel vždy zcela vytočte z kabelového bubnu. Zkontrolujte, zda není kabel poškozen.
- Před všemi pracemi na přístroji, během pracovních přestávek a při nepoužívání přístroje vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Síťová připojení nesmí mít menší průměr něž 2 x 2,5 mm^2.

- Pro ochranu před úderem elektrického proudu noste pracovní obuv.
- Na ochranu před úderem elektrického proudu používejte přístroj výlučně vstoje, ve stabilní pozici.
- Přístroj během čištění , údržby nebo při výměně náhradních dílů či úpravě přístroje odpojte od zdroje energie.

Uvedení do provozu

V souladu s platnými předpisy nesmí být vysokotlaký čistič provozován bez systémového oddělovače na vodovodní síti. Použit musí být systémový oddělovač odpovídající EN 12729 typu BA.

Voda, která protekla systémovým oddělovačem, je zařazena do kategorie nepitná. Systémový oddělovač lze koupit v sektorovém obchodu.

Systémový oddělovač (zpětný ventil) zabraňuje zpětnému toku vody a čisticího prostředku do potrubí s pitnou vodou.

- Pro přívod vody používejte zahradní hadici, která je běžně k dostání v prodeji a dbejte o její dostatečnou délku.
- Přístroj používejte s přípojením na domácí vodovodní přípojku s průtokem min. 450l/h.
- Přístroj můžete používat také nezávisle na vodovodním potrubí (kupř. s použitím sudu na dešťovou vodu) pomocí integrovaného zařízení na čerpání vody. Toto zařízení musíte používat výlučně se sací hadicí s filtračním košem.

Přístroj sám nesmí být ponořen přímo do otevřeného zdroje vody. Vzniká nebezpečí zranění osob v důsledku úderu elektrickým proudem.

Nečerpejte vodu z přírodních nádrží. Vzniká nebezpečí znečištění vodních zdrojů zpětným čerpáním čisticího prostředku.

NÁLEŽITÉ POUŽITÍ VYSOKOTLAKÉHO ČISTIČE

TENTO PŘÍSTROJ SMÍ BÝT PRVOVOVÁN POUZE S POUŽITÍM STUDENÉ VODY! V TOMTO VYSOKOTLAKÉM ČISTIČI NEPOUŽÍVEJTE HORKOU VODU

1.) Vysokotlaký čistič neprovozujte s použitím vyššího tlaku vody, než jaký je udán na štítku přístroje. Vysokotlaký čistič nikdy nepoužívejte bez přívodu vody. Provozování jednotky bez přívodu vody může vést k nenapravitelnému poškození přístroje.

2.) Zkontrolujte, zda přívod vody, kterou používáte pro vysokotlaký čistič, neobsahuje špinavé částice, písek nebo agresivní chemické produkty. Použití znečištěné vody ovlivňuje životnost přístroje.

3.) POZOR! Vysokotlaký čistič může být použit k celé řadě účelů, kupř. k mytí aut, lodí, teras, vchodů, garáží atd. všude tam, kde je zapotřebí vysokého tlaku k odstranění špíny a nánosů. **Vysokotlaký vodní paprsek může poškodit povrchy, pokud s ním není náležitě nakládáno!** Pro další podrobnosti viz oddíl "Obsluha". Sílu paprsku vyzkoušejte vždy nejdříve na volném prostranství.

4.) NIKDY produkt nepřepravujte taháním za vysokotlakou hadici. Použijte držadlo na horní části přístroje.
5.) Vysokotlakou pistoli a trubici držte vždy dvěma rukama. Jednu ruku mějte na pistoli (na spoušti), trubici držte druhou rukou.
6.) Při použití čisticího prostředku přivádí vysokotlaký čistič prostředek o nízkém tlaku přímo na místa, která je zapotřebí očistit. Jakmile je použit čisticí prostředek, odstraňte jej pomocí nastavitelné trysky.

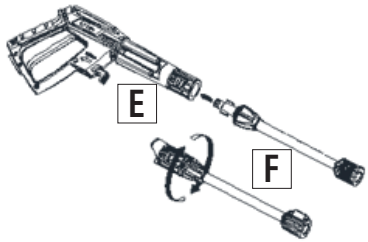
Návod k montáži

Po otevření kartonu zkontrolujte na základě seznamu, zda jsou všechny součásti kompletní.

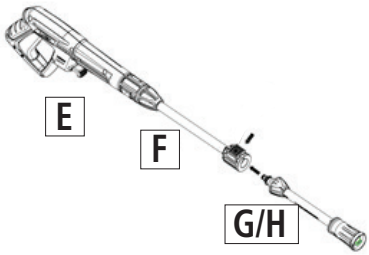
A. Tryska pro čisticí prostředek
B. Vysokotlaká hadice
C. Čisticí jehla
D. Přípojka pro přívod vody a filtr
E. Pistole
F. Prodlužovací trubice
G. Nastavitelná tryska
H. 360°-rotační tryska
I. Držák pistole
J. Držák síťového kabelu
K. Hák pro zachycení vysokotlaké hadice
L. Vysokotlaká vodovodní přípojka
M. Pojistka hadice
N. Spínač Zap/Vyp

V důsledku přepravy a balení mohou být některé součásti od sebe odpojeny. Řiďte se, prosím, návodem k montáži.

Krok 1

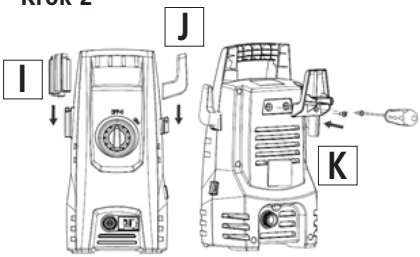


A. Nasaďte prodlužovací trubici (F) na pistoli (E). Zasuňte prodlužovací trubici (F) a zašroubujte ji ve směru otáčení hodinových ručiček do pistole (E), až správně zapadne. Pokud jsou oba díly správně spojeny, nelze obě komponenty oddělit jen prostým vytažením z pistole. Čisticí trysku (A) nasaďte stejný způsobem v závislosti na tom, jaká část příslušenství se pro čištěnou plochu nejlépe hodí. Do pistole může být zasunuta vždy jen jedna část příslušenství. Pro náležité používání pistole musí být připojeny všechny nezbytné součásti.



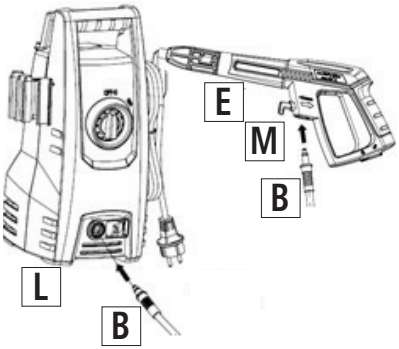
B. Zasuňte dle potřeby "nastavitelnou trysku" (G) popř. 360°-rotační trysku (H) do prodlužovací trubice (F). Součásti jsou opatřeny rychlospojkou, takže stačí příslušenství zastrčit do prodlužovací trubice (F), až zapadne. Pokud jsou jednotlivé díly správně spojeny, nelze obě komponenty jen tak oddělit vytažením z trubice.
Do pistole může být zároveň zastrčena pouze jedna součást příslušenství. Pro náležité použití musí být všechny části příslušenství nasazeny na prodlužovací trubici.

Krok 2



Instalujte držák pistole (I) a držák síťového kabelu (J). Našroubujte hák vysokotlaké hadice (K) pevně na kryt. Šrouby jsou součástí balení společně s návodem k obsluze. Při rozbalování součástí to prosím zkontrolujte.

Krok 3

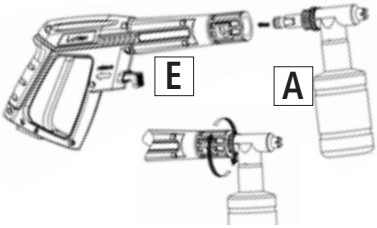


Upevněte vysokotlakou hadici (B) na vysokotlakou vodovodní přípojku (L). Připojte ji pomocí rychlospojky a pevně utáhněte, abyste zabránili úniku vody. Pokud jsou součásti správně spojeny, nelze obě komponenty oddělit prostým zatáhnutím za vodovodní přípojku. Zmáčkněte pojistku hadice (M) směrem, kam ukazuje šipka, pak můžete vysokotlakou hadici odpojit.

Krok 4

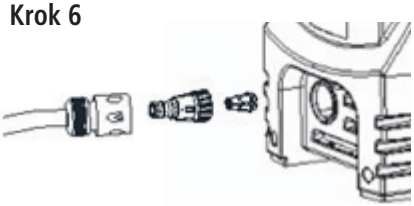
Připevněte vysokotlakou hadici (B) na pistoli (F) pomocí rychlospojky a pevně dotáhněte, aby nemohla unikat voda. Pokud jsou obě součásti správně spojeny, nelze komponenty oddělit prostým vytažením hadice z pistole. Vysuňte pojistku hadice (M), teprve pak můžete vysokotlakou hadici odpojit.

Krok 5



Nasaďte čisticí trysku (A) na pistoli (E). Zastrčte čisticí trysku (A) do pistole (E) a otočte jí ve směru otáčení hodinových ručiček, až správně zapadne. Pokud jsou součásti správně spojeny, nelze obě komponenty oddělit prostým vytažením trysky z pistole.

Krok 6



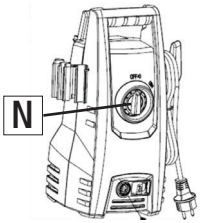
Připojte vodovodní hadici s adaptérem na vysokotlaký čistič. Před připojením adaptéru na šroubový spoj s vnějším závitem, musíte sejmout umělohmotný ochranný kryt , který je nasazen na závit. Když jsou instalovány obě komponenty, připojte zahradní hadici se šroubením na vysokotlaký čistič. Připojte zahradní hadici k vodovodnímu kohoutku.

Obsluha

TENTO PŘÍSTROJ SMÍ BÝT POUŽÍVÁN JEN S POUŽITÍM STUDENÉ VODY! NEPOUŽÍVEJTE VE VYSOKOTLAKÉM ČISTIČI HORKOU VODU!

Uvedení do provozu

Po připojení vysokotlakého čističe k přívodu studené vody, postupujte následovně:



- Dbejte o to, aby spínač Zap/Vyp (N) byl v poloze "VYP".
- Připojte zahradní hadici ke vstupní přípojce.
- Nasaďte nastavitelnou trysku na pistoli, viz krok 1 návodu k montáži.
- Spojte vysokotlakou hadici s vysokotlakou přípojkou, viz krok 3 návodu k montáži.
- Spojte vysokotlakou hadici s pistolí, viz krok 4 návodu k montáži.
- Spojte pistoli s čisticí nádržkou, viz krok 5 návodu k montáži.
- Otočte vodovodním kohoutkem.
- Před spuštění přístroje zmáčkněte spoušť pistole, aby z čerpadla a hadice mohl uniknout zbytkový vzduch.
- Spusťe vysokotlaký čistič otočením spínače Zap/Vyp do polohy Zap a stiskněte spoušť. UPOZORNĚNÍ: Motor neběží nepřetržitě, nýbrž pouze když je zmáčknuta spoušť.

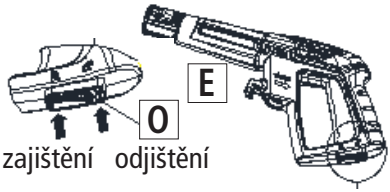
VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ PRORAŽENÍ: Přístroj začíná vypouštět vysokotlaký paprsek, jakmile je zmáčknuta spoušť. Pokud přístroj po použití vypnete, je v hadici a jednotce stále voda pod tlakem. Obraťe pistoli bezpečným směrem a vypusťte vodu s přebytečným tlakem. NIKDY nemiřte vodním paprskem na sebe či jiné osoby nebo zvířata.

Automatický spínač Zap/Vyp

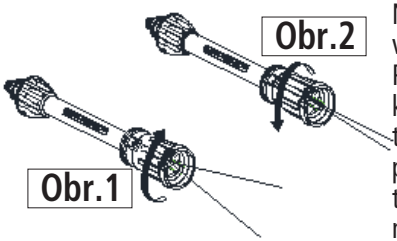
Vysokotlaký čistič je opatřen automatickým spínačem Zap/Vyp. Vysokotlaký čistič pracuje pouze, když je spínač Zap/Vyp v poloze ZAP a když je zmáčknuta spoušť pistole. Když spoušť poustíte, vypne se automaticky motor vysokotlakého čističe. Zmáčkněte spoušť znovu, abyste vysokotlaký čistič opět uvedli do provozu. K zastavení provozu vysokotlakého čističe pusťte spoušť a přístroj nastavte do polohy VYP. Když není přístroj používán nebo když je ponechán bez dozoru, měl by být přístroj kompletně vypnut.

Odvzdušnění pistole

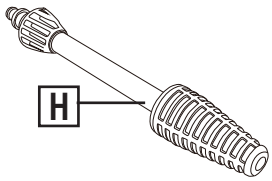
Je velmi důležité pistoli před použitím vysokotlakého čističe odvzdušnit. Za účelem sestavení vysokotlakého čističe si, prosím, pročtěte "Návod k montáži". Za účelem odvzdušnění pistole, připojte zahradní hadici k vysokotlakému čističi a zmáčněte spoušť PŘEDTÍM, než spustíte přívod elektrického proudu. Tím je vypuštěn vzduch z vysokotlakého čističe a pistole. Stiskněte spoušť na cca. jednu minutu, abyste přebytečný vzduch vypustili z přístroje. Během této procedury protéká voda pistolí pod nízkým tlakem. Další tipy k odvzdušnění pistole naleznete v oddíle "Obsluha".



Bezpečnostní pojistka pistole
Tento vysokotlaký čistič je opatřen bezpečnostní pojistkou (O) spouště pistole. Pokud vysokotlaký čistič nepoužíváte, použijte bezpečnostní pojistku, abyste zabránili nechtěnému spuštění přístroje.



Nastavitelná tryska (G)
Nastavitelná tryska (G) umožňuje použít různé druhy vodního paprsku od vějířovitého (Obr. 1) až po úzký (Obr. 2). Pokud vysokotlaký čistič používáte k čištění dřevěných teras, kolejí, vozidel atd., použijte vějířovitý paprsek a začněte s tryskáním ze vzdálenosti minimálně 90 cm, abyste zabránili poškození povrchu materiálu, který čistíte. Vždy začněte s tryskáním na zkušebním místě, kde se nezdržují žádné osoby nebo nejsou žádné předměty.

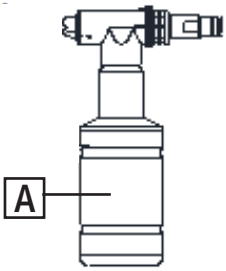


360°-rotační tryska (H) je vzhledem k trysce rotující o 360°- obzvláště vhodná k práci s minimální spotřebou vody. Rotující bodový paprsek má vysokou účinnost čištění. Ideální pro rychlé odstranění úporné špíny. Začněte s tryskáním ze vzdálenosti min 90 cm, aby se zabránilo poškození povrchu materiálu, který čistíte. Začněte vždy s tryskáním na zkušební ploše, kde se nezdržují žádné osoby ani nejsou žádné předměty.

- **VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ!** Vysokotlaký paprsek může být nebezpečný, když je použit nesprávným způsobem.

Vodní paprsek nesmí být namířen na osoby, součásti pod napětím nebo samotný přístroj.

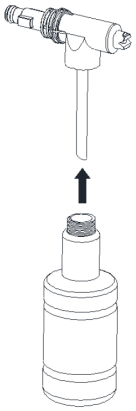
- **Nemiřte vodním paprskem nikdy přímo na sebe nebo jiné osoby za účelem čištění oděvu či bot.**



Tryska pro čisticí prostředek (A)
Tryska pro čisticí prostředek (A) umožňuje nanést na pracovní plochu mnoho typů kapalných čisticích prostředků. Nádržku naplňte čisticím prostředkem. **Do nádržky nedávejte vodu.** Vysokotlaký čistič míchá vodu a čisticí prostředek automaticky. Když jste na pracovní plochu čisticí prostředek nanesli, nastavte nastavitelnou trysku a odstraňte čisticí prostředek pomocí vysokotlakého tryskání.

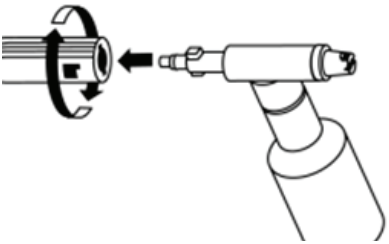
POUŽITÍ ČISTICÍCH PROSTŘEDKŮ

VYSOKOTLAKÝ ČISTIČ ROZPTYLUJE ČISTICÍ PROSTŘEDEK PŘI NÍZKÉM TLAKU.
POUŽIJTE NASTAVITELNOU TRYSKU K OČIŠTĚNÍ OD ČISTICÍHO PROSTŘEDKU.
BIOLOGICKY ROZLOŽITELNÉ ČISTICÍ PROSTŘEDKY JSOU SPECIÁLNĚ VYROBENY, ABY CHRÁNILY ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A VÁŠ VYSOKOTLAKÝ ČISTIČ. TYTO **ČISTICÍ PROSTŘEDKY NEUCPÁVAJÍ FILTR A CHRÁNÍ VNITŘNÍ ČÁSTI VYSOKOTLAKÉHO ČISTIČE, ABY TAK UMOŽNILY JEHO DLOUHOU ŽIVOTNOST.**



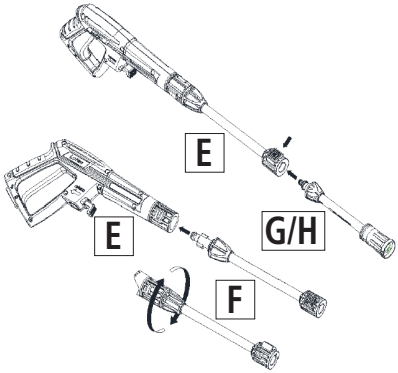
Krok 1
Uvolněte trysku z nádržky na čisticí prostředek tak, že jí otočíte proti směru otáčení hodinových ručiček a obě komponenty od sebe oddělíte.

Krok 2
Naplňte nádržku na čisticí prostředek povoleným čisticím prostředkem. Pomocí nálevky nalejte čisticí roztok pomalu do nádržky. Spojte obě komponenty tak, že trysku znovu nasadíte na nádržku a otočíte jí ve směru otáčení hodinových ručiček.

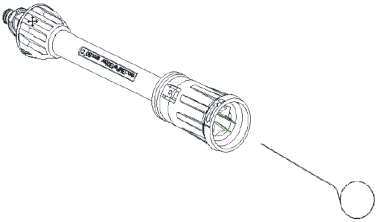


Krok 3
Abyste nanesli čisticí prostředek na pracovní plochu, upevněte čisticí trysku na pistoli. Nastavte vysokotlaký čistič do polohy ZAP. Stiskněte spoušť, abyste přístroj mohli obsluhovat. Vysokotlaký čistič míchá vodu s čisticim prostředkem automaticky. Nenechte čistici prostředek zaschnout na predmetu, ktorý čistite.

VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ: NEPOUŽIVEJTE PRODUKTY, KTERÉ OBSAHUJÍ BĚLIDLA NEBO CHLÓR ČI JINÉ KOROZIVNÍ MATERIÁLY, VČETNĚ KAPALIN, KTERÉ OBSAHUJÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY (KUPŘ. BENZÍN, OLEJ ATD.) , PRODUKTY OBSAHUJÍCÍ TRINATRIUMFOSFÁTY, AMONIAK NEBO ČISTIDLA NA BÁZI KYSELIN. TYTO CHEMIKÁLIE POŠKOZUJÍ PŘÍSTROJ A ČIŠTĚNÉ PLOCHY. VŽDY SI PROSÍM PROČTĚTE PŘÍBALOVÝ LETÁK ČI ETIKETU.



Krok 4
Za účelem očištění pracovní plochy sejměte čisticí trysku a upevněte nastavitelnou trysku na pistoli. Na příslušné místo stříkejte vysokotlakou vodu, abyste je očistili od zbytků čisticího prostředku.



ODSTRANĚNÍ UCPÁNÍ TRYSKY
Pokud je tryska ucpána, navyšuje čerpadlo tlak, což může vést k přetížení přístroje. Očistěte proto trysku čisticí jehlou, abyste odstranili čisticí prostředek. Na nastavitelné trysce můžete límec trysky pravidelně promazávat nanesením tuku nerozpustného ve vodě.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypnutí vysokotlakého čističe
KDYŽ JSTE S VYSOKOTLAKÝM ČIŠTĚNÍM HOTOVI, ŘIĎTE SE TĚMITO KROKY, ABYSTE PŘÍSTROJ VYPNULI:

- N astavte spínač Zap/Vyp do polohy VYP.
- Vypněte přívod vody.
- Před odpojením vysokotlaké hadice namiřte pistolí bezpečným směrem, zmáčkněte spoušť a počkejte, až tlak vody pomine.
- Odpojte vysokotlakou hadici od vysokotlakého čističe a pistole.
- Odpojte zahradní hadici od vysokotlakého čističe.
- Odpojte rychlospojku od zahradní hadice a upevněte ji na nátrubkek přípojky na vysokotlakém čističi za účelem uskladnění.
- Odstraňte z čerpadla přebytečnou vodu tak, že přístroj nakloníte na stranu, aby voda vytekla z přípojek pro přívod a odvod vody.
- Vyjměte filtr na vstupu přívodu vody a propláchněte jej vodou, abyste z něj odstranili špínu a cizí tělíska. Po očištění filtr otočte.
- Vyprázdněte nádržku na čisticí prostředek a propláchněte ji pod tekoucí vodou.
- Osušte zbytek vody ze všech částí přístroje a jeho příslušenství.
- Zajistěte bezpečnostní pojistku pistole.
- Vysokotlaký čistič, jednotlivé díly a příslušenství uložte v místnosti s teplotou vyšší než 0 °C.

Uložení na zimu a dlouhodobé skladování
PROVEĎTE VŠECHNY VÝŠE UVEDENÉ PROCEDURY A PAK I NÁSLEDNÉ KROKY.

- Po odpojení od přívodu vody a před odpojením vysokotlaké hadice vypněte vysokotlaký čistič na 2-3 vteřiny, dokud z čerpadla nevyteče všechna voda. **VYPNĚTE OKAMŽITĚ PŘÍSTROJ.**

POKUD VYSOKOTLAKÝ PŘÍSTROJ POUŽÍVÁTE BEZ PŘIPOJENÍ NA PŘÍVOD VODY, VEDE TO K NENAPRAVITELNÉMU POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE!

- Vysokotlaký čistič, jeho součásti a příslušenství skladujte v místnosti o teplotě nad 0°C.

VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ: NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ VEDE K POŠKOZENÍ ČERPACÍ JEDNOTKY.

Údržba

- Tento vysokotlaký čistič je dodán společně s uzavřeným mazacím systémem, takže není zapotřebí dodatečného oleje.
- Před použitím zkontrolujte všechny hadice a veškeré příslušenství, zda nejsou poškozeny. Kontrolujte pravidleně filtr na vstupu vody, zda není zanesen. Abyste zajistili maximální výkon, pravidelně tento filtr čistěte.

Tipy k čištění přístroje

VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ! VODNÍ PAPRSEK KONTROLUJTE V PROSTORU, KDE NEJSOU ŽÁDNÉ OSOBY ANI PŘEDMĚTY, NEŽ ZAČNETE ČISTIT POŽADOVANOU PLOCHU.

Dřevěné a vinylové terasy

Opláchněte terasu a okolí čistou vodou. Při použití čisticích prostředků naplňte nádržku a čisticí prostředek použijte při nízkém tlaku na místě, které chcete očistit. Za účelem dosažení optimalních výsledků byste měli pracovní prostor rozdělit na menší části a každou z nich očistit ještě jednou. Čisticí prostředek nechte na nanesené ploše chvíli působit a tu poté očistěte s použitím vysokého tlaku. ČISTICÍ PROSTŘEDEK NENECHTE NIKDY ZASCHNOUT. Čistěte vždy ve směru zleva doprava a shora dolů, abyste dosáhli lepších výsledků. Čistěte **pod vysokým tlakem pomocí vějířovitého paprsku** a konec trysky držte alespoň 15 až 22 cm od plochy, kterou čistíte. Když používáte tenký paprsek, tuto vzdálenost zvětšete.
Pozor: U měkkého dřeva vzdálenost od čištěné plochy zvětšete.

Cementové chodníky, kámen a cihly
Plochu, kterou chcete očistit, i její okolí očistěte čistou vodou. Při použití čisticích prostředků naplňte nádržku a čisticí prostředek použijte při nízkém tlaku na místě, které chcete očistit. Čistěte **pod vysokým tlakem pomocí vějířovitého paprsku** a konec trysky držte alespoň 7 až 15 cm od plochy, kterou čistíte. Když používáte tenký paprsek, tuto vzdálenost zvětšete.

Auta, lodě a motocykly
Plochu, kterou chcete očistit, i její okolí očistěte čistou vodou. Při použití čisticích prostředků naplňte nádržku a čisticí prostředek použijte při nízkém tlaku na místě, které chcete očistit. Za účelem dosažení optimalních výsledků byste měli každou stranu očistit ještě jednou. Čisticí prostředek nechte na nanesené ploše chvíli působit a tu poté očistěte s použitím vysokého tlaku. Čistěte pod vysokým tlakem pomocí vějířovitého paprsku a konec trysky držte alespoň 20 cm od plochy, kterou čistíte. Když používáte tenký paprsek, tuto vzdálenost zvětšete. Povrch osušte, aby byl hladký.
Grily, přístroje a zahradní náčiní
Plochu, kterou chcete očistit, i její okolí očistěte čistou vodou. Při použití čisticích prostředků naplňte nádržku a čisticí prostředek použijte při nízkém tlaku na místě, které chcete očistit. Čisticí prostředek nechte na nanesené ploše chvíli působit a tu poté očistěte s použitím vysokého tlaku. Čistěte pod vysokým tlakem pomocí vějířovitého paprsku a konec trysky držte alespoň 2,5 - 7 cm od plochy, kterou čistíte. Když používáte tenký paprsek, tuto vzdálenost zvětšete.

TIPY NA ODSTRANĚNÍ ZÁVAD

POKUD JE SPÍNAČ V POLOZE „I“, PŘÍSTROJ SE NESPUSTÍ.	
Možná příčina	**Řešení**
Zásuvka je defektní	Zkontrolujte, zástrčku, zásuvku a pojistky
Napětí je nedostatečné	Zkontrolujte, zda je napětí přiměřené
Síťový kabel není připojen	Zástrčku kabelu zastrčte do zásuvky
ČERPADLO NEDOSAHUJE POŽADOVANÉHO VÝKONU NEBO TENTO VÝKON KOLÍSÁ	
Možná příčina	**Řešení**
Filtr na přístupu vody je ucpán	Filtr vyjměte a očistěte
Čerpadlo nasává vzduch	Utáhněte přípojky/Systém odvzdušněte
Sací ventily jsou ucpané/opotřebované	Ventily očistěte nebo vyměňte
Průměr zahradní hadice je příliš malý	Nahraďte zahradní hadicí o průměru ¾ coulu.
Omezený přísun vody	Zkontrolujte, zda hadice není ohnutá nebo je netěsná.
Nedostatečný přísun vody	Otočte vodovodní kohoutek naplno

TLAKOVÝ ČISTIČ JE BEZ TLAKU NEBO JEJ NEUDRŽÍ	
Možná příčina	**Řešení**
Příliš mnoho vzduchu ve vodním potrubí nebo čerpadle	Přístroj a přívod vody vypněte. Systém odvzdušněte/Podržte spoušť
VYSOKOTLAKÝ ČISTIČ VYDÁVÁ HLASITÉ ZVUKY	
Možná příčina	**Řešení**
Zablokovaný vstup vody	Zkontrolujte vstupní ventily
Ventily jsou opotřebované, špinavé nebo ucpané	Ventily zkontrolujte, vyčistěte nebo vyměňte
Filtr je znečištěn	Filtr očistěte, zkontrolujte nebo vyměňte
MOTOR SE BĚHEM POUŽÍVÁNÍ ZASTAVUJE	
Možná příčina	**Řešení**
Nedostatečné napětí	Zkontrolujte, zda je napětí přiměřené

Čištění a údržba

Pozor!
Nebezpečí poškození přístroje!
Neodborná manipulace s produktem může vést k jeho poškození.

Před všemi pracemi na přístroji vytáhněte síťovou zástrčku. Hrozí nebezpečí úderu elektrickým proudem nebo zranění pohybujícími se částmi. Provádějte pravidelně následující čištění a údržbu. Tak je zajištěna dlouhá životnost a spolehlivost používání.

Čištění produktu

- Po každém použití přístroj zkontrolujte a podle potřeby očistěte.
- K čištění nepoužívejte v žádném případě benzín, rozpuštědla nebo agresivní čisticí prostředky.
- Produkt očistěte vlhkým hadrem popř. neagresivním čisticím prostředkem.

Údržba

Čerpadlo vysokotlakého čističe nevyžaduje údržbu. Nejsou zapotřebí žádná dodatečná opatření pro údržbu.

Přechovávání a přeprava

POZOR! Riziko poškození přístroje. Kvůli mrazu zůstává ve vysokotlakém čističi vždy zbytková voda. Přístroj neuskladňujte při teplotách pod bodem mrazu, abyste zabránili jeho poškození.

Přechovávání

Příslušenství: Stříkací trubice a pistole mohou být za účelem uskladnění upevněny na držadlech vysokotlakého čističe. Přístroj: Pro účely uskladnění odšroubujte vysokotlakou hadici od šroubení stříkací pistole a omotejte hadici okolo úchytů na přístroji určených k tomuto účelu. Síťový kabel namotejte na držáky kabelu. Pokud bude přístroj delší dobu mimo provoz, vyprázdněte nádržku na čisticí prostředek a nechte vytéci vodu z hadic. Přechovávejte přístroj v horizontální poloze na suchém, dobře větraném, nemrznoucím místě mimo dosah dětí.

Přeprava

Pro účely přepravy používejte pokud možno původní obal.

Likvidace

Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál produktu sestává z recyklovatelných materiálů. Likvidujte je v souladu s jejich označením na veřejných místech k tomu určených a v souladu s národními předpisy.

Pokyny pro likvidaci elektrických přístrojů

- Elektropřístroje nedávejte do domácího odpadu.
- V souladu s evropským nařízením 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických přístrojích a jejich převzetí do národní legislativy musí být použité elektropřístroje shromažďovány odděleně a deponovány v recyklačním zařízení šetrném k ochraně životního prostředí.

Recyklační alternativa k zpětnému zaslání:

- Vlastník elektropřístroje je alternativně povinen namísto zpětného zaslání výrobci spolupůsobit při náležité recyklaci produktu v případě, že to vyplývá z vlastnictví přístroje. Starý přístroj může proto být přenechán odběrnému místu, které provádí likvidaci v souladu s národní legislativou o oběhovém hospodářství a odpadech.
- Toto opatření se netýká příslušenství a pomocných prostředků starých přístrojů bez elektrických součástí.

Technická Data

Síťové připojení:	AC 220-240V
Frekvence napájecího napětí:	50/60Hz
Jmenovitý výkon:	1400W
Jmenovitý tlak:	80bar
Max. tlak:	110bar
Jmenovitý průtok:	5,5 U/min
Max. průtok:	6,5 U/min
Max. přívodní tlak vody:	1,2 MPa
Max. přívodní teplota vody:	50°C
Hmotnost:	5,2 kg
Hodnoty vibrací:	≤2.5m/s^2

Prije prve uporabe

Upoznajte se sa svim uputama za rad i sigurnosnim uputama prije korištenja proizvoda. Koristite proizvod samo kao što je opisano i za navedena područja primjene. Sačuvajte Upute a uporabu za kasniju uporabu. Izručite svu dokumentaciju kod predaje proizvoda trećoj osobi.

VAŽNO, SAČUVAJTE ZA KASNIJU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITAJTE!

Opseg isporuke

- Visokotlačni čistač 1400W / 110 bara
- uklj. pribor: 1x koplje,
  1x vario mlaznica,
  1x 360° rotacijska Power mlaznica,
  1x mlaznica za pjenjenje s bocom za čišćenje,
  5 m visokotlačne cijevi sa zaštitom od savijanja,
  1x igla za čišćenje mlaznice, držač kabela za napajanje i stanica za pospremanje pribora
- Upute za uporabu

Provjerite jesu li na raspolaganju svi dijelovi i provjerite proizvod zbog mogućih prijevoznih oštećenja. Ne pokrećite oštećen proizvod! U slučaju oštećenja, molimo da se obratite Kaufland podružnici.

Objašnjenje simbola

Sljedeće signalne riječi i simboli nalaze se u ovom priručniku, koji se koriste na proizvodu ili na pakiranju.

Prije puštanja u pogon pročitajte upute za uporabu!

Upozorenje! Ova signalna riječ označava opasnost sa srednjim stupnjem rizika, koja, ukoliko se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljnih ozljeda.

Oprez!
Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.

Proizvodi označeni ovim simbolom ispunjavaju sve primjenjive propise Europskog gospodarskog prostora.

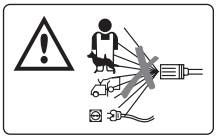
Ovaj simbol označava električne naprave, koje zadovoljavaju razred zaštite II. Dvostruko izolirana za dodatnu zaštitu.

Nemojte odlagati električne i elektroničke uređaje u kućansko smeće!

Nosite zaštitne rukavice.

Nosite zaštitu za sluh.

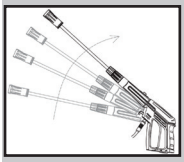
Oprez! Ako je kabel za napajanje oštećen ili oštećen, odmah odspojite utikač iz utičnice. Isto tako, kod spajanja na vodovod ili kod pokušaja otklanjanja istjecanja mora se ukloniti utikač.



UPOZORENJE: Ne usmjeravajte vodeni mlaz izravno na ljude, životinje, uređaj ili električne dijelove.

Uređaj ne smije biti spojen izravno na mrežu pitke vode.

Da biste smanjili rizik od ubrizgavanja ili ozljeda, nemojte usmjeravati vodeni mlaz visokotlačnih na ljude ili životinje i nemojte umetnuti bilo koji dio tijela u zraku. Propuštanje crijeva i spojnica također može uzrokovati ozljede ubrizgavanjem. Nemojte čvrsto držati crijeva ili spojnice.



Kako biste smanjili rizik od ozljeda povratnog udarca, držite čahuru za pranje sa obje ruke, dok je uređaj uključen.

Zajamčena zvučna snaga

Sigurnost

Pažljivo pročitajte sljedeće sigurnosne upute prije prve uporabe proizvoda. Za sigurnu uporabu slijedite sve sigurnosne upute u nastavku.

Upozorenje: Nemojte koristiti uređaj bez čitanja uputa za uporabu.

Predviđena uporaba

Koristite proizvod samo u zato predviđenu svrhu. Druge upotrebe ili preinake proizvoda smatraju se nepropisnim i mogu uzrokovati ozljede ili oštećenja. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu zbog nepropisne uporabe. Proizvod nije namijenjen za komercijalne svrhe.

Propisana uporaba

- Uređaj je namijenjen za čišćenje zidova zgrada, fasada, terasa, šetališta, alata za vrtlarstvo, strojeva, vozila, alata itd. s mlaznicom za vodu pod pritiskom. Ako je potrebno, uređaj možete koristiti i s isporučenim deterdžentom.
- Uređaj nije namijenjen za industrijsku uporabu, već samo za kućnu uporabu.
- Uređaj mora raditi u skladu s uputama u ovom priručniku. Svaka uporaba uređaja koja odstupa od namjene i koja nije opisana u ovom priručniku smatra se neovlaštenom uporabom i oslobađa proizvođača od svoje odgovornosti.

Sigurnost djece i ljudi

Upozorenje!

• Opasnost od nezgoda za djecu i malu djecu!
Nikad nemojte ostavljati djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom! Postoji opasnost od gušenja, djeca često podcjenjuju opasnosti! Opasnost po život i opasnost od ozljeda za malu djecu i djecu!

• Oprez opasnost od ozljeda!
Provjerite jesu li svi dijelovi neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i stabilnost.

• Opće sigurnosne upute
Obratite pažnju na stabilnost proizvoda prije uporabe. Koristite proizvod pravilno i samo u predviđenom području korištenja. Sve sastavne dijelove treba držati podalje od otvorenog plamena.

Preostali rizici

Čak i ako ispravno rabite ovaj električni aparat, uvijek postoje preostali rizici. Sljedeće opasnosti mogu se pojaviti u vezi s projektom i konstrukcijom ovog visokotlačnog perača:

- Zdravstvene štete zbog vibracija šake-ruke, ako uređaj koristite dulje vrijeme, ne vodite ga ili ne držite propisno.
- Oštećenja očiju od vodenog mlaza visokog tlaka ili izbačenih dijelova ili čestica prljavštine. To može uzrokovati ozbiljnu ozljedu očiju, ako ne nosite odgovarajuću zaštitu očiju.
- Ozljede na koži uslijed slučajnog udara visokotlačnog vodenog mlaza ili izbačenih dijelova i ostataka, ako ne nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, odjeću i čvrstu obuću.
- Oštećenje sluha zbog buke. Tijekom dugotrajnog rada bez zaštite sluha može doći do oštećenja sluha.

Sigurnosne upute

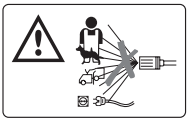
- Ovaj uređaj nije namijenjen za to da njime upravljaju osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva i / ili znanja, osim ukoliko ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili su od nje primili upute o načinu korištenja proizvoda.
- Nikada ne izlažite proizvod visokim temperaturama ili vlazi, jer bi se inače proizvod mogao oštetiti.
- Nikada ne usmjeravajte vodeni mlaz na sebe, na druge ljude ili na životinje.
- Nikada nemojte koristiti alkohol ili lijekove tijekom rada s visokotlačnim čistačem.
- Nikada ne koristite visokotlačni čistač, kad stojite u vodi.
- Nikada ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Nikada ne polažite električne spojeve u vodi.
- Nikada nemojte koristiti visokotlačni čistač bez priključka na vodovod.

- Nikada ne koristite toplu vodu s ovim visokotlačnim čistačem.
- Nemojte koristiti uređaj, kad ste umorni ili pod utjecajem alkohola ili lijekova.
- Rizik od ubrizgavanja ili ozljeda - Nemojte usmjeravati vodeni mlaz visokotlačnog čistača na ljude ili životinje.
- Nikada nemojte dopustiti djeci da upravljaju s visokotlačnim čistačem.
- Kako biste smanjili opasnost od ozljeda, potreban je poseban nadzor kod korištenja visokotlačnog čistača u blizini djece.
- Saznajte, kako zaustaviti uređaj i odmah smanjite pritisak. Potpuno se upoznajte s kontrolnim elementima.
- Budite oprezni - uvijek obratite pažnju na ono u što usmjeravate vodeni mlaz.
- Držite područje podalje od okolnih ljudi i životinja.
- Uvijek se pobrinite za dobru stabilnost – nemojte se naslanjatii naprijed ili nemojte stati na nestabilnu podlogu.
- Radno područje treba imati dovoljnu količinu odvoda vode, kako bi se smanjio rizik od pada na skliske površine.
- Kako biste smanjili opasnost od električnog udara, sve priključke držite suhim i podalje od poda. Nemojte dirati utikač mokrim rukama!
- Visokotlačna cijev može se probušiti, zbog trošenja, zloupotrebe, savijanja itd. Nikada ne koristite oštećenu cijev.
- Nemojte koristiti visokotlačni čistač u područjima blizu zapaljivih materijala, zapaljivih para ili prašine.
- Neke kemikalije ili sredstva za čišćenje mogu biti štetni, ukoliko se udahnu ili progutaju i uzrokuju ozbiljne ozljede. Koristite zaštitnu masku za dišne puteve, ukoliko bi se pare mogle udahnuti. Slijedite sve upute na maski, tako da možete biti sigurni da maska pruža potrebnu zaštitu od udisanja opasnih para.
- Prije uključivanja visokotlačnog čistača pri hladnom vremenu, provjerite jesu li svi dijelovi uređaja u redu i da nema leda. Nemojte čuvati uređaj na mjestima gdje temperatura pada ispod 0 °C.
- NEMOJTE PODUZIMATI NIKAKVE PREINAKE NA KOMPONENTAMA! Jedinice s neispravnim ili manjkajućim dijelovima, ili bez zaštitnog kućišta ili poklopaca, NIKAD se ne smiju pokretati.
- Ostavite visokotlačnu cijev i pištolj za prskanje priključen na uređaj, dok je sustav pod tlakom. Ako uklonite cijev, dok je uređaj pod tlakom, to može dovesti do opasnih situacija i ozljeda.
- Nemojte ostavljati tlačni uređaj bez nadzora, dok pogonski prekidač stoji na UKLJUČENO.
- Držite prskalicu za vodu podalje od električnih ožičenja, jer bi to moglo dovesti do električnog udara.
- UPOZORENJE! Visokotlačni mlazovi mogu biti opasni, ukoliko se nepropisno koriste. Mlaz ne smije biti usmjeren na osobe, aktivnu električnu opremu ili sam stroj.
- UPOZORENJE! Nemojte koristiti ovaj stroj u blizini ljudi, osim ako nose zaštitnu odjeću.

- UPOZORENJE! Ne usmjeravajte mlaz na sebe ili druge, da biste očistili odjeću ili obuću.
- UPOZORENJE! Opasnost od eksplozije - Nemojte prskati zapaljive tekućine.
- UPOZORENJE! Visokotlačni čistač za čišćenje ne smiju koristiti djeca ili osobe, koje nisu upućene.
- UPOZORENJE! Visokotlačne cijevi, armature i spojke važne su za sigurnost stroja. Koristiti samo visokotlačne cijevi, armature i spojke koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE! Da biste osigurali sigurnost stroja, koristite samo originalne zamjenske dijelove proizvođača ili zamjenske dijelove, koje je odobrio proizvođač.
- UPOZORENJE! Voda koja je protjecala kroz zatvarač povratnog protoka ne smatra se pitkom.
- UPOZORENJE! Nemojte koristiti uređaj, ako su oštećeni priključni vodovi ili važni dijelovi stroja, npr. sigurnosni uređaji, visokotlačne cijevi, pištolj za prskanje.
- UPOZORENJE! Neprikladni produžni kabeli mogu biti opasni. Ako se koristi produžni kabel, mora biti pogodan za korištenje izvana te mora biti suh i iznad tla. Preporuča se da se za to koristi bubanj s produžnim kabelom, koji ima utičnicu najmanje 60 mm iznad tla.
- UPOZORENJE! Uvijek isključite prekidač napajanja, kad ostavljate stroj bez nadzora.
- Ako je zamjena priključnog kabela potrebna, to se obavlja od strane proizvođača ili njegovog agenta kako bi se izbjegle sigurnosne prijetnje.
- Ako je potrebna zamjena priključnog kabela, to izvodi proizvođač ili njegov predstavnik, kako bi izbjegle sigurnosne opasnosti.
- Ovaj stroj je dizajniran za korištenje sredstva za čišćenja koje isporučuje ili preporučuje proizvođač. Uporaba drugih sredstava za čišćenje ili kemikalija može ugroziti sigurnost stroja.

Rad s uređajem

Oprez! Kako izbjeći nezgode i ozljede:



Visokotlačni čistači mogu biti opasni kot neispravnog korištenja. Mlaz se ne smije usmjeravati na osobe, životinje, aktivnu električnu opremu ili sam uređaj.

- Uređaj koristite samo stojeći i na ravnoj i stabilnoj površini.
- Ne usmjeravajte mlaz na sebe ili druge, da biste očistili odjeću ili obuću.
- Nosite prikladnu zaštitnu odjeću i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od prskanja vode ili prljavštine.
- Nemojte koristiti uređaj, kad se u njegovom dosegu nalaze osobe, osim ako nose zaštitnu odjeću.
- Poduzmite odgovarajuće mjere, kako biste djecu držali djecu podalje od uređaja u pogonu.
- Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih tekućina ili plinova. Kod nepoštivanja postoji opasnost od požara ili eksplozije.
- Nemojte prskati zapaljive tekućine. Postoji opasnost od eksplozije.
- Ako dođete u kontakt s deterdžentom, isperite s puno čiste vode.

- Čuvajte uređaj na suhom mjestu i izvan dohvata djece.

Oprez! Kako biste izbjegli oštećenje opreme i moguće iz toga proizlazeće osobne tjelesne ozljede:

- Nemojte raditi s oštećenim, nepotpunim ili modificiranim uređajem bez pristanka proizvođača.
- Prije puštanja u pogon, provjerite je li stručnjak proveo potrebne električne zaštitne mjere.
- Nemojte pokretati uređaj, ako su kabel za napajanje, dovod vode ili drugi važni dijelovi, kao što su visokotlačno crijevo ili pištolj za prskanje, oštećeni ili nepropusni.
- Zaštitite uređaj od mraza i rada na suho.
- Visokotlačne cijevi, armature i spojke važne su za sigurnost stroja. Koristite samo visokotlačne cijevi, armature i spojke, koje preporučuje proizvođač.
- Koristite samo originalne zamjenske dijelove proizvođača, kako biste osigurali sigurnost stroja.
- Uređaj smije otvoriti samo ovlašteni električar, a u slučaju popravka uvijek se obratite našem servisu.

Električna sigurnost:

Oprez: Kako biste izbjegli nezgode i ozljede zbog električnog udara:

- Kod uporabe produžnog kabela, utikač i spojka moraju biti vodonepropusni
- Neprikladni produžni kabeli mogu biti opasni. Postoji opasnost od osobnih ozljeda zbog električnog udara.
- Zaštitite električne spojeve od vlage.
- Ako postoji opasnost od poplave, ugradite priključke na područjima osiguranim od poplave.
- Pazite da mrežni napon bude u skladu s informacijama danim na tipskoj pločici.
- Mrežni priključak mora poduzeti iskusni električar i udovoljiti zahtjevima IEC 60364-1.
- Električne priključke mora poduzeti električar u skladu sa svim važećim lokalnim i nacionalnim propisima
- Uređaj spojite samo na utičnicu s uređajem za diferencijalnu struju (RCCB) s okidnom strujom ne većom od 30 mA.
- Prije svake uporabe provjerite jesu li uređaj, mrežni kabel i utikač oštećeni.
- Ukoliko je mrežni kabel napajanja ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova služba za kupce ili slična kvalificirana osoba, kako bi se izbjegle opasnosti.
- Nemojte koristiti mrežni kabel za izvlačenje utikača iz utičnice. Zaštitite kabel za napajanje od topline, ulja i oštrih rubova.
- Nemojte nositi ili pričvrstiti uređaj za kabel za napajanje.
- Koristite samo produžni kabel, koji je zaštićen od prskanja i osmišljen za vanjsku uporabu. Uvijek potpuno odmotajte kabelski bubanj prije uporabe. Provjerite kabel zbog oštećenja.

- Izvucite mrežni utikač iz utičnice prije rada na uređaju, tijekom prekida rada i kad nije u uporabi. Kabeli napajanja ne smiju imati manji presjek od 2 x 2,5 mm^2.
- Nosite čvrste cipele, kako biste zaštitili od električnog udara.
- Za zaštitu od strujnog udara, koristite uređaj samo u uspravnom, stojećem položaju.
- Stroj mora biti isključen sa svog izvora napajanja tijekom čišćenja ili održavanja, te prilikom zamjene dijelova ili prerade stroja za drugu funkciju.

Puštanje u rad

U skladu s važećim propisima, visokotlačni čistač nikada ne smije raditi bez sistemskog razdjelnika na mreži pitke vode. Koristite odgovarajući sistemski razdjelnik prema EN 12729 tip BA.

Voda, koja je prolazila kroz sistemski razdjelnik, klasificira se kao ne-pitka. Sistemski razdjelnik dostupan je u specijaliziranim trgovinama.

Sistemski razdjelnik (nepovratni ventil) sprječava povrat vode i deterdženta u cijev za pitku vodu.

- Koristite standardno vrtno crijevo za vodu za dovod vode i osigurajte dovoljnu duljinu.
- Koristite uređaj na priključak za kućanstvo s kapacitetom od najmanje 450 l/h.
- Uređaj možete koristiti i neovisno o vodovodnim cijevima (npr. cijev za kišu) s ugrađenom funkcijom usisavanja vode. Ova se funkcija upotrebljava samo s usisnom crijevom s filterskom košarom.

Uređaj ne smije biti uronjen u otvoren izvor vode. Postoji opasnost od osobnih ozljeda zbog električnog udara.

Ne usisavajte vodu iz prirodnih nakupina. Postoji opasnost od kontaminacije od povratnog ispiranja deterdženta.

PROPISNA UPORABA VISOKOTLAČNOG ČISTAČA

OVAJ UREĐAJ JE NAMIJENJEN SAMO ZA KORIŠTENJE S HLADNOM VODOM!
NEMOJTE UPOTREBLJAVATI VRUĆU VODU U OVOM VISOKOTLAČNOM ČISTAČU

1.) Nemojte koristiti visokotlačni čistač s većim tlakom vode, nego što je navedeno na tablici uređaja. Nikada nemojte raditi s visokotlačnim čistačem bez dovoda vode. Pokretanje jedinice bez dovoda vode može uzrokovati nepopravljivu štetu na uređaju.
2.) Pazite da opskrba vodom, koju koristite za visokotlačni čistač, nije prljava, pješčana i ne sadrži agresivne kemijske proizvode. Opskrba s prljavom vodom ima negativan utjecaj na životni vijek visokotlačnog čistača.
3.) OPREZ! Visokotlačni perač može se koristiti za različite primjene, kao što je pranje automobila, brodova, terasa, ulaza, garaža itd., gdje god je potreban visoki tlak za uklanjanje prljavštine i naslaga. **Mlaz vode visokog tlaka može oštetiti površinu, ako se ne rukuje ispravno!** Više detalja potražite u odlomku "Upravljanje". Najprije provjerite mlaz u otvorenom području.

4.) NIKADA ne pomičite uređaj s povlačenjem za visokotlačnu cijev. Upotrijebite ručku na vrhu uređaja.
5.) Uvijek držite visokotlačni pištolj i šipku s dvije ruke. Držite jednu ruku na pištolju (potiskivač), dok drugom rukom podupirete šipku.
6.) Prilikom raspršivanja deterdženata, visokotlačni čistač primjenjuje niskotlačni agens izravno na području, koje treba očistiti. Čim je deterdžent nanesen, isperite ga s podesivom mlaznicom.

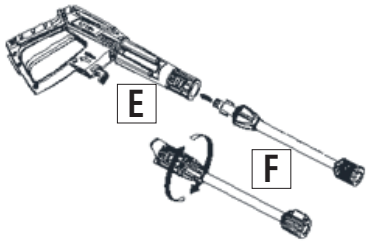
Upute za montažu

Nakon otvaranja kutije, provjerite sve dijelove zbog potpunosti, pomoću popisa s Komponentama

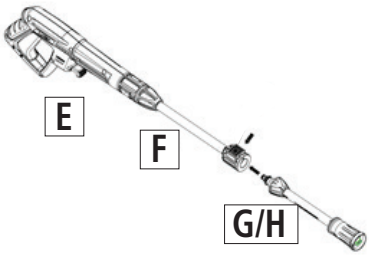
A. Mlaznica za deterdžent
B. Visokotlačno crijevo
C. Šipka za čišćenje
D. Vodovodni priključak i filtar
E. Pištolj
F. Produžna šipka
G. Vario mlaznica
H. 360° Rotacijska mlaznica
I. Držač pištolja
J. Držač kabela napajanja
K. Kuka visokotlačnog crijeva
L. Visokotlačni odvod
M. Tipka za zaključavanje crijeva
N. Prekidač za uključivanje / isključivanje

Zbog prijevoza i pakiranja, neki od pribora mogu biti rastavljeni. Molimo, slijedite upute za montažu.

Korak 1

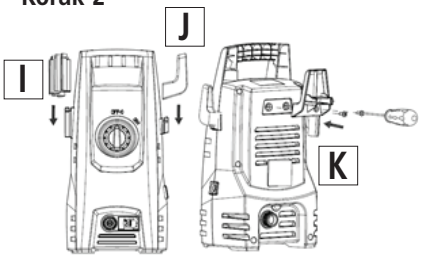


A. Umetnite produžnu šipku (F) u pištolj (E).Pritisnite i okrenite produžnu šipku (F) u smjeru kazaljke na satu na pištolj (E), dok ne sjedne na svoje mjesto. Ako su dijelovi pravilno povezani, ne možete jednostavno izvući obje komponente iz pištolja povlačenjem. Nanesite mlaznicu za deterdžent (A) na isti način, ovisno o tome koji je dio pribora najprikladniji za čišćenje površine. Istodobno se može umetnuti samo jedan pribor u pištolj. Svi dijelovi pribora moraju biti umetnuti u pištolj za propisnu uporabu.



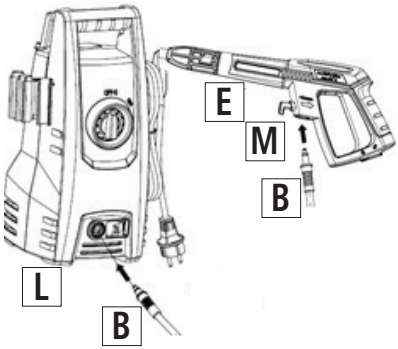
B. Umetnite, prema potrebi, podesivu "Vario mlaznicu" (G) ili 360° rotacijsku mlaznicu (H) u produžnu šipku (F). Pritom se radi o brzom zatvaranju, stoga trebate samo pritisniuti pribor na produžnu šipku (F) i zategnuti je ručno, dok se ne zaglavi. Ako su dijelovi pravilno povezani, ne možete jednostavno izvući obje komponente iz pištolja povlačenjem. Istodobno se može umetnuti samo jedan pribor u pištolj. Svi pribor moraju biti postavljeni na nastavak za pravilnu uporabu.

Korak 2



Ugradite držač pištolja (I) i kuku kabela za napajanje (J). Pričvrstite kuku visokotlačnog crijeva (K) na kućište. Vijci se pakiraju zajedno s uputama za uporabu, molimo vas da to provjerite prilikom raspakiranja.

Korak 3

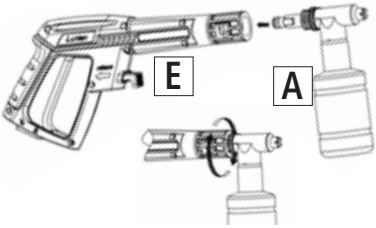


Pričvrstite visokotlačno crijevo (B) na odvod visokotlačne vode (L). Umetnite ga pomoću brzog zatvarača i čvrsto pritegnite, kako biste spriječili istjecanje. Ako su dijelovi pravilno povezani, ne možete jednostavno povući dvije komponente povlačenjem od odvoda vode. Pritisnite gumb (M) u smjeru strelice, a zatim izvadite visokotlačnu cijev.

Korak 4

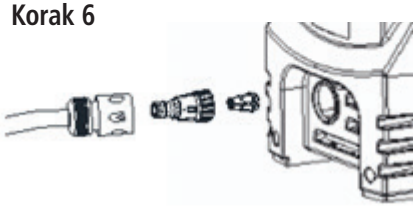
Pričvrstite visokotlačno crijevo (B) na pištolj (F). Umetnite ga pomoću brzog zatvarača i čvrsto pritegnite, kako biste spriječili istjecanje. Ako su dijelovi pravilno povezani, ne možete jednostavno izvući obje komponente iz pištolja povlačenjem. Pomaknite gumb za blokadu crijeva (M), a zatim možete izvaditi visokotlačno crijevo.

Korak 5



Stavite mlaznicu za deterdžent (A) na pištolj (E). Pritisnite i okrenite produžnu šipku (D) u smjeru kazaljke na satu na pištolj (E), dok ne sjedne na svoje mjesto. Ako su dijelovi pravilno povezani, ne možete jednostavno izvući obje komponente iz pištolja povlačenjem.

Korak 6



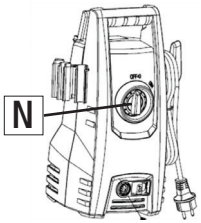
Spojite cijev za dovod vode s adapterom na visokotlačni čistač. Prije spajanja adaptera na navoj s vanjskim navojem, uklonite plastični zaštitni poklopac pričvršćen za priključak visokotlačnog crijeva. Nakon što su instalirane obje komponente, priključite vodovodnu cijev za dovod vode na vijčani priključak na visokotlačnom čistaču. Spojite cijev za dovod vode na slavinu.

Upravljanje

OVAJ UREĐAJ JE NAMIJENJEN SAMO ZA KORIŠTENJE S HLADNOM VODOM! NE UPOTREBLJAVAJTE VRUĆU VODU U OVOM VISOKOTLAČNOM ČISTAČU

Puštanje u rad

Nakon spajanja visokotlačnog čistača na vodovodnu cijev za hladnu vodu, postupite kako slijedi:



- Provjerite je li prekidač za uključivanje / isključivanje (N) podešen na (OFF).
- Spojite vrtnu cijev na ulazni priključak.
- Postavite podesivu mlaznicu za raspršivanje na pištolj, pogledajte Korak 1 uputa za montažu.
- Spojite visokotlačno crijevo na izlaz visokotlačne vode, vidi Korak 3 uputa za montažu.
- Spojite visokotlačno crijevo na pištolj, vidi Korak 4 uputa za montažu.
- Spojite pištolj na bocu za čišćenje, pogledajte Korak 5 uputa za montažu.
- Uključite slavinu.
- Prije uključivanja uređaja, pritisnite okidač pištolja, kako bi ostatak zraka izašao iz crpke i iz crijeva.
- Pokrenite visokotlačni čistač okretanjem prekidača za Uključivanje/Isključivanje na UKLJUČENO i pritisnite okidač. PODSJETNIK: Motor ne radi neprekidno, već samo kad pritisnete gumb za otpuštanje okidača.

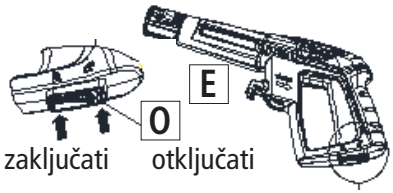
UPOZORENJE - OPASNOST UBRIZGAVANJA Uređaj počinje raspršivati, kad se pritisne gumb okidača. Kad uređaj nakon uporabe isključite, visoki tlak je i dalje prisutan u crijevu i u jedinici. Usmjerite pištolj u sigurnom smjeru i ispustite višak tlaka. NIKADA ne usmjeravajte vodeni mlaz na sebe, na druge osobe ili na životinje.

Automatsko Uključivanje/Isključivanje

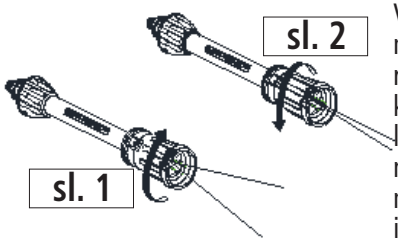
Visokotlačni čistač je opremljen automatskim prekidačem za Uključivanje/Isključivanje. Visokotlačni čistač radi samo, kad je prekidač za Uključivanje/Isključivanje uključen i kad se pritisne okidač pištolja. Kada otpustite okidač za zaustavljanje mlaza vode, motor na visokotlačnom čistaču automatski se isključuje. Ponovno pritisnite okidač, kako bi ponovno pokrenuli visokotlačni uređaj. Za zaustavljanje visokotlačnog čistača, otpustite okidač i isključite stroj. Ako uređaj nije u uporabi ili kad ga ostavite bez nadzora, uređaj treba potpuno isključiti.

Odzračivanje pištolja

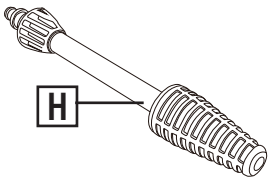
Vrlo je važno odzračiti pištolj prije korištenja tlačnog čistača. Za montažu visokotlačnog čistača, pročitajte "Upute za montažu". Za odzračivanje pištolja, jednostavno spojite crijevo za vodu na visokotlačni čistač i pritisnite okidač, PRIJE nego što ga spojite na napajanje. Tako se ispušta zrak iz unutrašnjosti visokotlačnog čistača i pištolja. Pritisnite i držite okidač za oko jedne minute, kako biste dopustili da višak zraka izađe iz uređaja. Tijekom tog postupka voda teče kroz pištolj pri niskom tlaku. Dodatni savjeti za odzračivanje mogu se pronaći u odlomku "Upravljanje".



Sigurnosna brava pištolja
Ovaj visokotlačni čistač je opremljen sigurnosnom bravom (O) okidača pištolja. Kada ne koristite visokotlačni čistač, koristite sigurnosnu bravu, kako biste izbjegli slučajno uključivanje visokotlačnog raspršivača.

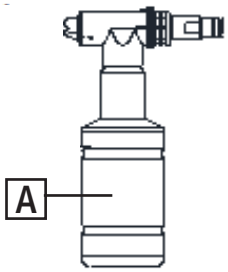


Vario mlaznica (G)
Vario mlaznica (G) omogućuje različite vrste raspršivača iz mlaza ventilatora (sl. 1) do korištenja izravnog mlaza raspršivanja (Sl. 2). Ako želite koristiti visokotlačni čistač, kako bi očistili drvene terase, tračnice, vozila itd., koristite lepezasti mlaz i počnite s prskanjem s udaljenosti od najmanje 90 cm, kako biste izbjegli oštećenje površine materijala, koji čistite. Uvijek započnite s raspršivanjem u ispitnom području bez ljudi i objekata.



360° rotacijska mlaznica (H) 360°rotacijska mlaaznica (H) s rotirajućim vodenim mlazom posebno je pogodna za rad s niskom potrošnjom vode. Rotacijski točkasti mlaz postiže vrlo visoku učinkovitost čišćenja. Idealno za brzo uklanjanje tvrdokorne prljavštine. Započnite s raspršivanjem s udaljenosti od najmanje 90 cm, kako biste izbjegli oštećivanje površine materijala, koji čistite. Uvijek započnite s raspršivanjem u ispitnom području bez ljudi i objekata.

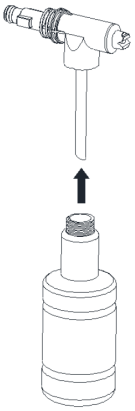
- **UPOZORENJE!** Visokotlačna mlaznica može biti opasna, ako se koristi nepropisno.
Vodeni mlaz ne smije biti usmjeren na osobe, vodljive dijelove ili uređaj sam
- **Ne usmjeravajte mlaz izravno prema sebi ili drugima, na odjeću ili za čišćenje cipela.**



Mlaznica za deterdžent (A)
Mlaznica za deterdžent (A) omogućuje da se na radnu površinu primijene mnoge vrste tekućeg deterdženta. Napunite spremnik deterdžentom. **Nemojte stavljati vodu u spremnik.** Visokotlačni uređaj za čišćenje automatski miješa vodu i deterdžent. Kad ste nanijeli deterdžent na radnu površinu, postavite podesivu mlaznicu za prskanje i uklonite deterdžent s visokotlačnim raspršivačem.

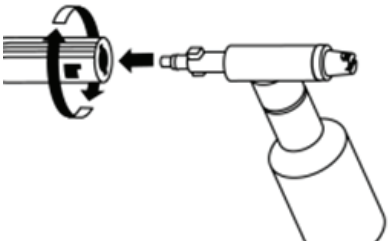
KORIŠTENJE SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE

VISOKOTLAČNI ČISTAČ DISTRIBUIRA SREDSTVO ZA ČIŠĆENJE KOD NISKOG TLAKA.
UPOTREBLJAVAJTE PRILAGODLJIV RASPRŠČIVAČ ZA ISPIRANJE.
BIOLOŠKI RAZGRADLJIVA SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE SU SPECIJALNO SASTAVLJENA ZA ZAŠTITU OKOLIŠA I SVOJIH VISOKOTLAČNIH ČISTAČA. TA **SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE NE ZAČEPLJUJU FILTER ŠTITE UNUTARNJE DIJELOVE VISOKOTLAČNOG ČISTAČA ZA DUŽI ŽIVOTNI VIJEK.**



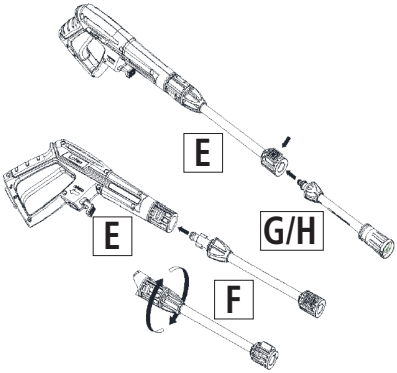
Korak 1
Odvojite mlaznicu od spremnika za čišćenje, tako da okrenete spremnik za čišćenje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i razdvojite te dvije komponente.

Korak 2
Napunite posudu za deterdžent s odobrenim deterdžentom. Polagano ulijte otopinu za čišćenje u spremnik s lijevkom. Pričvrstite dvije komponente u spremnik za čišćenje ponovno stavljanjem mlaznice i okrenite u smjeru kazaljke na satu.

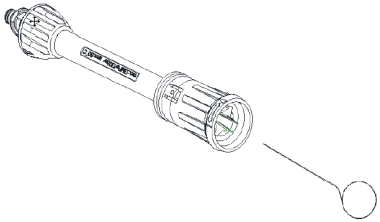


Korak 3
Kako bi se sredstvo za čišćenje primijenilo na radno područje, pričvrstite mlaznicu za čišćenje na pištolj. Uključite prekidač za čišćenje visokog tlaka. Povucite gumb okidača, zbog rada uređaja. Visokotlačni uređaj za čišćenje automatski miješa vodu i deterdžent. Nemojte dopustiti da se deterdžent osuši na objektu, koji treba očistiti.

UPOZORENJE: NEMOJTE KORISTITI PROIZVODE, KOJI SADRŽE IZBJELJIVAČE ILI KLOR ILI DRUGE KOROZIVNE MATERIJALE, UKLJUČUJUĆI TEKUĆINE, KOJE SADRŽE OTAPALA (NPR. PLIN, ULJE, itd.), PROIZVODE S TRINATRIJ FOSFATIMA, AMONIJAKOM ILI SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE NA BAZI KISELINE. OVE KEMIKALIJE OŠTEĆUJU UREĐAJ I UZROKUJU ŠTETE NA POVRŠINI, KOJA SE ČISTI. MOLIMO, UVIJEK ČITAJTE NALJEPNICU.



Korak 4
Za čišćenje radne površine, uklonite mlaznicu za čišćenje i pričvrstite podesivu mlaznicu na pištolj. Isperite vodom s visokim tlakom radno područje, da ga očistite od preostalog deterdženta.



UKLANJANJE ZAČEPLJENJA
Ako je mlaznica začepljena, crpka stvara tlak i preopterećuje uređaj. Zato očistite mlaznicu s šipkom za čišćenje V, kako biste uklonili onečišćenja. Na podesivoj mlaznici možete redovito podmazivati prsten mlaznice (visoki tlak do niski tlak) primjenom masti koja nije topljiva u vodi.

ČIŠĆENJE I NJEGA

Isključite visokotlačni čistač
KAD ZAVRŠITE S VISOKOTLAČNIM ČIŠĆENJEM, SLIJEDITE OVE KORAKE, KAKO BISTE ISKLJUČILI JEDINICU:

- Okrenite prekidač za uključivanje/isključivanje na ISKLJUČENO.
- Isključite dovod vode.
- Prije odspajanja visokotlačnog crijeva, usmjerite pištolj u sigurnom smjeru i ispustite visoki tlak vode.
- Odvojite visokotlačno crijevo od visokotlačnog čistača i pištolja.
- Odvojite vrtnu cijev od visokotlačnog čistača.
- Uklonite spojku za brzo spajanje iz vrtne cijevi i pričvrstite je na dio priključka za vijke pričvršćen na visokotlačni čistač za skladištenje.
- Uklonite višak vode iz crpke naginjanjem uređaja bočno za uklanjanje preostale vode iz dovoda i odvoda.
- Uklonite filtar za dovod vode i isperite vodom, kako biste uklonili prljavštinu ili strana tijela. Nakon čišćenja okrenite filtar.
- Ispraznite spremnik za deterdžente i isperite tekućom vodom.
- Obrišite preostalu vodu iz svih dijelova i pribora.
- Postavite sigurnosnu bravu pištolja.
- Spremite visokotlačni čistač, dijelove i pribor na mjestu iznad 0° C (32 °F) °F).

Zimsko i dugoročno skladištenje
SLIJEDITE SVE GORE NAVEDENE POSTUPKE I IZVEDITE DODATNE KORAKE...

- Nakon odspajanja vodovoda i prije odspajanja visokotlačnog crijeva, uključite visokotlačni čistač za 2-3 sekunde, dok preostala voda ne izađe iz crpke. **ODMAH ISKLJUČITE ČISTAČ.**

AKO KORISTITE VISOKOTLAČNI ČISTAČ BEZ PRIKLJUČKA NA VODOVOD, TO MOŽE DOVESTI DO NEPOPRAVLJIVOG OŠTEĆENJA UREĐAJA!

- Spremite visokotlačni čistač, dijelove i pribor na mjestu iznad 0° C (32 °F) °F).

UPOZORENJE: NEPOŠTIVANJE OVIH UPUTA ZA SKLADIŠTENJE MOŽE DOVESTI DO OŠTEĆENJA JEDINICE CRPKE.

Održavanje

- Ovaj visokotlačni čistač dolazi sa zatvorenim sustavom podmazivanja pa nema potrebe za dodatnim uljem.
- Prije uporabe provjerite sve cijevi i pribor na oštećenja. Redovito provjeravajte filtar dovoda zbog naslaga. Čistite ovaj filtar redovito za maksimalnu učinkovitost.

Savjeti za čišćenje

UPOZORENJE! PROVJERITE MLAZ U PODRUČJU BEZ LJUDI I PREDMETA, PRIJE NEGO ČISTITE ŽELJENU POVRŠINU.

Drvene i vinilne terase

Isperite terasu i okolno područje bistrom vodom. Kada koristite deterdžente, napunite posudu i nanesite deterdžent na područje, koje treba očistiti pri niskom tlaku. Za najbolje rezultate podijelite radno područje u manje odjeljke i čistite odjeljke jedan po jedan. Ostavite da deterdžent ostane na površini nekoliko minuta, a zatim isperite pod visokim tlakom. NIKADA NE DOZVOLITE DA SE SREDSTVO ZA ČIŠĆENJE OSUŠI. Uvijek čistite s lijeva na desno i od vrha do dna za najbolje rezultate. Isperite kod visokog **tlaka pomoću lepezastog mlaza** i držite vrh mlaznice za prskanje najmanje 15 do 22 cm od površine, koja se čisti. Držite daljnju udaljenost od područja, koje treba očistiti, prilikom korištenja izravnog mlaza.
Oprez: Za mekše drvo, povećajte udaljenost od površine za čišćenje.

Šetališta od cementa, kamena i opeke
Isperite područje, koje treba očistiti, i okolno područje čistom vodom. Kada koristite deterdžente, napunite posudu i nanesite deterdžent na područje, koje treba očistiti pri niskom tlaku. Isperite kod visokog **tlaka pomoću lepezastog mlaza** i držite vrh mlaznice za prskanje najmanje 7 do 15 cm od površine, koja se čisti. Držite daljnju udaljenost od područja, koje treba očistiti, prilikom korištenja izravnog mlaza.

Automobili, čamci i motocikli Isperite područje, koje treba očistiti, i okolno područje čistom vodom. Kada koristite deterdžente, napunite posudu i nanesite deterdžent na područje, koje treba očistiti pri niskom tlaku. Za najbolje rezultate očistite jednu stranu odjednom. Ostavite da deterdžent ostane na površini nekoliko minuta, a zatim isperite pod visokim tlakom. Isperite kod visokog tlaka pomoću lepezastog mlaza i držite vrh mlaznice za prskanje najmanje 20 cm od površine, koja se čisti. Držite daljnju udaljenost od područja, koje treba očistiti, prilikom korištenja izravnog mlaza. Obrišite površinu do suhog, kako biste dobili poliranu površinu.

Roštilji, uređaji i vrtni alati
Isperite područje, koje treba očistiti, i okolno područje čistom vodom. Kada koristite deterdžente, napunite posudu i nanesite deterdžent na područje, koje treba očistiti pri niskom tlaku. Ostavite da deterdžent ostane na površini nekoliko minuta, a zatim isperite pod visokim tlakom. Isperite kod visokog tlaka pomoću lepezastog mlaza i držite vrh mlaznice za prskanje najmanje 2,5 - 7 cm od površine, koja se čisti. Držite daljnju udaljenost od područja, koje treba očistiti, prilikom korištenja izravnog mlaza.

SAVJETI ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA

KAD SE PREKIDAČ NALAZI NA "I", STROJ SE NE POKREĆE.	
Mogući uzrok	**Rješenje**
Utičnica je neispravna	Provjerite utikač, utičnicu, osigurače
Napon je nedovoljan	Provjerite je li napon prikladan.
Kabel napajanja nije priključen.	Spojite mrežni kabel u utičnicu.
PUMPA NE POSTIŽE DOVOLJAN TLAK ILI VARIRA	
Mogući uzrok	**Rješenje**
Filtar za usisavanje vode je začepljen	Uklonite i očistite filtar
Crpka crpi zrak	Pritegnite vezu / sustav za odzračivanje
Usisni ventili su začepljeni / istrošeni	Očistite ili zamijenite ventile
Promjer vrtnog crijeva premalen	Zamijenite ¾ inčnim vrtnom crijevom.
Opskrba vodom je ograničena	Provjerite crijeva zbog savijanja ili propuštanja.
Neodgovarajuća opskrba vodom	U potpunosti podignite dovod vode

VISOKOTLAČNI ČISTAČ NEMNA TLAKA ILI GA NE DRŽI	
Mogući uzrok	**Rješenje**
Prekomjerni zrak u vodovodnoj cijevi i pumpi	Isključite aparat i vodu. Odzračite sustav / držite gumb okidača
VISOKOTLAČNI ČISTAČI PROIZVODE JAKU BUKU	
Mogući uzrok	**Rješenje**
Ulaz je blokiran	Provjerite ulazne ventile
Ventili su istrošeni, prljavi ili začepljeni Filtar je prljav	Očistite ili zamijenite ventile Očistite, provjerite ili zamijenite filtar
MOTOR SE ZAUSTAVLJA TIJEKOM RADA	
Mogući uzrok	**Rješenje**
Napon je nedovoljan	Provjerite je li napon prikladan.

Čišćenje i njega

Oprez!
Opasnost od oštećivanja!
Nestručno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja.

Odspojite mrežni utikač prije rada na uređaju. Postoji opasnost od električnog udara ili opasnosti od ozljeda od pokretnih dijelova.

Izvršite redovito održavanje i čišćenje. To osigurava dugu i pouzdanu upotrebu

Čišćenje proizvoda

- Provjerite uređaj nakon svake uporabe i očistite ga po potrebi.
- Za čišćenje ni u kojem slučaju ne koristite benzin, otapala ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Proizvod čistite vlažnom krpom, po potrebi s blagim deterdžentom.

održavanje

Pumpa samog visokotlačnog čistača bez održavanja. Nije potrebna dodatna njega.

Skladištenje i prijevoz

OPREZ! Oštećenje uređaja zbog mraza U visokotlačnom čišćenju i u pumpi ostaje preostala voda. Nemojte skladištiti uređaj na temperaturama ispod točke smrzavanja, da biste izbjegli oštećenja od smrzavanja.

Skladištenje

Dodaci: Koplja za raspršivanje s pištoljem za raspršivanje mogu se za skladištenje pričvrstiti na držače visokotlačnog čistača. Uređaj: Za pohranjivanje uređaja odvrnite visokotlačno crijevo iz navojne komore pištolja za prskanje i namotajte crijevo na visokotlačnu kuku. Namotajte kabel za napajanje na držač kabela. Ako uređaj isključite za duže vrijeme, ispraznite posudu za deterdžent i ostavite ga ispustite vodu iz crijeva. Uređaj držite na suhom, bez mraza i na dobro prozračenom prostoru podalje od pristupa djece.

Prijevoz

Ako je moguće, koristite izvornu ambalažu za transport.

Odlaganje

Odlaganje ambalaže

Ambalaža proizvoda se sastoji od materijala sa svojstvima prikladnim za recikliranje. Odlažite materijale pakiranja u skladu s njihovim oznakama na javnim odlagalištima odnosno u skladu s odredbama specifičnim za državu.

Upute za odlaganje električnih proizvoda

- Nemojte odlagati električne aparate u kućansko smeće.
- Prema europskoj smjernici 2012/19/EU o staroj električnoj i elektroničkoj opremi i nacionalnom pravnom poretku provedbe električne se naprave moraju odvojeno prikupljati i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

Recikliranje alternativa zahtjevu za povratnom pošiljkom:

- Kao alternativu zahtjevu za povratno pošiljku vlasnik električnog aparata dužan je sudjelovati kod stručnog recikliranja u slučaju povrata vlasništva. Stari uređaj može se prepustiti i sabirnom mjestu, koje obavlja odlaganje u smislu nacionalne kružne ekonomije i zakona o otpadu.
- Nije uključena dodatna oprema i dijelovi pribora i pomoćnih sredstava bez električnih komponenata priloženi uz stare naprave.

Tehnički podaci

Mrežni napon:	AC 220-240V
Naponska frekvencija:	50/60Hz
Nazivna snaga:	1400W
Nazivni tlak:	80bar
Maks. Tlak:	110bar
Nominalni protok:	5,5 U/min
Maks. Količina protoka:	6,5 U/min
Maks. Ulazni tlak vode:	1,2 MPa
Maks. temperatura ulazne vode:	50°C
Težina:	5,2 kg
Vrijednosti vibracija:	≤2.5m/s^2

Przed pierwszym użyciem

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi jego obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Instrukcję obsługi należy zachować w celu ewentualnego, późniejszego użycia. Przekazując produkt osobom trzecim, należy dołączyć do niego wszystkie niezbędne dokumenty.

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PÓŹNIEJ: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ!

Zawartość zestawu

- Myjka wysokociśnieniowa 1400 W / 110 bar
- W zestawie akcesoria: 1x lanca,
  1x dysza ze zmiennym strumieniem, 1x dysza obrotowa 360°, 1x dysza spieniająca z pojemnikiem na środek myjący, 5m wąż wysokociśnieniowy, odporny na Zagięcia
  1x igła do czyszczenia dysz, uchwyt na przewód zasilający i stacja do przechowywania akcesoriów
- Instrukcja obsługi

Sprawdź, czy niczego nie brakuje i czy produkt nie wykazuje żadnych uszkodzeń. Uszkodzonego produktu nie wolno uruchamiać! W razie stwierdzenia uszkodzenia, proszę zwrócić się do oddziału firmy Kaufland.

Objaśnienie symboli

W instrukcji obsługi, na produkcie lub na opakowaniu użyto następujących słów-sygnałów i symboli.

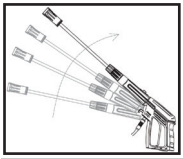
	Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi!
	Ostrzeżenie! Słowo-sygnał oznaczające niebezpieczeństwo o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może skutkować ciężkimi obrażeniami, a nawet śmiercią.
	Uwaga! To słowo-sygnał ostrzega przed ewentualnymi szkodami materialnymi.
	Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie wspólnotowe przepisy Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
	Tym symbolem oznacza się urządzenia elektryczne, odpowiadające klasie ochronności II. Dodatkowa ochrona w postaci podwójnej izolacji.
	Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych i elektronicznych wraz z innymi odpadami domowymi!
	Załóż rękawice ochronne.
	Chroń słuch.

Uwaga! W razie uszkodzenia lub przecięcia przewodu zasilającego, należy natychmiast wyjąć wtyk z gniazda sieciowego. Również przed podłączeniem wody lub podjęciem próby usunięcia nieszczelności należy wyjąć wtyk z gniazda.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie kieruj strumienia wody bezpośrednio na ludzi, zwierzęta, samo urządzenie lub elementy instalacji elektrycznej.

Urządzenia nie wolno podłączać bezpośrednio do instalacji wody pitnej.

Z uwagi na ryzyko przebicia lub przecięcia skóry nigdy nie kieruj wysokociśnieniowego strumienia wody na ludzi lub zwierzęta ani nie umieszczaj pod nim żadnej części ciała. Nieszczelność węża lub armatury również może przebić skórę. Nie trzymaj węża ani złączek.



Aby zminimalizować ryzyko zranienia wskutek odbicia, trzymaj pistolet natryskowy mocno oburącz w czasie, gdy urządzenie jest włączone.

Gwarantowany poziom mocy akustycznej

Bezpieczeństwo

Przed pierwszym użyciem produktu należy dokładnie przeczytać poniższe zasady bezpieczeństwa. Aby użytkowanie produktu było bezpieczne, należy przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa.

Ostrzeżenie: Nie używaj urządzenia, zanim nie przeczytasz instrukcji obsługi.

Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

Stosuj produkt tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Inne zastosowania lub zmiany produktu są niezgodne z jego przeznaczeniem i mogą być przyczyną obrażeń lub uszkodzeń. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek stosowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do komercyjnego użycia.

Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie jest przeznaczone do mycia ścian budynków, fasad, tarasów, chodników, sprzętów ogrodowych, maszyn, pojazdów, narzędzi itp. za pomocą strumienia wody wytwarzanego przez dyszę wysokociśnieniową. W razie potrzeby, urządzenie można stosować w połączeniu ze środkiem myjącym.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań przemysłowych, lecz jedynie domowych.

- Urządzenie musi być stosowane zgodnie z wytycznymi zawartymi w niniejszej instrukcji. Każde zastosowanie urządzenia odbiegające od jego przeznaczenia i nieopisane w niniejszej instrukcji traktuje się jako nieuprawnione i zwalniające producenta od odpowiedzialności cywilnej.

Bezpieczeństwo dzieci i osób

⚠ **Ostrzeżenie!**

• Ryzyko wypadku z udziałem (małych) dzieci!
Nigdy nie zostawiaj dzieci samych z materiałami opakowaniowymi! Zachodzi ryzyko uduszenia, ponieważ dzieci najczęściej nie potrafią właściwie ocenić potencjalnego niebezpieczeństwa! Ryzyko obrażeń, a nawet utraty życia przez (małe) dzieci!

• Ostrożnie, ryzyko obrażeń!
Należy upewnić się, czy żadna część nie jest uszkodzona. Uszkodzone części mogą zagrażać stabilności urządzenia i bezpieczeństwu osób.

• Ogólne zasady bezpieczeństwa
Przed załączeniem urządzenia sprawdź jego stabilność. Używaj go we właściwy sposób i tylko zgodnie z przeznaczeniem. Chroń wszystkie elementy składowe urządzenia przed otwartym ogniem.

Pozostałe ryzyka

Nawet w przypadku prawidłowej obsługi urządzenia nie można wykluczyć wszystkich ryzyk. W związku z konstrukcją i wykonaniem myjki wysokociśnieniowej mogą wystąpić następujące zagrożenia:

- Uszczerbek na zdrowiu wskutek drgań przenoszonych na dłonie i ramiona, zwłaszcza w przypadku długotrwałego używania urządzenia bądź jego niewłaściwej obsługi lub konserwacji.
- Uszkodzenie wzroku wskutek kontaktu oczu z wysokociśnieniowym strumieniem wody albo wzbijanymi w powietrze przedmiotami lub cząstkami brudu. W razie braku odpowiedniej ochrony, mogą one spowodować poważny uraz oczu.
- Obrażenia skóry wskutek przypadkowego trafienia wysokociśnieniowym strumieniem wody albo wzbitymi w powietrze przedmiotami lub cząstkami brudu w przypadku braku odpowiednich środków ochrony indywidualnej, odzieży ochronnej i pełnego, mocnego obuwia.
- Uszkodzenie słuchu wskutek obciążenia hałasem. Długotrwała praca bez ochronników słuchu może spowodować uszkodzenie słuchu.

Zasady bezpieczeństwa

Urządzenie to nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych albo nieposiadające należytego doświadczenia i/lub wiedzy w tym zakresie, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która udzieliła im wskazówek dotyczących jego obsługi.

- Nigdy nie narażaj produktu na działanie wysokich temperatur czy wilgoci, gdyż w przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu.
- Nigdy nie kieruj strumienia wody na siebie, inne osoby ani zwierzęta.
- Nigdy nie pij alkoholu ani nie bierz narkotyków podczas używania myjki wysokociśnieniowej.
- Nigdy nie używaj myjki wysokociśnieniowej, będąc w wodzie.
- Nigdy nie dotykaj wtyku sieciowego mokrymi rękoma.
- Nigdy nie umieszczaj połączeń elektrycznych w wodzie.
- Nigdy nie włączaj myjki wysokociśnieniowej bez uprzedniego podłączenia i odkręcenia wody.
- Nigdy nie podłączaj do myjki wysokociśnieniowej gorącej wody.
- Nie używaj urządzenia, jeśli odczuwasz zmęczenie lub jesteś pod wpływem alkoholu bądź leków.
- Ryzyko przebicia lub przecięcia skóry - nie kieruj wysokociśnieniowego strumienia wody na ludzi ani zwierzęta.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom obsługiwać myjki wysokociśnieniowej!
- Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, należy zachować szczególną ostrożność podczas stosowania myjki wysokociśnieniowej w pobliżu dzieci.
- Naucz się zatrzymywać urządzenie i natychmiast redukować ciśnienie. Naucz się obsługi wszystkich elementów sterujących.
- Zachowaj czujność - zawsze uważaj, gdzie kierujesz strumień wody.
- Upewnij się, czy w strefie roboczej myjki wysokociśnieniowej nie przebywają żadne osoby ani zwierzęta.
- Stój pewnie przez cały czas - nie pochylaj się zbytnio do przodu ani nie stawaj na niestabilnym podłożu.
- Strefa robocza powinna być wyposażona w odpowiednie odwodnienie, co pozwoli zredukować ryzyko upadku na śliskiej powierzchni.
- Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem elektrycznym, wszystkie połączenia muszą być suche i znajdować się nad podłożem. Nie dotykaj wtyku sieciowego mokrymi rękoma!
- Wąż wysokociśnieniowy może ulec perforacji wskutek zużycia, niewłaściwego użycia, zgięcia itp. Nigdy nie używaj uszkodzonego węża.
- Nie stosuj myjki wysokociśnieniowej w pobliżu materiałów palnych, w tym palnych pyłów i oparów.
- Niektóre chemikalia i środki myjące mogą być szkodliwe w przypadku wziewu lub połknięcia i powodować ciężkie obrażenia. W razie ryzyka wziewu szkodliwych oparów, załóż maskę chroniącą górne drogi oddechowe. Aby zapewnić sobie odpowiedni poziom ochrony przed wziewem niebezpiecznych oparów, stosuj się do instrukcji dołączonych do maski.
- Przed włączeniem myjki wysokociśnieniowej w niskiej temperaturze sprawdź, czy wszystkie części urządzenia są w porządku i czy nigdzie nie utworzył się lód. Nie przechowuj urządzenia w miejscach, w których temperatura spada poniżej 0 °C.

- NIE ZMIENIAJ ŻADNYCH KOMPONENTÓW! Elementów z uszkodzonymi lub brakującymi częściami albo pozbawione obudowy lub osłon(y) NIGDY nie wolno używać.
- Pozostaw wąż wysokociśnieniowy i pistolet natryskowy podłączone do urządzenia, gdy znajduje się ono pod ciśnieniem. Odłączając wąż od urządzenia znajdującego się pod ciśnieniem, narażasz się na niebezpieczne sytuacje i ryzyko obrażeń.
- Nie zostawiaj myjki wysokociśnieniowej bez nadzoru, jeśli w(y)łącznik jest ustawiony na EIN (WŁ.).
- Trzymaj dyszę z dala od kabli elektrycznych, gdyż w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym.
- OSTRZEŻENIE! Niewłaściwe użycie wysokociśnieniowego strumienia wody może być niebezpieczne. Nie wolno kierować strumienia wody na osoby, działającą instalację elektryczną ani na samo urządzenie.
- OSTRZEŻENIE! Nie stosować urządzenia w pobliżu osób, chyba że mają na sobie odpowiednie ubranie ochronne.
- OSTRZEŻENIE! Nie kierować strumienia wody na siebie ani na inne osoby w celu umycia ubrania lub obuwia.
- OSTRZEŻENIE! Ryzyko wybuchu - nie rozpylać cieczy palnych.
- OSTRZEŻENIE! Myjka wysokociśnieniowa nie może być używana przez dzieci ani nieprzeszkolone osoby.
- OSTRZEŻENIE! Wąż wysokociśnieniowy, armatura i złączki to istotne elementy, wpływające na bezpieczeństwo urządzenia. Należy stosować wyłącznie węże, armatury i złączki zalecane przez producenta urządzenia.
- OSTRZEŻENIE! Aby zapewnić bezpieczeństwo urządzenia, należy stosować tylko oryginalne części zamienne, pochodzące od producenta urządzenia lub przez niego dopuszczone.
- OSTRZEŻENIE! Woda, która przepłynie przez zawór zwrotny nie nadaje się do picia.
- OSTRZEŻENIE! Nie wolno używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub inne istotne części są uszkodzone, np. zabezpieczenia, wąż wysokociśnieniowy, pistolet natryskowy.
- OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie przedłużacze mogą być niebezpieczne. Przedłużacz musi być przeznaczony na zewnątrz, a miejsce połączenia musi być suche i znajdować się powyżej poziomu podłoża. Zaleca się stosować przedłużacze bębnowe, mające gniazda sieciowe przynajmniej 60 mm nad podłożem.
- OSTRZEŻENIE! Zostawiając urządzenie bez nadzoru, zawsze należy odłączyć je od sieci.
- Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy powierzyć producentowi urządzenia lub autoryzowanemu przez niego serwisowi; pozwoli to uniknąć problemów z bezpieczeństwem.
- To urządzenie zostało zaprojektowane do stosowania środków myjących, dostarczonych bądź zalecanych przez producenta. Stosowanie innych środków myjących lub chemikaliów może mieć niekorzystny wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.

Korzystanie z urządzenia

Ostrożnie! Jak uniknąć nieszczęśliwego wypadku i obrażeń ciała:

Niewłaściwe użycie myjki wysokociśnieniowej może być niebezpieczne. Nie wolno kierować strumienia wody na osoby, działającą instalację elektryczną ani na samo urządzenie.

- Używaj urządzenia tylko na stojąco i na równym, stabilnym podłożu.
- Nie kieruj strumienia wody na siebie ani na inne osoby w celu umycia ubrania lub obuwia.
- W celu ochrony przed bryzgającą wodą lub brudem należy założyć odpowiednią odzież ochronną i okulary ochronne.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu innych osób, chyba że mają na sobie ubranie ochronne.
- Zadbaj o to, aby w trzymać dzieci z dala od pracującego urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów palnych, zwłaszcza palnych cieczy i gazów. Nieprzestrzeganie tego zakazu grozi pożarem lub wybuchem.
- Nie rozpylaj cieczy palnych. Zachodzi ryzyko wybuchu.
- W razie bezpośredniego kontaktu ze środkiem myjącym, spłucz go dużą ilością czystej wody.
- Przechowuj urządzenie w miejscu suchym i niedostępnym dla dzieci.

Ostrożnie! W ten sposób unikniesz uszkodzenia urządzenia i ewentualnie wynikających z tego szkód osobowych.

- Nie używaj urządzenia, jeśli jest ono uszkodzone, niekompletne lub zostało zmodyfikowane bez zgody producenta. Przed uruchomieniem urządzenia, upewnij się, zasięgając porady specjalisty, czy instalacja elektryczna, do której zamierzasz podłączyć urządzenie, jest odpowiednio zabezpieczona.
- Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli przewód zasilający, dopływ wody lub inne istotne części jak na przykład wąż wysokociśnieniowy lub pistolet natryskowy są uszkodzone lub nieszczelne.
- Chroń urządzenie przed mrozem i pracą na sucho.
- Wąż wysokociśnieniowy, armatura i złączki to istotne elementy, wpływające na bezpieczeństwo urządzenia. Należy stosować wyłącznie węże, armatury i złączki zalecane przez producenta urządzenia.
- W celu zapewnienia bezpieczeństwa urządzenia, należy stosować tylko oryginalne części zamienne.
- Otwieranie urządzenia należy zostawić autoryzowanemu serwisowi. W razie konieczności wykonania naprawy, zwróć się do naszego centrum serwisowego.

Bezpieczeństwo elektryczne:

Ostrożnie: Jak uniknąć nieszczęśliwego wypadku i obrażeń ciała w wyniku porażenia prądem elektrycznym:

- W razie używania przedłużacza, wtyk i gniazdo muszą być wodoszczelne.
- Nieodpowiednie przedłużacze mogą być niebezpieczne. Zachodzi ryzyko szkody osobowej wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Chroń połączenia elektryczne przed wilgocią.
- W razie ryzyka zalania, połączenia należy umieścić w miejscu zabezpieczonym przez zalaniem.
- Pamiętaj, że napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi tabliczce znamionowej urządzenia.
- Przyłącze sieciowe musi odpowiadać wymogom IEC 60364-1, dlatego jego wykonanie należy powierzyć doświadczonemu elektrykowi.
- Wszystkie połączenia elektrycznie muszą być zgodne z lokalnymi i krajowymi przepisami, w związku z czym muszą zostać wykonane przez elektryka.
- Podłączaj urządzenie tylko do gniazda zabezpieczonego wyłącznikiem ochronnym różnicowym (tzw. różnicówką) o wytrzymałości prądowej nie większej niż 30 mA.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy urządzenie, przewód zasilający ani wtyk nie są uszkodzone.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymianę należy powierzyć producentowi lub autoryzowanemu przez niego serwisowi albo innej odpowiednio wykwalifikowanej osobie; pozwoli to uniknąć niepotrzebnego ryzyka związanego z ewentualną niefachową wymianą.
- Nie używaj przewodu zasilającego do wyjmowania wtyku z gniazda sieciowego. Chroń przewód przed wysokimi temperaturami, olejami i ostrymi krawędziami.
- Nie noś ani nie mocuj urządzenia za przewód zasilający.
- Stosuj wyłącznie przedłużacze zabezpieczone przez bryzgającą wodą i przeznaczone do stosowania na wolnym powietrzu. Przedłużacz bębnowy należy przed użyciem całkowicie rozwinąć. Sprawdź, czy kabel nie jest uszkodzony.
- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac związanych z urządzeniem, a także w czasie przerwy w pracy i w razie nieużywania urządzenia wyjmij wtyk z gniazda sieciowego. Przewód zasilający nie może mieć mniejszego przekroju niż 2 x 2,5 mm^2.
- W celu ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym załóż pełne, mocne obuwie.
- Ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym zapewni praca w wyprostowanej pozycji na stojąco.
- W czasie czyszczenia lub innych zabiegów konserwacyjnych albo w czasie wymiany części bądź zmiany funkcji urządzenia, należy odłączyć je od źródła zasilania.

Uruchamianie

Zgodnie z obowiązującymi przepisami myjek wysokociśnieniowych nie wolno podłączać bezpośrednio do instalacji wody pitnej. Należy zastosować odłącznik typu BA, zgodny z normą EN 12729.

Woda, która przepłynie przez taki odłącznik, klasyfikowana jest jako nienadająca się do picia. Odłącznik można kupić w specjalistycznych sklepach.
Odłącznik (zawór zwrotny) uniemożliwia powrót wody i środka myjącego do instalacji wody pitnej.

- Do doprowadzenia wody użyj zwykłego węża ogrodowego o odpowiedniej długości.
- Urządzenie może współpracować z domową instalacją wodną o wydajności min. 450 l/h.
- Dzięki zintegrowanej funkcji zasysania wody urządzenia można również używać niezależnie od instalacji wodnej (np. podłączając je do beczki z deszczówką). Jednak aby skorzystać z tej funkcji, należy użyć węża ssącego z filtrem.

⚠ Samego urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie. Zachodzi ryzyko szkody osobowej wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Nie pobieraj wody z naturalnych zbiorników. Zachodzi ryzyko zanieczyszczenia akwenu środkiem myjącym.

PRAWIDŁOWE STOSOWANIE MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWEJ

TO URZĄDZENIE WOLNO PODŁĄCZAĆ TYLKO DO ZIMNEJ WODY!
NIE PODŁĄCZAJ TEJ MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWEJ DO GORĄCEJ WODY!

1.) Nie podłączaj myjki ciśnieniowej do instalacji wodnej o ciśnieniu wyższym od podanego na tabliczce znamionowej urządzenia. Nigdy nie włączaj myjki wysokociśnieniowej bez wody. Włączenie urządzenia bez uprzedniego podłączenia i odkręcenia wody może je nieodwracalnie uszkodzić.
2.) Upewnij się, czy podłączone do myjki wysokociśnieniowej źródło wody nie zawiera zanieczyszczeń, piasku lub agresywnych substancji chemicznych. Brudna woda na pewno znacznie skróciłaby trwałość myjki wysokociśnieniowej.
3.) OSTROŻNIE! Myjka wysokociśnieniowa nadaje się do licznych zastosowań, np. do mycia samochodów, łodzi, tarasów, wejść, garażów itd. wszędzie tam, gdzie do usunięcia brudu i osadów niezbędne jest wysokie ciśnienie. **Wysokociśnieniowy strumień wody może uszkodzić mytą powierzchnię, zwłaszcza gdy jest niewłaściwie używany!** Szczegóły zob. akapit "Obsługa". Najpierw wypróbuj strumień na otwartej przestrzeni.
4.) NIGDY nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za wąż wysokociśnieniowy. Użyj do tego uchwytu u góry urządzenia.
5.) Pistolet wysokociśnieniowy i lancę zawsze trzymaj oburącz. Jedną ręką trzymaj pistolet (spust), a drugą podpieraj lancę.
6.) W przypadku stosowania środka myjącego, myjka wysokociśnieniowa aplikuje go pod niskim ciśnieniem bezpośrednio na mytą powierzchnię. Po nałożeniu środka myjącego, spłukuje się go dyszą regulowaną.

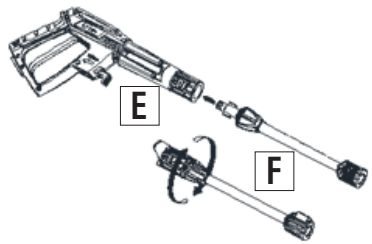
Instrukcja montażu

Po otwarciu kartonu sprawdź, czy niczego nie brakuje, porównując jego zawartość z listą komponentów

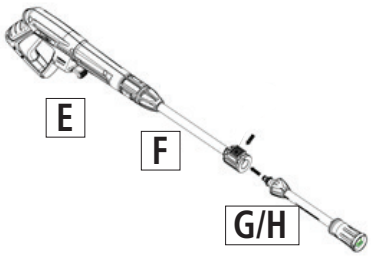
A. Dysza do środka myjącego
B. Wąż wysokociśnieniowy
C. Igła do czyszczenia dysz
D. Złączka do wody i filtr
E. Pistolet
F. Lanca
G. Dysza ze zmiennym strumieniem
H. Dysza obrotowa 360°
I. Uchwyt na pistolet
J. Uchwyt na przewód zasilający
K. Hak na wąż wysokociśnieniowy
L. Wysokociśnieniowy wylot wody
M. Przycisk blokady węża
N. W(y)łącznik

Z uwagi na transport i opakowanie niektóre z wymienionych części mogą być rozłożone. Proszę stosować się do instrukcji montażu.

Krok 1

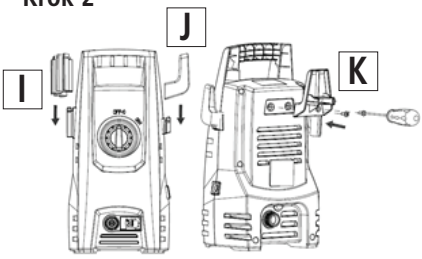


A. Wetknij lancę (F) do pistoletu (E). Naciśnij i obróć lancę (F) zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do zablokowania się jej w pistolecie (E). Jeśli obie części są z sobą dobrze połączone, nie można ich tak po prostu rozdzielić, wyciągając lancę z pistoletu. W ten sam sposób załóż dyszę do środka myjącego (A) w zależności od tego, który element najbardziej nadaje się do mytej powierzchni. W danym momencie do pistoletu może być wetknięty tylko jeden taki element. Prawidłowe działanie każdego z elementów wymaga uprzedniego połączenia go z pistoletem.



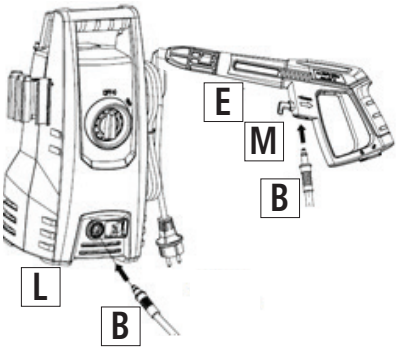
B. W zależności od potrzeby osadź regulowaną dyszę ze zmiennym strumieniem (G) lub dyszę rotacyjną 360° (H) w lancy (F). Poszczególne elementy łączą się z sobą za pomocą szybkozłączy, więc wystarczy wetknąć wybraną dyszę do lancy (F), nacisnąć i ręcznie obrócić aż do zablokowania jej w lancy. Jeśli obie części są z sobą dobrze połączone, nie można ich tak po prostu rozdzielić, wyciągając daną dyszę z lancy.
W danym momencie do lancy może być wetknięta tylko jedna dysza. Prawidłowe działanie każdej z dysz wymaga uprzedniego połączenia jej z lancą.

Krok 2



Zainstaluj uchwyt na pistolet (I) i uchwyt na przewód zasilający (J). Przykręć hak na waż wysokociśnieniowy (K) do obudowy. Śruby są spakowane razem z instrukcją obsługi; proszę to sprawdzić przy okazji rozpakowywania myjki.

Krok 3

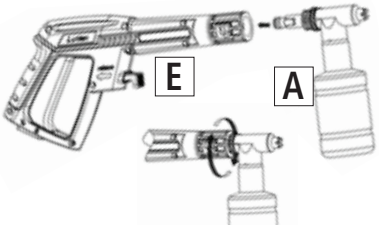


Przymocuj wąż wysokociśnieniowy (B) do wysokociśnieniowego wylotu wody (L). Podłącz go za pomocą szybkozłącza i dobrze dociągnij, żeby uniknąć nieszczelności. Jeśli obie części są z sobą dobrze połączone, nie można ich tak po prostu rozdzielić, wyciągając wąż z wylotu. Aby odłączyć wąż, naciśnij przycisk (M) w kierunku wskazanym przez strzałkę i jednocześnie wyciągnij wąż.

Krok 4

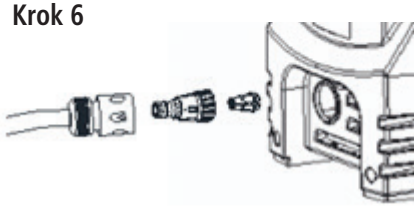
Przymocuj wąż wysokociśnieniowy (B) do pistoletu (F). Podłącz go za pomocą szybkozłącza i dobrze dociągnij, żeby uniknąć nieszczelności. Jeśli obie części są z sobą dobrze połączone, nie można ich tak po prostu rozdzielić, wyciągając wąż z pistoletu. Aby odłączyć wąż, odpowiednio przesuń przycisk blokady węża (M).

Krok 5



Osadź dyszę do środka myjącego (A) w pistolecie (E). Naciśnij i obróć dyszę do środka myjącego (A) zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do zablokowania się jej w pistolecie (E). Jeśli obie części są z sobą dobrze połączone, nie można ich tak po prostu rozdzielić, wyciągając dyszę z pistoletu.

Krok 6



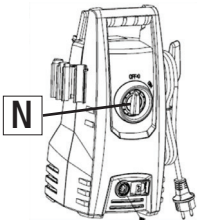
Podłącz wąż doprowadzający wodę wraz z przejściówką do myjki wysokociśnieniowej. Przed podłączeniem przejściówki do złącza z gwintem zewnętrznym należy usunąć plastikową osłonę z gwintu węża wysokociśnieniowego. Po zainstalowaniu obu komponentów podłącz wąż doprowadzający wodę do gwintowanego złącza myjki ciśnieniowej. Podłącz wąż doprowadzający wodę do kranu.

Obsługa

TO URZĄDZENIE WOLNO PODŁĄCZAĆ TYLKO DO ZIMNEJ WODY! NIE PODŁĄCZAJ TEJ MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWEJ DO GORĄCEJ WODY

Uruchamianie

Po podłączeniu myjki wysokociśnieniowej do zimnej wody, wykonaj następujące czynności:



- Pamiętaj, aby w(y)łącznik (N) znajdował się w pozycji "WYŁ." (OFF).
- Podłącz wąż ogrodowy do armatury wlotowej.
- Osadź regulowaną dyszę natryskową w pistolecie, zob. krok 1 instrukcji montażu.
- Połącz wąż wysokociśnieniowy z wysokociśnieniowym wylotem wody, zob. krok 3 instrukcji montażu.
- Połącz wąż wysokociśnieniowy z pistoletem, zob. krok 4 instrukcji montażu.
- Połącz pistolet z pojemnikiem na środek myjący, zob. krok 5 instrukcji montażu.
- Odkręć kran.
- Przed załączeniem urządzenia naciśnij spust pistoletu, aby odpowietrzyć pompę i wąż.
- Włącz myjkę wysokociśnieniową, obracając wyłącznik na WŁ. I naciśnij spust. PAMIĘTAJ: Silnik nie pracuje w sposób ciągły, lecz tylko wtedy, gdy naciska się spust.

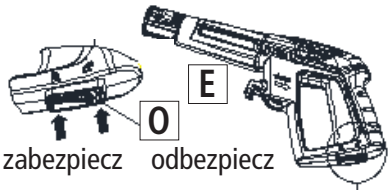
OSTRZEŻENIE - RYZYKO PRZEBICIA SKÓRY Urządzenie zaczyna pracować bezpośrednio po naciśnięciu spustu. Po wyłączeniu urządzenia w wężu i w samym urządzeniu wciąż jest wysokie ciśnienie. Skieruj pistolet w bezpieczną stronę i spuść nadmiar ciśnienia. NIGDY nie kieruj strumienia wody na siebie, inne osoby ani zwierzęta.

Automatyczne włączanie/wyłączanie

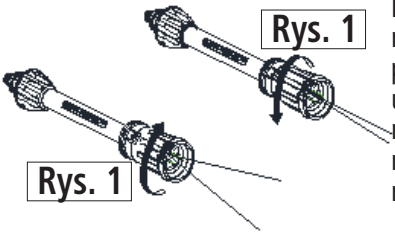
Myjka wysokociśnieniowa jest wyposażona w automatyczny w(y)łącznik. Myjka pracuje tylko, gdy w(y)łącznik znajduje się w pozycji WŁ. i gdy spust w pistolecie jest naciśnięty. Zwalniając spust, żeby przerwać strumień wody, zatrzymujesz również silnik myjki wysokociśnieniowej, który wyłącza się automatycznie. Wystarczy nacisnąć spust, aby ponownie uruchomić myjkę wysokociśnieniową. Aby wyłączyć myjkę wysokociśnieniową, należy zwolnić spust i ustawić urządzenie na WYŁ. W razie nieużywania lub pozostawienia urządzenia bez nadzoru, należy całkowicie je wyłączyć.

Odpowietrzanie pistoletu

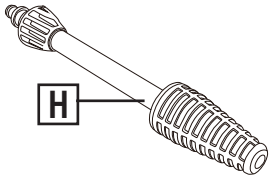
Zanim zaczniesz korzystać z myjki wysokociśnieniowej, musisz odpowietrzyć pistolet. Aby złożyć myjkę wysokociśnieniową, należy przeczytać „Instrukcję montażu". W celu odpowietrzenia pistoletu po prostu podłącz wąż ogrodowy do myjki wysokociśnieniowej i naciśnij spust ZANIM załączysz zasilanie. Usunie to powietrze z wnętrza myjki wysokociśnieniowej i pistoletu. Trzymaj naciśnięty spust przez około minutę, usuwając z urządzenia powietrze. Woda przepływająca przez pistolet w czasie procedury odpowietrzania ma niskie ciśnienie. Dodatkowe informacje dotyczące odpowietrzania znajdziesz w akapicie "Obsługa".



Zabezpieczenie pistoletu
Myjkę wysokociśnieniową wyposażono w zabezpieczenie (O) spustu pistoletu. W razie nieużywania myjki wysokociśnieniowej, użyj zabezpieczenia spustu pistoletu, aby uniknąć przypadkowego włączenia myjki.



Dysza ze zmiennym strumieniem (G)
Dysza ze zmiennym strumieniem (G) umożliwia uzyskanie różnych kształtów strumienia wody, od wachlarza (rys. 1) aż po bicz (rys. 2). Chcąc umyć drewniany taras, samochód itp., użyj strumienia w kształcie wachlarza, zaczynając od natrysku z odległości min. 90 cm, aby uniknąć uszkodzenia mytej powierzchni. Mycie zawsze zaczynaj od próbnego natrysku w miejscu wolnym od ludzi i przedmiotów.

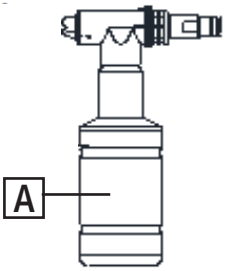


Dysza rotacyjna 360° (H) Dzięki obrotowemu strumieniowi wody dysza rotacyjna 360° (H) nadaje się zwłaszcza do prac, w których istotne jest niewielkie zużycie wody. Obracający się, punktowy strumień wody jest przy tym bardzo wydajny. Dzięki temu doskonale nadaje się do szybkiego usuwania uporczywych zabrudzeń. Zacznij od natrysku z odległości min. 90 cm, aby uniknąć uszkodzenia mytej powierzchni. Mycie zawsze zaczynaj od próbnego natrysku w miejscu wolnym od ludzi i przedmiotów.

- **OSTRZEŻENIE!** Wysokociśnieniowy strumień wody może być niebezpieczny, jeśli używa się go niewłaściwie.

Nie wolno kierować strumienia wody na osoby, elementy przewodzące prąd elektryczny ani na samo urządzenie.

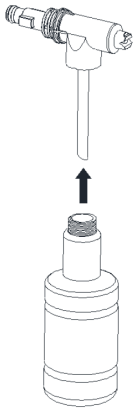
- **Nie kieruj strumienia wody na siebie ani na inne osoby w celu umycia ubrania lub obuwia.**



Dysza do środka myjącego (A)
Dysza do środka myjącego (A) umożliwia nanoszenie wielu rodzajów płynnych środków myjących na mytą powierzchnię. Napełnij pojemnik środkiem myjącym. **Nie dodawaj do pojemnika wody.** Myjka wysokociśnieniowa automatycznie wymiesza środek myjący z wodą. Po nałożeniu środka myjącego na mytą powierzchnię, załóż regulowaną dyszę natryskową i usuń środek myjący wysokociśnieniowym strumieniem wody.

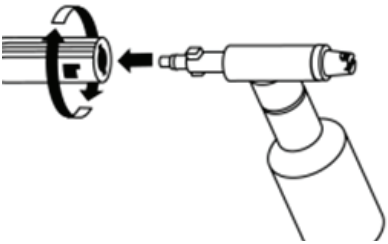
STOSOWANIE ŚRODKÓW MYJĄCYCH

MYJKA WYSOKOCIŚENIOWA NANOSI ŚRODEK MYJĄCY POD NISKIM CIŚNIENIEM.
ABY SPŁUKAĆ ŚRODEK MYJĄCY, UŻYJ REGULOWANEJ DYSZY NATRYSKOWEJ.
BIODEGRADOWALNE ŚRODKI MYJĄCE MAJĄ SPECJALNY SKŁAD, CHRONIĄCY ŚRODOWISKO I MYJKĘ WYSOKOCIŚNIENIOWĄ. **ŚRODKI MYJĄCE, O KTÓRYCH MOWA, NIE ZATYKAJĄ FILTRA I CHRONIĄ WEWNĘTRZNE KOMPONENTY MYJKI WYSOKOCIŚENIOWEJ, PODNOSZĄC ICH TRWAŁOŚĆ.**



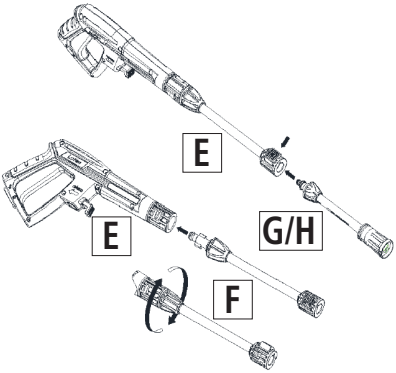
Krok 1
Odłącz dyszę od pojemnika na środek myjący, obracając pojemnik przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i oddzielając oba elementy od siebie.

Krok 2
Napełnij pojemnik dopuszczonym środkiem myjącym. Używając lejka, powoli wlej roztwór myjący do pojemnika. Połącz oba elementy z sobą, osadzając dyszę na pojemniku i obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



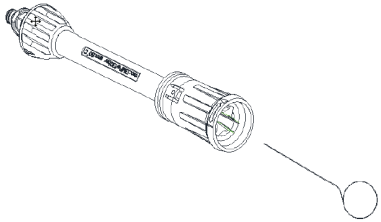
Krok 3
Aby nanieść środek myjący na mytą powierzchnię, połącz dyszę do środka myjącego z pistoletem. Ustaw w(y)łącznik myjki wysokociśnieniowej na WŁ. Naciśnij spust, aby włączyć urządzenie. Myjka wysokociśnieniowa automatycznie wymiesza środek myjący z wodą. Nie pozwól, aby środek myjący wysechł na mytej powierzchni.

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW ZAWIERAJĄCYCH SUBSTANCJE WYBIELAJĄCE LUB CHLOR WZGLĘDNIE INNE SUBSTANCJE POWODUJĄCE KOROZJĘ, W TYM CIECZY ZAWIERAJĄCYCH ROZPUSZCZALNIKI (NP. BENZYNY, OLEJU ITP.), FOSFORAN TRISODU, AMONIAK LUB KWASY.
CHEMIKALIA TE MOGĄ NIE TLKO USZKODZIĆ URZĄDZENIE, ALE I MYTĄ POWIERZCHNIĘ. ABY TEGO UNIKNĄĆ, ZAWSZE NALEŻY CZYTAĆ DOŁĄCZONE ETYKIETY.



Krok 4
Aby umyć mytą powierzchnię, odłącz dyszę do środka myjącego i załóż na pistolet dyszę regulowaną. Spryskaj mytą powierzchnię wysokociśnieniowym strumieniem wody, aby usunąć z niej środek myjący.

USUWANIE ZATORÓW
W razie zatkania dyszy, pompa, wytwarzając ciśnienie, może



doprowadzić do przeciążenia urządzenia. Do udrożnienia dyszy użyj igły do czyszczenia dysz. Kołnierz regulacyjny (do ustawiania ciśnienia od wysokiego do niskiego) można od czasu do czasu nasmarować nierozpuszczalnym w wodzie smarem.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA:

Wyłączanie myjki wysokociśnieniowej

PO ZAKOŃCZENIU MYCIA Z UŻYCIEM MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWEJ NALEŻY WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE CZYNNOŚCI, ABY WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE:

- Obróć w(y)łącznik na WYŁ.
- Zamknij dopływ wody.
- Przed odłączeniem węża wysokociśnieniowego skieruj pistolet w bezpieczną stronę i spuść wysokiego ciśnienie.
- Odłącz wąż wysokociśnieniowy od myjki i od pistoletu.
- Odłącz wąż ogrodowy od myjki wysokociśnieniowej.
- Odłącz szybkozłącze od węża ogrodowego i zamocuj je na złączu armatury przymocowanej do myjki w celu przechowania.
- Usuń wodę z pompy, przechylając urządzenie na bok, aby woda mogła wypłynąć z wlotu i wylotu wody.
- Usuń filtr wlotowy wody i przepłucz go wodą, aby usnąć z niego brud i ewentualne ciała obce. Po wyczyszczeniu obróć filtr.
- Opróżnij pojemnik na środek myjący i przepłucz go wodą.
- Zetrzyj resztki wody ze wszystkich części i akcesoriów.
- Zabezpiecz pistolet.
- Myjkę wysokociśnieniową wraz z akcesoriami przechowuj w miejscu o temperaturze powyżej 0 °C (32 °F).

Przygotowanie do zimy i przechowywanie urządzenia przez dłuższy czas

PO WYKONANIU WSZYSTKICH POWYŻSZYCH CZYNNOŚCI PRZEPROWADŹ NASTĘPUJĄCE DZIAŁANIA DODATKOWE.

- Po odłączeniu dopływu wody, ale przed odłączeniem węża wysokociśnieniowego włącz myjkę na **2-3 sekundy**, umożliwiając pompie pozbycie się resztek wody. **NATYCHMIAST WYŁĄCZ URZĄDZENIE.**

WŁĄCZAJĄC MYJKĘ WYSOKOCIŚNIENIOWĄ BEZ DOPŁYWU WODY, MOŻNA NIEODWRACALNIE USZKODZIĆ URZĄDZENIE!

- Myjkę wysokociśnieniową wraz z akcesoriami przechowuj w miejscu o temperaturze powyżej 0 °C (32 °F).

OSTRZEŻENIE: NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO INSTRUKCJI DOTYCZĄCYCH PRZECHOWYWANIA MOŻE USZKODZIĆ ZESPÓŁ POMPY.

Konserwacja

- Myjka wysokociśnieniowa nie wymaga dodatkowego smarowania, ponieważ wyposażono ją fabrycznie w zamknięty układ smarowania.
- Przed zastosowaniem myjki sprawdź wszystkie węże i akcesoria pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Regularnie sprawdzaj filtr wlotowy pod kątem ewentualnych osadów. Aby zapewnić optymalną wydajność urządzenia, czyść regularnie wspomniany filtr.

Porady dotyczące czyszczenia

OSTRZEŻENIE! ZANIM SKIERUJESZ STRUMIEŃ WODY NA MYTY PRZEDMIOT, SPRAWDŹ GO, KIERUJĄC DYSZĘ W STRONĘ WOLNĄ OD LUDZI I PRZEDMIOTÓW.

Tarasy drewniane i winylowe
Spłucz taras i przylegający do niego teren czystą wodą. Stosując środek myjący, napełnij nim pojemnik i nanieś go przy użyciu niskiego ciśnienia na mytą powierzchnię. Aby wynik mycia był optymalny, zaleca się podzielić większe powierzchnie robocze na mniejsze obszary i myć od razu cały wydzielony obszar. Naniesiony środek myjący należy parę minut zostawić na mytej powierzchni, a następnie spłukać wysokociśnieniowym strumieniem wody. NIGDY NIE POZWÓL, ABY ŚRODEK MYJĄCY WYSECHŁ NA MYTEJ POWIERZCHNI. Myj zawsze z lewej strony na prawą i z góry na dół. Dzięki temu uzyskasz najlepsze rezultaty. Do spłukiwania użyj **wysokociśnieniowego strumienia wody w kształcie wachlarza**, trzymając dyszę natryskową w odległości min. 15 do 22 cm od mytej powierzchni. Trzymaj dyszę w dalszej odległości od mytej powierzchni, jeśli używasz bicza wodnego.
Ostrożnie: W przypadku mycia powierzchni z miękkiego drewna, zwiększ odstęp dyszy od mytej powierzchni.

Chodniki betonowe, kamienne i ceglane
Spłucz mytą powierzchnię i przylegający do niej teren czystą wodą. Stosując środek myjący, napełnij nim pojemnik i nanieś go przy użyciu niskiego ciśnienia na mytą powierzchnię. Do spłukiwania użyj **wysokociśnieniowego strumienia wody w kształcie wachlarza**, trzymając dyszę natryskową w odległości min. 7 do 15 cm od mytej powierzchni. Trzymaj dyszę w dalszej odległości od mytej powierzchni, jeśli używasz bicza wodnego.

Samochody, łodzie i motocykle Spłucz mytą powierzchnię i przylegający do niej teren czystą wodą. Stosując środek myjący, napełnij nim pojemnik i nanieś go przy użyciu niskiego ciśnienia na mytą powierzchnię. Aby osiągnąć najlepsze rezultaty, zawsze myj jedną stronę na raz. Naniesiony środek myjący należy parę minut zostawić na mytej powierzchni, a następnie spłukać wysokociśnieniowym strumieniem wody. Do spłukiwania użyj wysokociśnieniowego strumienia wody w kształcie wachlarza, trzymając dyszę natryskową w odległości min. 20 cm od mytej powierzchni. Trzymaj dyszę w dalszej odległości od mytej powierzchni, jeśli używasz bicza wodnego. Aby umyta powierzchnia wyglądała jak wypolerowana, wytrzyj ją do sucha.

Grille, urządzenia i narzędzia ogrodnicze
Spłucz mytą powierzchnię i przylegający do niej teren czystą wodą. Stosując środek myjący, napełnij nim pojemnik i nanieś go przy użyciu niskiego ciśnienia na mytą powierzchnię. Naniesiony środek myjący należy parę minut zostawić na mytej powierzchni, a następnie spłukać wysokociśnieniowym strumieniem wody. Do spłukiwania użyj wysokociśnieniowego strumienia wody w kształcie wachlarza, trzymając dyszę natryskową w odległości min.2,5 - 7 cm od mytej powierzchni. Trzymaj dyszę w dalszej odległości od mytej powierzchni, jeśli używasz bicza wodnego.

USUWANIE BŁĘDÓW

W(Y)ŁĄCZNIK W POZYCJI „I", URZĄDZENIE NIE URUCHAMIA SIĘ.	
Możliwa przyczyna	**Rozwiązanie**
Niesprawne gniazdo sieciowe	Sprawdzić wtyk, gniazdo, bezpieczniki
Niewystarczające napięcie	Sprawdź, czy napięcie jest odpowiednie.
Przewód zasilający nie jest podłączony.	Połącz przewód zasilający z gniazdem sieciowym.
POMPA NIE UZYSKUJE WYSTARCZAJĄCEGO CIŚNIENIA LUB FALUJE	
Możliwa przyczyna	**Rozwiązanie**
Filtr wlotowy wody jest zatkany	Usunąć i wyczyścić filtr
Pompa zasysa powietrze	Dokręcić złącza/odpowietrzyć układ
Zawory ssące są zatkane/zużyte	Wyczyścić lub wymienić zawory
Średnica węża ogrodowego za mała	Wymienić na wąż ogrodowy o średnicy ¾ cala.
Ograniczony dopływ wody	Sprawdzić, czy wąż nie jest zagięty lub nieszczelny.
Niewystarczający dopływ wody	Całkowicie odkręcić kran
MYJKA CIŚNIENIOWA NIE MA CIŚNIENIA LUB GO NIE UTRZYMUJE	
Możliwa przyczyna	**Rozwiązanie**
Nadmierna ilość powietrza w układzie wodnym i pompie	Wyłącz urządzenie i zamknij dopływ wody. Odpowietrz układ/trzymaj naciśnięty spust
MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA GENERUJE NIETYPOWO GŁOŚNE ODGŁOSY	
Możliwa przyczyna	**Rozwiązanie**
Wlot zatkany	Sprawdzić zawory wlotowe
Zawory są zużyte, brudne lub zatkane Filtr jest zanieczyszczony	Sprawdzić, wyczyścić lub wymienić zawory Sprawdzić, wyczyścić lub wymienić filtr
SILNIK ZATRZYMUEJ SIĘ W CZASIE PRACY	
Możliwa przyczyna	**Rozwiązanie**
Niewystarczające napięcie	Sprawdź, czy napięcie jest odpowiednie.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga!
Ryzyko uszkodzenia! Niewłaściwa obsługa produktu może być przyczyną uszkodzeń.

Przed rozpoczęciem wszelkich prac związanych z urządzeniem wyjmij wtyk z gniazda sieciowego. Zachodzi ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń wskutek dotknięcia ruchomych elementów urządzenia. Regularnie wykonuj opisane niżej czynności konserwacyjne. Zapewni to długą i bezawaryjną pracę urządzenia.

Czyszczenie produktu

- Sprawdź urządzenie po każdym użyciu i wyczyść je w razie potrzeby.
- Do czyszczenia nigdy nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani agresywnych środków myjących.
- Urządzenie można czyścić wilgotną szmatką, ew. z dodatkiem łagodnego środka myjącego.

Konserwacja Pompa myjki wysokociśnieniowej jest bezobsługowa. Oznacza to, że nie wymaga żadnych dodatkowych zabiegów konserwacyjnych.

Przechowywanie i transport

UWAGA! Uszkodzenia urządzenia wskutek mrozu W myjce wysokociśnieniowej i w pompie zawsze zostaje trochę wody. Aby uniknąć ich uszkodzenia wskutek mrozu, urządzenie należy przechowywać w temperaturach powyżej punktu przemarzania.

Przechowywanie

Akcesoria: Lancę i pistolet można umieścić w przeznaczonych do tego uchwytach na myjce wysokociśnieniowej. Urządzenie: Odłącz wąż wysokociśnieniowy od pistoletu natryskowego i nawiń go ma przeznaczony do tego hak. Nawiń przewód zasilający na odpowiedni uchwyt. Unieruchamiając urządzenie na dłuższy czas, opróżnij pojemnik na środek myjący. Opróżnić węże z wody. Przechowuj urządzenie w pozycji stojącej w suchym, niezamarzającym, dobrze wentylowanym i niedostępnym dla dzieci miejscu.

Transport

W miarę możliwości do transportu używaj oryginalnego opakowania.

Usuwanie odpadów

Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonano z materiałów podlegających recyklingowi. W związku z tym materiały opakowaniowe należy oddać do lokalnego punktu gromadzenia odpadów zgodnie z ich oznaczeniem względnie usunąć odpowiednio do obowiązujących przepisów krajowych.

Wskazówki dotyczące utylizacji artykułów elektrycznych

- Nie wyrzucaj elektronarzędzi wraz odpadami domowymi.
- Zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/WE ws. urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zharmonizowanymi przepisami krajowymi zużyte urządzenia elektryczne podlegają segregacji i recyklingowi.

Alternatywny recykling zamiast zwrotu:

- Właściciel urządzenia elektrycznego zamiast je zwracać może obowiązkowo uczestniczyć w jego recyklingu, zrzekając się prawa własności do niego. Zużyte urządzenie można również dostarczyć do punktu gromadzenia takich urządzeń, dokonujących ich utylizacji zgodnie z ustawą o gospodarce cyrkulacyjnej i zagospodarowaniu odpadów.
- Nie dotyczy to akcesoriów ani elementów pomocniczych, niezawierających składników elektrycznych.

Dane techniczne

Napięcie sieciowe:	AC 220-240V
Częstotliwość napięcia:	50/60Hz
Moc znamionowa:	1400W
Ciśnienie znamionowe:	80bar
Maks. ciśnienie:	110bar
Znamionowe natężenie przepływu:	5,5 U/min
Maks. natężenie przepływu:	6,5 U/min
Maks. ciśnienie wody na wlocie:	1,2 MPa
Maks. temperatura wody na wlocie:	50°C
Ciężar:	5,2 kg
Wartości drgań:	≤2.5m/s^2

Înainte de prima utilizare

Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate indicațiile de operare și de securitate. Utilizați produsul numai conform descrierii și pentru domeniile de utilizare indicate. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru o consultare ulterioară. Transmiteți toate documentele odată cu transferul produsului către terți.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU O CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE!

Setul de livrare

- Aparat de curățat cu înaltă presiune 1400W / 110 bari
- Incl. accesorii: 1x lance,
  1x duză de oțel Vario,
  1x duză rotativă 360°,
  1x duză de spumare cu recipient pentru curățare,
  5m de furtun de înaltă presiune cu protecție la îndoire,
  1x ac pentru curățarea duzelor, suport de cabluri de alimentare și stație de depozitare pentru accesorii
- Instrucțiuni de utilizare

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și verificați produsul referitor la daune de transport. Nu puneți un produs deteriorat în funcțiune! În caz de daună, vă rugăm să vă adresați filialei Kaufland.

Explicarea simbolurilor

Următoarele cuvinte-semnal și simboluri se utilizează în acest manual de utilizare, pe produs sau pe ambalaj.

Citiți aceste instrucțiuni de utilizare înainte de punerea în funcțiune!

Avertizare! Acest cuvânt-semnal desemnează un pericol cu un grad mediu de risc, care, în cazul în care nu este evitat, poate avea ca urmare decesul sau vătămări grave.

Atenție!
Acest cuvânt-semnal vă avertizează de posibilele daune materiale.

Produsele marcate prin intermediul acestui simbol îndeplinesc toate cerințele aplicabile ale spațiului economic european.

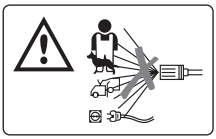
Acest simbol marchează aparatele electrice, care corespund clasei de protecție II. Izolat dublu pentru protecție suplimentară.

Vă rugăm să nu eliminați echipamentele electrice și electronice în deșeurile menajere!

Purtați mănuși de protecție.

Purtați căști antifonice.

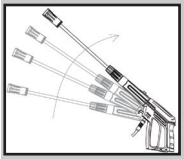
Atenție! În caz de deteriorare sau de tăiere a cablului de alimentare, scoateți imediat ștecărul din priză. În egală măsură, la conectarea alimentării cu apă sau la încercarea de a îndepărta neetanșeități, ștecărul trebuie deconectat.



AVERTIZARE: Nu orientați jetul de apă niciodată direct către persoane, animale, către aparat sau componentele electrice.

Aparatul nu trebuie conectat direct la rețeaua de apă potabilă.

Pentru reducerea pericolului de injectare și vătămare, nu orientați jetul de apă de înaltă presiune către persoane sau animale și nici nu introduceți membrele corpului în jet. Furtunurile și armăturile neetanșe pot cauza vătămări de injecție. Nu țineți ferm de furtunuri sau de îmbinările filetate.



Pentru a evita pericolul de vătămare prin recul, țineți țeava de pulverizare ferm cu ambele mâini atunci când aparatul este conectat.

Nivel de zgomot garantat

Securitatea

Citiți următoarele indicații de securitate cu atenție, înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Respectați toate indicațiile următoare de securitate pentru utilizarea sigură.

Utilizarea corespunzătoare

Utilizați produsul numai în conformitate cu destinația lui. Orice altă utilizare a produsului sau modificarea acestuia este considerată ca neconformă cu destinația și poate conduce la vătămări și deteriorări. Producătorul nu îşi asumă răspunderea pentru daunele rezultate din utilizarea neconformă cu destinația. Produsul nu este destinat utilizării comerciale.

Avertisment: nu utilizați aparatul fără a citi instrucțiunile de utilizare.

Utilizare conformă cu destinația

- Aparatul este destinat curățații pereților clădirilor, a fațadelor, teraselor, trotuarelor, uneltelor de grădinărit, a mașinilor, vehiculelor etc. cu o duză de apă cu presiune. Dacă este necesar, puteți să utilizați aparatul și cu detergenți alimentați.
- Aparatul nu este destinat uzului industrial, ci este adecvat numai pentru uzul casnic.
- Aparatul trebuie utilizat în conformitate cu indicațiile din cadrul acestui manual de utilizare. Orice utilizare a aparatului, care este diferită de utilizarea sa corespunzătoare și care nu este descrisă în cadrul instrucțiunilor de utilizare este considerată ca fiind neautorizată și exonerează producătorul de răspunderea sa.

Securitatea copiilor și a persoanelor

Avertizare!

• Pericol de accidentare pentru copii și copiii mici!

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea ambalajelor! Există pericol de sufocare, copiii subestimând deseori pericolele! Pericol de moarte și vătămare pentru copii și copiii mici!

• Atenție pericol de vătămare!

Asigurați-vă că toate componentele sunt intacte. Componentele deteriorate pot influența securitatea și stabilitatea.

• Instrucțiuni generale de siguranță

Acordați atenție înainte de utilizare la stabilitatea produsului. Utilizați produsul în mod adecvat destinației și numai pentru domeniul prevăzut. Toate componentele trebuie ținute departe de focul deschis.

Riscurile neclasificate

Chiar și atunci când operați unealta aceasta electrică în mod corespunzător cu prescripțiile, mai rămân riscuri neclasificate. Următoarele pericole pot apărea în contextul modului constructiv și al variantei de execuție a acestui aparat de curățare de înaltă presiune:

- Afectarea negativă a sănătății ca urmare a vibrațiilor asupra mâinilor și brațelor, dacă aparatul este operat pe o perioadă mai lungă de timp, dacă nu îl dirijați sau întrețineți corespunzător.
- Vătămări ale ochilor prin intermediul jetului de apă de înaltă presiune sau a bucățelelor sau particulelor de murdărie proiectate. Acestea pot cauza vătămări grave ale ochilor, dacă nu purtați protecții adecvate pentru ochi.
- Vătămări ale pielii cauzate de apariția accidentală a jetului de apă sub presiune sau a obiectelor și murdăriei proiectate, dacă nu purtați echipament, îmbrăcăminte și încălțăminte de protecție solide.
- Afectarea auzului ca urmare a solicitării prin zgomot. La lucrările efectuate pe termen lung fără căști de protecție este posibil să apară afectarea negativă a auzului.

Indicații de securitate

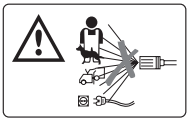
- Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau psihice limitate sau lipsite de experiență și / sau cunoștințe, cu excepția situației în care sunt supravegheați de o persoană responsabilă pentru securitatea lor sau au beneficiat de instruire cu privire la utilizarea produsului.
- Nu expuneți niciodată produsul unor temperaturi înalte și umidității, deoarece produsul ar putea fi deteriorat.
- Nu orientați niciodată jetul de apă către propria persoană, către alte persoane sau animale.
- Nu consumați niciodată alcool sau droguri în timpul utilizării aparatului de curățat cu înaltă presiune.

- Nu utilizați niciodată aparatul de curățat cu presiune, dacă stați în apă.
- Nu atingeți niciodată ștecărul cu mâinile ude.
- Nu lăsați niciodată conexiunile electrice să stea în apă.
- Nu utilizați niciodată aparatul de curățat cu presiune fără o alimentare cu apă conectată.
- Nu utilizați niciodată apă fierbinte împreună cu aparatul de curățat cu presiune.
- Nu utilizați aparatul dacă sunteți obosit sau dacă vă aflați sub influența alcoolului sau a medicamentelor.
- Pericol de injecție sau vătămare - Nu orientați jetul de apă de înaltă presiune către persoane sau animale.
- Nu lăsați niciodată copiii să opereze aparatul de curățat cu înaltă presiune.
- Pentru a reduce pericolul de vătămare, trebuie să aveți o grijă deosebită, dacă aparatul de curățat este utilizat în apropierea copiilor.
- Familiarizați-vă cu acesta, cu modul în care se oprește și se elimină presiunea imediat. Familiarizați-vă în totalitate cu elementele de operare.
- Rămâneți atent - aveți întotdeauna grijă spre ce îndreptați jetul de apă.
- Mențineți zona din jurul aparatului liberă de persoane și animale.
- Asigurați întotdeauna o stabilitate bună - nu vă aplecați prea mult spre înainte și nici nu vă poziționați pe un substrat instabil.
- Zona de lucru trebuie să dispună de o capacitate suficientă de eliminare a apei, pentru a reduce pericolul de cădere pe suprafețe alunecoase.
- Pentru a reduce pericolul de electrocutare, mențineți toate racordurile uscate și departe de sol. Nu atingeți niciodată ștecărul cu mâinile umede!
- Furtunul de înaltă presiune poate să fie perforat prin uzură, abuz, îndoire etc. Nu utilizați niciodată un furtun deteriorat.
- Nu utilizați aparatul de curățat sub presiune în zonele din apropierea materialelor inflamabile, a vaporilor inflamabili sau a prafului.
- Unele substanțe chimice sau detergenți pot fi dăunători, dacă sunt inspirați sau ingerați și pot cauza vătămări grave. Utilizați masca de protecție a căilor respiratorii pentru situația în care vaporii sunt inspirați. Respectați toate instrucțiunile măștii, astfel încât să puteți să fiți siguri că masca oferă protecția necesară la inspirarea vaporilor periculoși.
- Verificați înainte de conectarea aparatului de curățat cu înaltă presiune la temperaturi scăzute, dacă toate piesele aparatului sunt în ordine și nu s-a format gheață. Nu depozitați aparatul în locuri în care temperatura poate scădea sub 0 °C.
- NU EFECTUAȚI MODIFICĂRI ALE COMPONENTELOR! Unitățile cu piese defecte sau lipsă sau cărora le lipsesc carcasa de protecție sau apărătorile nu trebuie NICIODATĂ utilizate.
- Lăsați furtunul de înaltă presiune și pistolul de pulverizare conectat la aparat, cât timp sistemul este sub presiune. Dacă deconectați furtunul cât timp aparatul este sub presiune, aceasta poate conduce la situații periculoase și vătămări.

- Nu lăsați aparatul de curățat sub presiune nesupravegheat cât timp comutatorul de pornire este pe PORNIT.
- Țineți pulverizatorul de apă departe de cablurile electrice, deoarece în caz contrar pot
- apărea electrocutări.
- AVERTIZARE! Jeturile de înaltă presiune pot să fie periculoase în cazul unei utilizări inadecvate. Jetul nu trebuie să fie orientat către persoane, echipamente electrice aflate sub tensiune sau asupra aparatului în sine.
- AVERTIZARE! Nu utilizați aparatul în raza de acțiune a altor persoane, cu excepția situației în care poartă echipament de protecție.
- AVERTIZARE! Nu orientați jetul spre dvs. sau spre alte persoane, pentru a le curăța îmbrăcămintea sau încălțămintea.
- AVERTIZARE! Pericol de explozie - Nu pulverizați lichide inflamabile.
- AVERTIZARE! Aparatele de curățat sub presiune nu trebuie operate de copii sau de persoane neinstruite.
- AVERTIZARE! Furtunurile de înaltă presiune, armăturile și cuplajele sunt importante pentru securitatea aparatului. Utilizați numai furtunurile de înaltă presiune, armăturile și cuplajele recomandate de producător.
- AVERTIZARE! Pentru asigurarea securității aparatului, utilizați numai piese de schimb originale de la producător sau autorizate de către producător.
- AVERTIZARE! Apa, care trece prin echipamentul de prevenire a refluxului este considerată ca fiind nepotabilă.
- AVERTIZARE! Aparatul nu trebuie utilizat, dacă un conductor de racord sau alte componente importante ale mașinii sunt deteriorate, de ex. echipamentele de securitate, furtunurile de înaltă presiune, pistonul de pulverizat.
- AVERTIZARE! Cablurile prelungitoare inadecvate pot să fie periculoase. În cazul în care utilizați cabluri prelungitoare, trebuie să fie adecvate pentru utilizarea în exterior, iar conexiunea trebuie să fie uscată și să se situeze deasupra solului. Se recomandă utilizarea unui tambur de cablu în acest sens, care să mențină priza la cel puțin 60 mm deasupra solului.
- AVERTIZARE! Deconectați întotdeauna comutatorul de rețea, dacă mașina este lăsată nesupravegheată.
- În cazul în care este necesară înlocuirea cablului de conectare, atunci operațiunea trebuie efectuată de către producător sau de către reprezentantul său, pentru a evita riscurile de securitate.
- Acest aparat a fost dezvoltat pentru utilizarea detergenților furnizați sau recomandați de către producător. Utilizarea altor detergenți sau a altor substanțe chimice poate afecta siguranța aparatului.

Lucrul cu aparatul

Atenție! În acest mod evitați accidentele și vătămările:



Aparatele de curățat cu presiune pot să fie periculoase în cazul unei utilizări inadecvate. Jetul nu trebuie să fie orientat către persoane, animale, echipamente electrice aflate sub tensiune sau asupra aparatului în sine.

- Utilizați aparatul numai în picioare și pe un substrat neted și stabil.
- Nu orientați jetul spre dvs. sau spre alte persoane, pentru a le curăța îmbrăcămintea sau încălțămintea.
- Pentru a vă proteja de stropii de apă sau de murdărie, purtați îmbrăcăminte de protecție adecvată și ochelari de protecție.
- Nu utilizați aparatul, dacă se află alte persoane în raza de acțiune, cu excepția situației în care poartă îmbrăcăminte de protecție.
- Luați măsurile adecvate pentru a proteja copiii de aparatul aflat în funcțiune.
- Nu utilizați aparatul în apropierea lichidelor inflamabile sau ale gazelor. În caz de nerespectare există pericol de incendiu sau explozie.
- Nu pulverizați lichide inflamabile. Există pericol de explozie.
- Când intrați cu detergenții în contact, clătiți cu suficientă apă curată.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și în afara razei de acțiune a copiilor.

Atenție! În acest mod evitați deteriorarea aparatului și eventualele vătămări rezultate din aceasta:

- Nu lucrați cu un aparat deteriorat, incomplet sau cu unul transformat fără acordul producătorului. Înainte de punerea în funcțiune, solicitați verificarea de către un specialist a măsurilor necesare de protecție electrică.
- Nu puneți aparatul în funcțiune, dacă racordul de conectare la rețea, alimentarea cu apă sau alte componente importante, precum furtunul de înaltă presiune sau pistolul de stropit sunt deteriorate, respectiv neetanșe.
- Protejați aparatul de îngheț și de funcționarea pe uscat.
- Furtunurile de înaltă presiune, armăturile și cuplajele sunt importante pentru securitatea aparatului. Utilizați numai furtunurile de înaltă presiune, armăturile și cuplajele recomandate de producător.
- Pentru asigurarea securității aparatului, utilizați numai piese de schimb originale, de la producător.
- Deschiderea aparatului trebuie efectuată numai de către un electrician specializat, autorizat. În caz de reparații, adresați-vă întotdeauna centrului nostru de service.

Securitatea electrică:

Atenție: În acest mod evitați accidentele și vătămările cauzate de electrocutare:

- La utilizarea unui cablu prelungitor este necesar ca ștecărul și cuplajul să fie etanșe la apă
- Cablurile prelungitoare inadecvate pot să fie periculoase. Există pericol de vătămare a persoanelor prin electrocutare.
- Protejați conexiunile electrice de umiditate.
- În cazul unui pericol de inundație, fixați conexiunile ștecărelor într-o zonă sigură la inundare.
- Aveți grijă ca tensiunea conexiunii la rețea să corespundă cu indicațiile de pe plăcuța de caracteristici.
- Conexiunea la rețea trebuie să fie efectuată de un electrician experimentat și trebuie să îndeplinească cerințele IEC 60364-1.
- Conexiunile electrice trebuie să fie corespunzătoare cu toate prescripțiile locale și naționale valabile și trebuie efectuate de către un electrician.
- Conectați aparatul numai la o priză echipată cu un sistem de protecție la curenți vagabonzi (comutator FI) cu un curent declanșator de mai puțin de 30 mA.
- Verificați înainte de utilizare aparatul, cablul de conectare la rețea și ștecărul cu privire la deteriorări.
- Dacă este deteriorat cablul de alimentare al aparatului, este necesar să fie înlocuit de producător sau de serviciul său de relații cu clienții sau de către o persoană cu o calificare similară, pentru a evita periclitările.
- Nu utilizați cablul de alimentare pentru a trage ștecărul din priză. Protejați cablul de alimentare de căldură, ulei și margini ascuțite.
- Nu transportați sau fixați aparatul de cablul de alimentare.
- Utilizați numai cabluri prelungitoare, care sunt protejate la stropii de apă și care sunt destinate utilizării în aer liber. Derulați întotdeauna tamburul de cablu în totalitate înainte de utilizare. Verificați cablul cu privire la deteriorări.
- Înaintea oricăror lucrări la aparat, în pauzele de lucru și în caz de neutilizare, deconectați ștecărul de alimentare de la priză. Cablurile de alimentare nu trebuie să aibă un diametru mai mic de 2 x 2,5 mm^2.
- Purtați o încălțăminte solidă pentru protecția împotriva electrocutării.
- Pentru a vă proteja împotriva electrocutării, operați aparatul numai în poziție verticală, în picioare.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de energie în timpul curățării, întreținerii, înlocuirii de piese sau la trecerea aparatului în alt mod de funcționare.

Punerea în funcțiune

În conformitate cu prescripțiile în vigoare, aparatul de curățat cu înaltă presiune nu trebuie niciodată conectat la rețeaua de apă potabilă fără un separator de sistem. Trebuie utilizat un separator de sistem adecvat, conform EN 12729 Tip BA.

Apa, care trece prin separatorul de sistem este considerată ca fiind nepotabilă. Separatoarele de sistem sunt disponibile în magazinele de specialitate.

Un separator de sistem (sistem de prevenție a refluxului) previne refluxul apei și detergentului în conducta de apă potabilă.

- Utilizați un furtun de grădină uzual pentru alimentarea cu apă și acordați atenție asigurării unei lungimi suficiente.
- Utilizați aparatul cu o conexiune la rețeaua de apă potabilă cu un debit minim de 450l/h.
- Puteți utiliza aparatul și independent de rețeaua de apă potabilă (de ex. un recipient de apă de ploaie), prin intermediul funcției integrate de aspirare a apei. Această funcție trebuie utilizată în exclusivitate cu ajutorul unui furtun de aspirare cu coș de filtrare. Aparatul în sine nu poate să fie scufundat în sursa deschisă de apă. Există pericol de vătămare a persoanelor prin electrocutare.

Nu aspirați apă din locuri de colectare naturale. Există riscul de impurificare prin detergentul returnat.

UTILIZAREA CORESPUNZĂTOARE A APARATULUI DE CURĂȚAT CU PRESIUNE

ACEST APARAT ESTE DESTINAT NUMAI UTILIZĂRII CU APĂ RECE!
NU UTILIZAȚI APĂ FIERBINTE ÎMPREUNĂ CU ACEST APARAT DE CURĂȚAT CU PRESIUNE

1.) Nu utilizați aparatul de curățat cu presiune la o presiune mai mare decât cea indicată pe plăcuța de caracteristici a aparatului. Nu operați niciodată aparatul de curățat cu presiune fără o alimentare cu apă. Dacă lăsați unitatea să funcționeze fără să fie alimentată cu apă, este posibil să apară daune ireparabile la aparat.
2.) Asigurați-vă că alimentarea cu apă, pe care o utilizați pentru aparatul de curățat cu înaltă presiune, nu conține produse murdare, nisipoase și nici substanțe chimice agresive. O alimentare cu apă murdară a aparatului va scurta durata lui de exploatare.
3.) ATENȚIE! Aparatul de curățat cu presiune poate să fie utilizat pentru numeroase scopuri, precum spălarea mașinilor, a bărcilor, teraselor, intrărilor, garajelor etc., peste tot acolo unde este necesară presiune înaltă pentru îndepărtarea murdăriei și a depunerilor. **Fluxul de apă ce curge la o presiune ridicată poate deteriora suprafața, dacă nu este manevrat corespunzător.** Consultați paragraful „Operarea” pentru mai multe detalii. Verificați mai întâi întotdeauna jetul într-o zonă deschisă.
4.) NICIODATĂ nu trageți aparatul, trăgând de furtunul de înaltă presiune. Utilizați mânerul de pe partea superioară a aparatului.
5.) Țineți pistolul de înaltă presiune și tija întotdeauna ferm cu ambele mâini. Țineți o mână pe pistol (declanșator), în timp ce susțineți tija cu cealaltă mână.
6.) La distribuirea detergenților, aparatul de curățat cu înaltă presiune aplică substanța la o joasă presiune, direct pe zona de curățat. De îndată ce detergentul a fost aplicat, clătiți-l cu duza reglabilă.

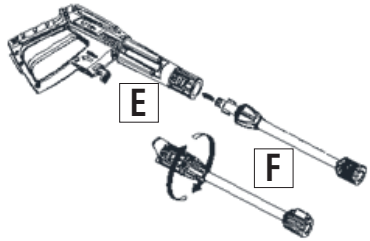
Instrucțiuni de montaj

Verificați după deschiderea cartonului toate piesele cu privire la integritate, pe baza listei de componente

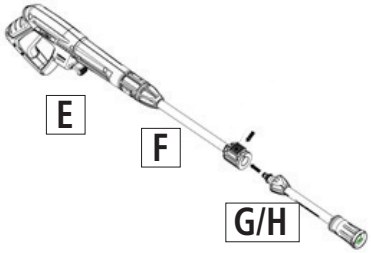
A. Duza de curățat
B. Furtunul de înaltă presiune
C. Știftul de curățat
D. Racordul de apă și filtrul
E. Pistolul
F. Tija prelungitoare
G. Duza Vario
H. Duza rotativă de 360°
I. Suportul de pistol
J. Suportul de cablu de alimentare
K. Cârligul furtunului de înaltă presiune
L. Evacuarea de înaltă presiune a apei
M. Butonul de blocare a furtunului
N. Comutator de pornire/oprire

Datorită transportului și ambalării este posibil ca unele accesorii să fie demontate. Vă rugăm să respectați instrucțiunile de montare.

Pasul 1

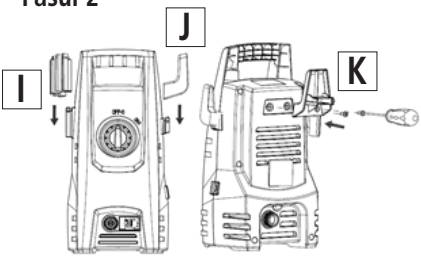


A. Conectați tija prelungitoare (F) la pistol (E). Apăsați și rotiți tija prelungitoare (F) în sens orar în pistol (E), până ce se fixează corect. Dacă piesele au fost conectate corect, nu puteți să detașați cele două componente trăgând pur și simplu de ele, pentru a le scoate din pistol. Montați duza de curățare (A) în același mod, în funcție de accesoriul care se potrivește cel mai bine pentru suprafața de curățat. Este posibilă conectarea unui singur accesoriu simultan în pistol. Toate accesoriile trebuie să fie conectate pentru o utilizare adecvată la pistol.



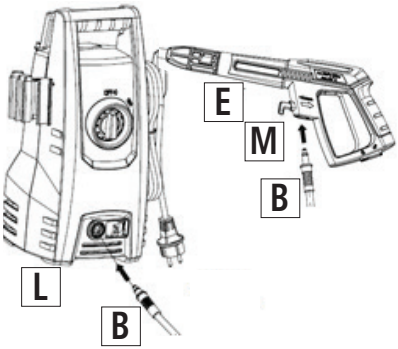
B. În funcție de necesitate, conectați "Duza Vario" (G) reglabilă, respectiv duza rotativă de 360° (H) în tija prelungitoare (F). În acest context este vorba despre un sistem de închidere rapidă, motiv pentru care trebuie să apăsați accesoriile pe tija prelungitoare (F) și puteți să o strângeți, până ce se fixează. Dacă piesele au fost conectate corect, nu puteți să detașați cele două componente trăgând pur și simplu de ele, pentru a le scoate din tija prelungitoare. Este posibilă conectarea unui singur accesoriu simultan în pistol. Toate accesoriile trebuie să fie conectate la tija prelungitoare pentru o utilizare adecvată la pistol.

Pasul 2



Instalați suportul de piston (I) și cârligul pentru cablul de alimentare (J). Înșurubați cârligul pentru furtunul de înaltă presiune (K) pe carcasă. Șuruburile sunt ambalate împreună cu manualul de utilizare, vă rugăm să verificați asta la despachetare.

Pasul 3

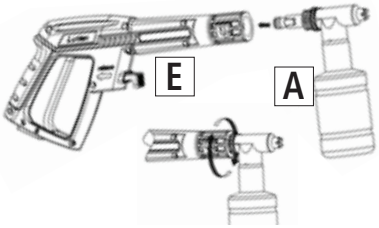


Fixați furtunul de înaltă presiune (B) la racordul de evacuare de înaltă presiune (L). Conectați-l cu ajutorul conexiunii rapide și strângeți-l ferm, pentru a evita scurgerile. Dacă piesele au fost conectate corect, nu puteți să detașați cele două componente trăgând pur și simplu de ele, pentru a le scoate din evacuarea apei. Apăsați butonul (M) corespunzător direcției săgeții, apoi puteți să extrageți furtunul de înaltă presiune.

Pasul 4

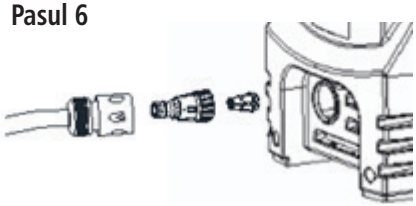
Fixați furtunul de înaltă presiune (B) la pistol (F). Conectați-l cu ajutorul conexiunii rapide și strângeți-l ferm, pentru a evita scurgerile. Dacă piesele au fost conectate corect, nu puteți să detașați cele două componente trăgând pur și simplu de ele, pentru a le scoate din pistol. Împingeți butonul de blocare a furtunului (M), apoi puteți să extrageți furtunul de înaltă presiune.

Pasul 5



Aplicați duza pentru detergent (A) pe pistol (E). Apăsați și rotiți duza de detergent (A) în sens orar pe pistol (E), până ce se fixează corespunzător. Dacă piesele au fost conectate corect, nu puteți să detașați cele două componente trăgând pur și simplu de ele, pentru a le scoate din pistol.

Pasul 6



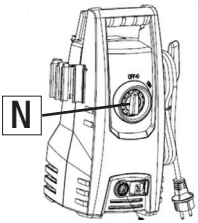
Racordați furtunul de alimentare cu apă, cu adaptorul la aparatul de curățat cu înaltă presiune. Înainte de conectarea adaptorului la îmbinarea filetată cu filet exterior trebuie să îndepărtați apărătoarea de plastic, care este montată pe filetul furtunului de înaltă presiune. După ce au fost instalate componentele, fixați furtunul de alimentare cu apă cu racordul filetat la aparatul de curăța cu înaltă presiune. Racordați furtunul de alimentare cu apă la robinetul de apă.

Operarea

ACEST APARAT ESTE DESTINAT NUMAI UTILIZĂRII CU APĂ RECE! NU UTILIZAȚI APĂ FIERBINTE ÎN ACEST DISPOZITIV DE CURĂȚAT CU ÎNALTĂ PRESIUNE

Punerea în funcțiune

După conectarea aparatului de curățat cu înaltă presiune la conducta de apă rece, procedați după cum urmează:



- Aveți grijă ca butonul de pornire/oprire (N) să fie pe "OPRIT" (OFF).
- Conectați furtunul de grădină la armătura de alimentare.
- Aplicați duza de stropit reglabilă pe pistol; consultați pasul 1 al instrucțiunilor de montaj.
- Racordați furtunul de înaltă presiune la evacuarea de înaltă presiune a apei, consultați pasul 3 al instrucțiunilor de montaj.
- Racordați furtunul de înaltă presiune la pistol, consultați pasul 4 al instrucțiunilor de montaj.
- Racordați pistolul la recipientul de detergent, consultați pasul 5 al instrucțiunilor de montaj.
- Deschideți robinetul de apă.
- La conectarea aparatului, apăsați trăgaciul pistolului, pentru a permite evacuarea restului de aer din pompă și din furtun.
- Porniți aparatul de curățat cu înaltă presiune, prin rotirea comutatorului de pornire/oprire pe PORNIT, și apăsând pe declanșator.. REAMINTIRE: Motorul nu funcționează continuu, ci numai când este apăsat declanșatorul.

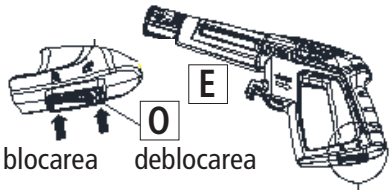
AVERTIZARE - PERICOL DE INJECTARE Aparatul începe cu pulverizarea, de îndată ce declanșatorul este apăsat. Dacă opriți aparatul după utilizare, presiunea înaltă mai este prezentă în furtun și în unitate. Orientați pistonul într-o direcție sigură și evacuați presiunea excesivă. Nu orientați NICIODATĂ jetul de apă către propria persoană, către alte persoane sau animale.

Comutator de pornire/oprire automată

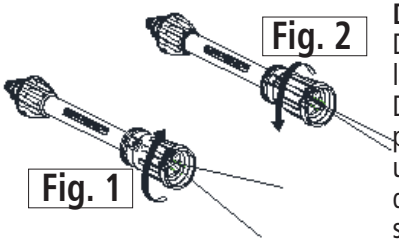
Aparatul de curățat cu înaltă presiune este echipat cu un comutator automat de pornire/oprire. Aparatul de curățat cu înaltă presiune funcționează numai atunci când comutatorul de pornire/oprire este pe PORNIT și dacă este apăsat declanșatorul pistolului. Când eliberați declanșatorul pentru a opri jetul de apă, motorul aparatului de curățat cu presiune înaltă se oprește automat. Apăsați declanșatorul pur și simplu din nou, pentru a repune aparatul de curățat cu presiune în funcțiune. Pentru oprirea aparatului de curățat cu presiune, eliberați declanșatorul și comutați aparatul pe OPRIT. În caz de neutilizare sau dacă nu este supravegheat, aparatul trebuie să fie oprit în totalitate.

Aerisirea pistolului

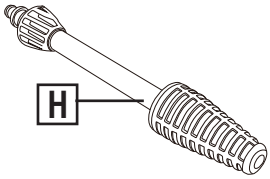
Este important să aerisiți pistolul, înainte de a utiliza aparatul de curățat cu presiune. Pentru asamblarea aparatului de curățat cu presiune, vă rugăm să citiți „Instrucțiunile de montare". Pentru aerisire pistolului, racordați pur și simplu un furtun de grădină la aparatul de curățat cu presiune înaltă și apăsați declanșatorul ÎNAINTE de a conecta alimentarea electrică. Astfel este eliberat aerul din interiorul aparatului de curățat cu presiune și din pistol. Mențineți declanșatorul apăsat timp de cca. un minut, pentru a evacua aerul excesiv din aparat. Apa curge pe parcursul procesului la o presiune scăzută din pistol. Sfaturi suplimentare referitoare la aerisire puteți găsi în capitolul „Operarea".



Blocarea de securitate a pistolului
Acest aparat de curățat cu înaltă presiune este echipat cu un sistem de blocare de siguranță (O) a declanșatorului pistolului. Atunci când nu utilizați aparatul de curățat cu înaltă presiune, utilizați sistemul de blocare de siguranță pentru a evita conectarea accidentală a paratului de curățat cu presiune înaltă.

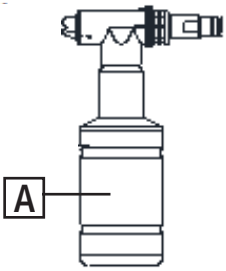


Duza Vario (G)
Duza Vario (G) permite utilizarea diferitelor tipuri de jeturi, de la cele plate (fig. 1) până la jetul pulverizat direct (fig. 2). Dacă doriți să utilizați aparatul de curățat cu înaltă presiune pentru curățarea teraselor de lemn, a șinelor, vehiculelor etc., utilizați jetul tip evantai și începeți cu o pulverizare de la o distanță minimă de 90 cm, pentru a evita deteriorarea suprafeței materialului pe care îl curățați. Începeți întotdeauna cu pulverizarea unei zone de testare, care este liberă de persoane și obiecte.



Duza rotativă de 360° (H) Duza rotativă de 360° (H) este adecvată prin intermediul jetului ei rotativ de apă în special pentru lucrările cu un consum redus de apă. Jetul rotativ punctual asigură un randament de curățare foarte înalt. Ideal pentru îndepărtarea rapidă a murdăririlor persistente. Începeți cu pulverizarea de la o distanță de minim 90 cm, pentru a evita deteriorarea suprafeței materialului, pe care îl curățați. Începeți întotdeauna cu pulverizarea unei zone de testare, care este liberă de persoane și obiecte.

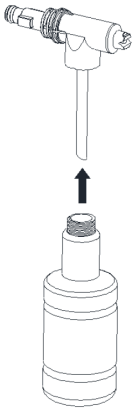
- **AVERTIZARE!** Jetul de înaltă presiune poate să fie periculos, dacă este utilizat în mod inadecvat. Jetul de apă nu trebuie să fie orientat către persoane, piese aflate sub tensiune sau aparatul în sine.
- **Nu orientați jetul spre dvs. sau spre alte persoane, pentru a le curăța îmbrăcămintea sau încălțămintea**



Duza detergentului (A)
Duza detergentului (A) permite aplicarea diferitelor tipuri de detergent lichid pe suprafața de lucru. Umpleți recipientul cu detergent. **Nu introduceți apă în recipient.** Aparatul de curățat cu presiune amestecă apa și detergentul în mod automat. Dacă ați aplicat detergent pe suprafața de lucru, conectați duza de pulverizare reglabilă și îndepărtați detergentul cu pulverizatorul de înaltă presiune.

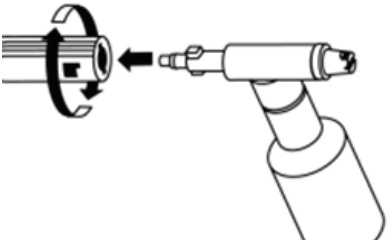
UTILIZAREA DETERGENȚILOR

APARATUL DE CURĂȚAT CU PRESIUNE DISTRIBUIE DETERGENTUL LA JOASĂ PRESIUNE.
UTILIZAȚI DUZA DE PULVERIZARE REGLABILĂ PENTRU LIMPEZIRE.
DETERGENȚII BIODEGRADABILI DISPUN DE O COMPOZIȚIE SPECIALĂ PENTRU A PROTEJA MEDIUL ȘI APARATUL DVS. DE CURĂȚAT CU PRESIUNE. ACEȘTI **DETERGENȚI NU ÎNFUNDĂ FILTRUL ȘI PROTEJEAZĂ COMPONENTELE INTERNE ALE APARATULUI DE CURĂȚAT CU ÎNALTĂ PRESIUNE PENTRU O DURATĂ DE EXPLOATARE PRELUNGITĂ.**



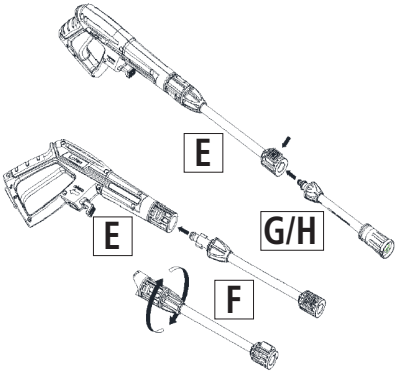
Pasul 1
Desfaceți duza recipientului de curățare prin rotirea recipientului de curățare în sens anti-orar și deconectați cele două componente unele de altele.

Pasul 2
Umpleți recipientul de detergent cu detergentul autorizat. Turnați detergentul lent, cu o pâlnie într-un recipient. Fixați cele două componente prin reintroducerea duzei în recipientul de curățare și rotiți-le în sens orar.

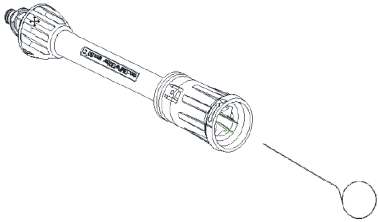


Pasul 3
Pentru aplicarea detergentului pe zona de lucru, fixați duza de curățare pe pistol. Rotiți comutatorul aparatului de curățare pe PORNIT. Trageți declanșatorul pentru a opera aparatul. Aparatul de curățat cu presiune amestecă apa și detergentul în mod automat. Nu lăsați detergentul să se usuce pe obiectul curățat.

AVERTIZARE: NU UTILIZAȚI PRODUSE CARE CONȚIN SUBSTANȚE DE ÎNĂLBIRE SAU CLOR SAU ALTE MATERIALE COROZIVE, INCLUSIV LICHIDE, CARE CONȚIN SOLVENȚI (DE EX. GAZ, ULEI ETC.), PRODUSE CU CONȚINUT DE FOSFAT DE TRISODIU, AMONIAC SAU DETERGENȚI PE BAZĂ DE ACID. ACESTE SUBSTANȚE CHIMICE DETERIOREAZĂ APARATUL ȘI DETERIOREAZĂ SUPRAFAȚA CURĂȚATĂ. VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ÎNTOTDEAUNA ETICHETA.



Pasul 4
Pentru curățarea suprafeței de lucru, îndepărtați duza de curățare și fixați duza reglabilă pe pistol. Pulverizați apa la o presiune înaltă pe zona de lucru, pentru a o curăța de detergentul rămas.



ÎNDEPĂRTAREA ÎNFUNDĂRILOR
În cazul în care duza este înfundată, pompa acumulează presiune și poate conduce la suprasolicitarea aparatului. Curățați în acest scop duza cu un știft pentru curățare, pentru îndepărtarea impurităților. La duza reglabilă puteți lubrifia regulat gulerul duzei (presiune înaltă către joasă presiune) prin aplicarea de unsoare, ce nu este solubilă în apă.

CURĂȚAREA ȘI ÎNGRIJIREA

Oprirea aparatului de curățat cu înaltă presiune
ATUNCI CÂND AȚI ÎNCHEIAT CURĂȚAREA SUB PRESIUNE, EFECTUAȚI URMĂTORII PAȘI
- PENTRU A OPRI APARATUL:
- Rotiți comutatorul de pornire/oprire pe OPRIT.
- Deconectați alimentarea cu apă.
- Orientați pistolul într-o direcție sigură și eliberați presiunea înaltă a apei înainte de a deconecta furtunul de înaltă presiune.
- Deconectați furtunul de înaltă presiune de la aparatul de curățat cu înaltă presiune și de la pistol.
- Deconectați furtunul de grădină de la aparatul de curățat cu înaltă presiune.
- Îndepărtați cuplajul de conectare rapidă de la furtunul de grădină și fixați-le pe partea cu niplu de pe aparatul de curățat cu presiune pentru depozitare.
- Îndepărtați apa excesivă din pompă prin înclinarea aparatului în lateral, pentru a îndepărta apa reziduală din racordurile de admisie și de evacuare..
- Îndepărtați filtrul de admisie apă și clătiți cu apă, pentru a îndepărta murdăria și corpurile străine. Întoarceți filtrul după curățare.
- Goliți recipientul de detergent și spălați-l cu apă curgătoare.
- Ștergeți restul de apă de pe toate piesele și accesoriile.
- Fixați sistemul de blocare de securitate al pistolului.
- Depozitați aparatul de curățat, componentele și accesoriile într-o locație cu o temperatură de peste 0 °C (32 °F).

Pregătirea pentru iarnă și pentru depozitarea îndelungată
RESPECTAȚI TOATE PROCEDURILE INDICATE ANTERIOR ȘI EFECTUAȚI SUPLIMENTAR URMĂTORII PAȘI...
- După decuplarea alimentării cu apă și înainte de deconectarea furtunului de înaltă presiune, conectați aparatul de curățat cu înaltă presiune timp de **2-3 secunde**, până ce apa rămasă se scurge din pompă. **OPRIȚI APARATUL IMEDIAT.**

ÎN CAZUL ÎN CARE UTILIZAȚI APARATUL DE CURĂȚAT CU ÎNALTĂ PRESIUNE FĂRĂ O CONEXIUNE LA CONDUCTA DE APĂ, ACESTA CONDUCE LA DETERIORREA IREMEDIABILĂ A APARATULUI!
- Depozitați aparatul de curățat, componentele și accesoriile într-o locație cu o temperatură de peste 0 °C (32 °F).

AVERTIZARE: NERESPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI DE DEPOZITARE CONDUCE LA DETERIORAREA UNITĂȚII POMPEI.

Întreținerea

- Acest aparat de curățat cu înaltă presiune este furnizat cu un sistem de lubrifiere închis, astfel încât să nu fie necesar ulei suplimentar.
- Verificați toate furtunurile și accesoriile cu privire la deteriorări înainte de utilizare. Verificați filtrul de admisie la intervale regulate cu privire la depuneri. Curățați acest filtru la intervale regulate cu privire la puterea maximă.

Sfaturi de curățare

AVERTIZARE! VERIFICȚI JETUL ÎNTR-O ZONĂ LIPSITĂ DE PERSOANE ȘI OBIECTE, ÎNAINTE DE A CURĂȚA SUPRAFAȚA DORITĂ.

Terase de lemn și de vinil

Spălați terasa și zona din imediata apropiere cu apă limpede. La utilizarea de detergenți, umpleți recipientul și utilizați detergentul la o presiune scăzută pe zona de curățat. Pentru rezultate optime trebuie să împărțiți zona de lucru în segmente mai mici și să curățați fiecare zonă de o dată. Detergentul trebuie lăsat să acționeze timp de câteva minute pe suprafață și apoi clătit la o presiune înaltă. NU LĂSAȚI NICIODATĂ DETERGENTUL SĂ SE USUCE. Curățați întotdeauna de la stânga la dreapta și de sus în jos pentru rezultate optime. Spălați **la o presiune înaltă cu ajutorul unui jet tip evantai** și mențineți vârful duzei de pulverizat la o distanță de cel puțin 15 până la 22 cm de suprafața curățată. Mențineți o distanță mai mare de la zona de curățat, dacă utilizați un jet direct.
Atenție: Pentru tipurile de lemn moale, creșteți distanța față de suprafața de curățat.

Cărări de ciment, piatră și cărămidă

Spălați suprafața de curățat și zona din imediata apropiere cu apă limpede. La utilizarea de detergenți, umpleți recipientul și utilizați detergentul la o presiune scăzută pe zona de curățat. Spălați **la o presiune înaltă cu ajutorul unui jet tip evantai** și mențineți vârful duzei de pulverizat la o distanță de cel puțin 7 până la 15 cm de suprafața curățată. Mențineți o distanță mai mare de la zona de curățat, dacă utilizați un jet direct.

Mașini, ambarcațiuni și motociclete Spălați suprafața de curățat și zona din imediata apropiere cu apă limpede. La utilizarea de detergenți, umpleți recipientul și utilizați detergentul la o presiune scăzută pe zona de curățat. Pentru a obține cele mai bune rezultate, curățați câte o parte pe rând. Detergentul trebuie lăsat să acționeze timp de câteva minute pe suprafață și apoi clătit la o presiune înaltă. Spălați la o presiune înaltă cu ajutorul unui jet tip evantai și mențineți vârful duzei de pulverizat la o distanță de cel puțin 20 cm de suprafața curățată. Mențineți o distanță mai mare de la zona de curățat, dacă utilizați un jet direct. Ștergeți suprafața pentru a o usca, pentru a obține o suprafață lustruită.

Grătare, unelte și instrumente de grădinărit

Spălați suprafața de curățat și zona din imediata apropiere cu apă limpede. La utilizarea de detergenți, umpleți recipientul și utilizați detergentul la o presiune scăzută pe zona de curățat. Detergentul trebuie lăsat să acționeze timp de câteva minute pe suprafață și apoi clătit la o presiune înaltă. Spălați la o presiune înaltă cu ajutorul unui jet tip evantai și mențineți vârful duzei de pulverizat la o distanță de cel puțin 2,5 - 7 cm de suprafața curățată. Mențineți o distanță mai mare de la zona de curățat, dacă utilizați un jet direct.

SFATURI PENTRU REMEDIEREA DISFUNCȚIONALITĂȚILOR

ATUNCI CÂND COMUTATORUL ESTE PE „I“, APARATUL NU PORNEȘTE.	
Cauză posibilă	**Soluție**
Priza defectă	Verificați ștecărul, priza, siguranțele
Tensiunea este insuficientă	Verificați dacă tensiunea este adecvată.
Cablul de alimentare nu este conectat.	Cablul de alimentare trebuie conectat la priză.
POMPA NU ATINGE O PRESIUNE SUFICIENTĂ SAU FLUCTUEAZĂ	
Cauză posibilă	**Soluție**
Filtrul de admisie apă este înfundat	Îndepărtați filtrul și curățați-l
Pompa trage aer	Strângeți racordurile/Aerisiți sistemul
Supapele de aspirare sunt înfundate/uzate	Curățați sau înlocuiți supapele
Diametrul furtunului de grădină este prea mic	Înlocuiți-l cu un furtun de grădină de 3/4.
Alimentarea cu apă este limitată	Verificați furtunul referitor la îndoituri și scăpări.
Alimentare insuficientă cu apă	Deschideți alimentarea cu apă complet
APARATUL DE CURĂȚAT CU PRESIUNE NU ARE PRESIUNE SAU NU O MENȚINE	
Cauză posibilă	**Soluție**
Cantitate excesivă de aer în conducta de apă și pompă	Opriți aparatul și alimentarea cu apă. Aerisiți sistemul/ mențineți declanșatorul apăsat
APARATUL DE CURĂȚAT CU ÎNALTĂ PRESIUNE GENEREAZĂ ZGOMOTE PUTERNICE	
Cauză posibilă	**Soluție**
Admisia este blocată	Verificați supapele de admisie
Supapele sunt uzate, murdare sau înfundate	Verificați, curățați sau înlocuiți supapele
Filtrul este murdar	Curățați, verificați sau schimbați filtrul
MOTORUL SE OPREȘTE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII	
Cauză posibilă	**Soluție**
Tensiunea este insuficientă	Verificați dacă tensiunea este adecvată.

Curățarea și îngrijirea

Atenție! Pericol de deteriorare! Manevrarea inadecvată a produsului poate cauza deteriorări.

Înainte de efectuarea tuturor lucrărilor la aparat, deconectați ștecărul. Există pericol de electrocutare sau vătămare datorat componentelor mobile. Efectuați următoarele lucrări de întreținere și curățare regulat. Astfel este asigurată utilizarea îndelungată și fiabilă a produsului.

Curățarea produsului

- Verificați aparatul după fiecare utilizare și curățați-l în funcție de necesitate.
- În niciun caz nu utilizați benzină, solvenți sau substanțe de curățare agresive.
- Curățați produsul cu o lavetă umedă și, dacă este cazul, cu un agent de curățare neagresiv.

Întreținerea Pompe aparatului de curățare cu presiune nu necesită întreținere. Nu sunt necesare măsuri suplimentare de îngrijire.

Depozitare şi transport

ATENȚIE! Deteriorarea aparatului ca urmare a înghețului În aparat rămâne întotdeauna un pic de apă în pompă. Nu depozitați aparatul la temperaturi situate sub punctul de îngheț, pentru a evita deteriorarea acestuia.

Depozitarea

Accesorii: Lăncile de pulverizare cu pistolul de pulverizare pot să fie fixate în suporturile aparatului de curățat cu presiune, pentru depozitare. Aparat: Deșurubați în vederea depozitării aparatului furtunul de înaltă presiune de pe ștuțul filetat al pistolului de pulverizare și înfășurați furtunul pe cârligul pentru furtunul de presiune înaltă. Înfășurați cablul de alimentare pe suportul acestuia. Dacă scoateți aparatul din funcțiune pe o perioadă mai lungă de timp, goliți recipientul de detergent și lăsați-l Scurgeți apa din furtunuri. Depozitați aparatul în picioare, într-un loc uscat, ferit de îngheț, bine ventilat și protejat de accesul copiilor.

Transportul

Utilizați pentru transport, pe cât posibil, ambalajul original.

Eliminarea ca deșeu

Eliminarea ca deșeu a ambalajului

Ambalajul produsului este compus din materiale reciclabile. Eliminați materialele de ambalare corespunzător marcajului lor la centrele de colectare publice, respectiv conform prescripțiilor naționale.

Indicații de eliminare ca deșeu a articolelor electrice

- Nu eliminați aparatele electrice prin deșeurile menajere.
- Conform directivei europene 2012/19/UE referitoare la echipamentele electrice și electronice vechi și implementarea în legislația națională, echipamentele electronice uzate trebuie colectate separat și introduse în mod ecologic în circuitul de reciclare.

Alternativa de reciclare la solicitarea de returnare:

- Proprietarul aparatului electric vechi poate să și returneze aparatul uzat la producător, pentru a-și îndeplini obligațiile de reciclare. Aparatul poate să fie însă predat și la un centru de returnare, care efectuează reciclarea în sensul prevederilor naționale de reciclare și de eliminare a deșeurilor.
- Nu sunt afectate de aceasta accesoriile și mijloacele auxiliare ale aparatelor vechi, ce nu includ componente electronice.

Date tehnice

Tensiunea rețelei:	AC 220-240V
Frecvența de rețea:	50/60Hz
Putere nominală:	1400W
Presiunea nominală:	80bar
Presiune max.:	110bar
Debitul nominal:	5,5 U/min
Debitul max.:	6,5 U/min
Presiunea max. de admisie apă:	1,2 MPa
Temperatura max. de admisie apă:	50°C
Greutate:	5,2 kg
Valorile vibrațiilor:	≤2.5m/s^2

Pred prvým použitím

Pred použitím produkta sa oboznámte so všetkými návodmi na použitie a bezpečnostnými upozorneniami. Produkt používajte len tak, ako je popísané a v súlade s jednotlivými oblasťami použitia. Návod na použitie uschovajte pre budúce použitie. Pri odovzdaní produktu tretej strane jej odovzdajte všetky podklady.

DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE: DÔKLADNE PREČÍTAJTE!

Rozsah dodávky

- Vysokotlakový čistič 1400W / 110 bar
- vrátane príslušenstva: 1x vysokotlaká trubica,
  1x variabilná tryska,
  1x 360°-rotačná tryska,
  1x penová tryska s čisťacou nádržkou,
  5m vysokotlaková hadica s ochranou proti ohnutiu,
  1x ihla na čistenie trysiek, držiak sieťového kábla a prechovávací set pre príslušenstvo
- návod k obsluhe

Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky súčasti a prezrite, či nebol produkt poškodený pri preprave. Poškodený produkt neuvádzajte do prevádzky! V prípade poškodenia sa, prosím, obráťte na pobočku Kauflandu.

Vysvetelenie značiek

V tomto návode na obsluhu sú použité nasledujúce značky a symboly vyskytujúce sa na produkte alebo obale.

Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod na obsluhu!

Varovné upozornenie! Tento symbol označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré môže mať za následok ťažké zranenie alebo smrť, ak sa ignoruje.

Pozor!
Tento symbol znamená varovanie pred možnými hmotnými škodami.

Týmto symbolom označené produkty spĺňajú všetky nariadenia Európskeho spoločenstva, platná v Európskom hospodárskom priestore.

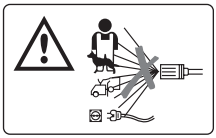
Tento symbol označuje elektroprístroje odpovedajúce ochranné triede II. Za účelom dvojitej ochrany sú dvakrát izolované.

Nedávajte elektrické a elektronické prístroje do domáceho odpadu!

Noste ochranné okuliare.

Noste ochranu sluchu.

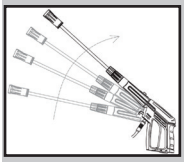
Pozor! Pri poškodení alebo prerezaní vytiahnite sieťový kábel okamžite zo zásuvky. Rovnako pri pripojení prívodu vody alebo pri snahe odstrániť netesnosti je nevyhnutné vytiahnuť zástrčku.



VAROVNÉ UPOZORNENIE: Nemierte vodným lúčom nikdy na osoby alebo zvieratá, prístroj alebo elektrické komponenty

Prístroj nesmie byť pripájan priamo na vodovodnú sieť.

Pre zníženie nebezpečenstva zranenia, nemierte vodným lúčom nikdy na ľudí alebo zvieratá a nevystavujte mu žiadnu časť tela. Netesniace hadice a armatúry môžu zapríčiniť bodné zranenia. Prístroj nikdy nedržte za hadice alebo skrutkové spoje.



Aby ste znížili riziko úrazu v dôsledku spätného úderu, držte vysokotlakovú trubicu vždy oboma rukami, pokiaľ je prístroj spustený.

Garantovaná akustická intenzita

Bezpečnosť

Starostlivo si prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny, než produkt prvýkrát použijete. Aby ste produkt mohli bezpečne používať, dodržujte všetky nasledujúce bezpečnostné pokyny.

Upozornenie: Prístroj nepoužívajte, bez toho aby ste si prečítali návod na obsluhu.

Použitie v súlade s daným účelom

Používajte produkt len na daný účel. Iné účely použitia alebo zmeny vykonané na produkte sú v rozpore s účelom použitia a môžu spôsobiť zranenie alebo poškodenie produktu. Za škody spôsobené použitím, ktoré nie je v súlade s účelom, nepreberá výrobca záruky. Produkt nie je určený na priemyselné použitie.

Použitie v súlade s daným účelom

- Produkt je určený iba na čistenie stien budov, fasád, terás, chodníkov, záhradnej techniky, strojov, vozidiel atď., vykonávanom s použitím vysokotlakovej trysky. Ak je to potrebné, môžete prístroj použiť aj s nádržkou na čistiaci prostriedok, ktorú k nemu možno pripojiť.
- Prístroj nie je určený na priemyselné použitie, ale len pre použitie v domácnostiach.
- Prístroj musí byť používaný v súlade s údajmi v tomto návode. Akékoľvek použitie prístroja, ktoré sa líši od použitia v súlade s účelom použitia a nie je popísané v tomto návode, bude pokladané za použitie nezodpovedajúce účelu použitia a zbavuje výrobcu povinností vyplývajúcich zo záruky.

Bezpečnosť osôb a detí

Varovné upozornenie!

• Nebezpečenstvo zranenia detí a malých detí!
Nenechajte si deti nikdy hrať bez dozoru s obalovým materiálom. Vzniká nebezpečenstvo udusenia, deti nebezpečenstvo často podceňujú! Nebezpečenstvo zranenia a ohrozenia života pre malé deti a deti!

• Pozor! Nebezpečenstvo zranenia!
Skontrolujte, že všetky súčasťi sú nepoškodené. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a stabilitu prístroja.

• Všeobecné bezpečnostné pokyny
Pred použitím zaistite stabilitu produktu. Používajte produkt náležitým spôsobom a len v rámci účelu použitia. Všetky súčasti je nutné chrániť pred otvoreným ohňom.

Ďalšie riziká

Aj v prípade, že tento elektroprístroj používate v súlade s predpismi, vyskytuje sa vždy ešte možnosť zvyškových rizík. Nasledovné nebezpečenstvá sa môžu vyskytnúť v súvislosti s montážou a prevedením tohto vysokotlakového čističa:

- Ujmy na zdraví spôsobené vibráciami, ktorým sú vystavené ruky a paže, ak prístroj používate dlhší čas, nemožno náležite predvídať.
- Riziko poranenia očí vysokotlakovým vodným lúčom alebo súčiastkami odmrštenými preč. Ak nenosíte primeranú ochranu zraku, môže dôjsť k ťažkým poraneniam.
- Poranenie kože spôsobené vysokotlakovým vodným lúčom alebo súčiastkami odmrštenými preč a čiastočkami špiny, ak nepoužívate vhodné ochranné pomôcky, ochranný odev alebo pracovné topánky.
- Poranenie sluchu prevádzkovým hlukom. Pri práci bez ochrany sluchu, vykonávanej po dlhší čas, môže dôjsť k poškodeniu sluchu.

Bezpečnostné pokyny

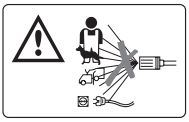
- Tento prístroj nie je určený na to, aby bol používaný osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo nedostatočnou skúsenosťou a/alebo znalosťami, a ak áno, potom len v prípade, že nad nimi vykonáva dozor osoba zodpovedná za ich bezpečie alebo ak od tejto osoby dostanú príslušné pokyny, ako prístroj používať.
- Nevystavujte výrobok nikdy vysokým teplotám a vlhkosti, inak by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Nikdy nemierte vodným lúčom na seba či iné osoby a zvieratá.
- Nikdy nepožívajte pri prevádzke vysokotlakového čističa alkohol alebo drogy.
- Nikdy nepoužívajte vysokotlakový čistič, keď stojíte vo vode.
- Nikdy nedržte zástrčku vlhkými rukami.
- Nikdy nenechávajte ležať vo vode elektrické prípojky.
- Nikdy nepoužívajte vysokotlakový čistič bez prívodu vody.

- Nikdy nepoužívajte v spojení s týmto vysokotlakovým čističom horúcu vodu.
- Prístroj nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom alkoholu popr. liekov.
- Nebezpečenstvo zranenia - a prerazenia kože - vodným lúčom nikdy nemierte na ľudí alebo zvieratá.
- Nenechajte vysokotlakový čistič nikdy obsluhovať deťmi.
- Aby ste znížili riziko zranenia, je nutný zvláštny dozor, ak je vysokotlakový čistič používaný v blízkosti detí.
- Oboznámte sa s tým, ako sa prístroj vypína a okamžite znížte tlak. Oboznámte sa kompletne s obslužnými prvkami.
- Buďte opatrní - dávajte vždy pozor na to, na čo mierite vodným lúčom.
- Okolostojacích ľudí a pobehujúce zvieratá neohrozujte vodným lúčom.
- Zaistite vždy pevný postoj - príliš sa nepredkláňajte alebo nestojte na inom ako pevnom podklade.
- Pracovný priestor by mal byť vybavený dostatočným odvodnením, aby sa tak znížilo riziko pádu na klzkom povrchu.
- Aby ste predišli riziku úderu elektrickým prúdom, udržujte všetky prípojky suché a neklaďte ich na zem. Zástrčky sa nedotýkajte vlhkými rukami!
- Vysokotlaková hadica môže byť prerazená na základe opotrebenia, zlého použitia, ohnutia atď.. Poškodenú hadicu nikdy nepoužívajte.
- Vysokotlakový čistič nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov, horľavých pár alebo prachu.
- Niektoré chemikálie alebo čistiace prostriedky môžu byť škodlivé, ak sú vdýchnuté alebo prehltnuté a môžu spôsobiť ťažké zranenie. V prípade, že môžu byť vdýchnuté páry, používajte respirátor. Dbajte všetkých pokynov týkajúcich sa respirátora, aby ste si boli istí, že respirátor poskytuje dostatočnú ochranu pred vdýchnutím nebezpečných výparov.
- Pred spustením vysokotlakového čističa pri použití studenej vody skontrolujte, či sú všetky súčasti v poriadku a či sa na nich nevytvoril ľad. Neskladujte prístroj v priestoroch, v ktorých teplota klesne pod 0 ° C.
- NA KOMPONENTOCH NEVYKONÁVAJTE ŽIADNE ZMENY! Jednotky s defektnými alebo chýbajúcimi dielmi alebo bez ochranných krytov nesmú byť NIKDY uvedené do prevádzky.
- Vysokotlakovú hadicu a striekaciu pištoľ nechávajte pripojené k prístroju, keď je systém pod tlakom. Pokiaľ hadicu odpojíte v čase, keď je prístroj pod tlakom, môže to viesť k nebezpečným situáciám a zraneniam.
- Vysokotlakový čistič nenechávajte bez dozoru, pokiaľ je prevádzkový spínač v polohe ZAP.
- Zabránte kontaktu trysky s elektrickými káblami, môže to viesť k úderu elektrickým prúdom.
- UPOZORNENIE! Vysokotlakové tryskanie môže byť pri neodbornej manipulácii nebezpečné. Vodným lúčom nesmiete mieriť na osoby, aktívne elektrické zariadenia alebo stroje.

- UPOZORNENIE! Prístroj nepoužívajte v dosahu osôb a ak áno, tak len v prípade, že používajú ochranný odev.
- UPOZORNENIE! Vodným lúčom nikdy nemierte na seba alebo iné osoby, aby ste očistili odev alebo topánky.
- UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo explózie - Nepoužívajte na tryskanie s použitím horľavé kvapaliny.
- UPOZORNENIE! Vysokotlakový čistič sa nesmie používať deťmi alebo nepoučenými osobami.
- UPOZORNENIE! Vysokotlakové hadice, armatúry a prípojky sú dôležitými súčasťami pre bezpečnosť prístroja. Používajte len vysokotlakové hadice, armatúry a prípojky odporúčané výrobcom.
- UPOZORNENIE! Pre zaistenie bezpečnosti zariadenia používajte iba originálne náhradné diely od výrobcu alebo výrobcom poskytnuté.
- UPOZORNENIE! Voda, ktorá pretiekla spätným ventilom, nie je pitná.
- UPOZORNENIE! Prístroj nepoužívajte, ak sú prívodné vedenia alebo dôležité súčasť prístroja poškodené, napr. bezpečnostné prvky, vysokotlakové hadice, striekacia pištoľ.
- UPOZORNENIE! Nevhodný predlžovací kábel môže byť nebezpečný. Ak používate predlžovací kábel, musí byť vhodný pre použitie vonku a musí byť suchý a neležať priamo na zemi. Odporúča sa používať navíjací bubon, u ktorého je zástrčka minimálne 60 mm nad zemou.
- UPOZORNENIE! Istič vždy vypínajte, keď je prístroj bez dozoru.
- Keď je nevyhnutné použitie pripojovacieho vedenia, je nutné, aby prácu vykonal výrobca alebo osoba, ktorá ho zastupuje, aby sa zabránilo bezpečnostným rizikám.
- Tento prístroj bol vyvinutý za účelom použitia s čistiacimi prostriedkami dodanými alebo odporúčanými výrobcom. Použitie iných čistiacich prostriedkov môže ovplyvniť bezpečnosť prístroja.

Práca s prístrojom

Upozornenie! Tak zabránite úrazom a zraneniam:



Vysokotlakový čistič môže byť pri neodbornom používaní nebezpečný. Vodným lúčom nikdy nemierte na seba, iné osoby, zvieratá, aktívne elektrické zariadenia alebo samotný prístroj.

- Prístroj používajte iba v stoji a na rovnom a stabilnom podklade.
- Vodným lúčom nikdy nemierte na seba alebo iné osoby, aby ste očistili odev alebo topánky.
- Pre ochranu pred spätne striekajúcou vodou alebo špinou noste vždy vhodný ochranný odev a ochranné okuliare.
- Prístroj nepoužívajte, ak sa v dosahu nachádzajú iné osoby a ak áno, musí sa použiť ochranný odev.
- Používajte vhodné opatrenia, aby ste zabránili kontaktu detí so spusteným prístrojom.

- Prístroj nepoužívajte v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov. Pri nedodržaní týchto inštrukcií hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- Nepoužívajte na tryskanie s použitím horľavých kvapalín. Vzniká nebezpečenstvo explózie.
- Ak sa postriekate čistiacim prostriedkom, opláchnite postihnuté miesto dostatočným množstvom vody.
- Prechovávajte prístroj na suchom mieste a mimo dosahu detí.

⚠ **Upozornenie! Tak zabránite poškodeniu prístroja a prípadne i z toho vyplývajúcim ujmám na zdraví:**

- Nepoužívajte poškodený, nekompletný alebo upravený prístroj, ktorý nemá príslušné povolenie výrobcu. Nechajte prístroj pred uvedením do prevádzky skontrolovať odborne vyškolenou osobou, či sú dodržané požadované bezpečnostné opatrenia pre elektrické prístroje.
- Prístroj neuvádzajte do prevádzky, ak je poškodené sieťové pripojenie, prívod vody alebo iná dôležitá súčasť, ako je vysokotlaková hadica alebo striekacie pištole, alebo ak tieto netesnia.
- Chráňte prístroj pred mrazom a chodom na sucho.
- Vysokotlakové hadice, armatúry a prípojky sú dôležité pre bezpečnosť prístroja. Používajte len vysokotlakové hadice, armatúry a prípojky odporúčané výrobcom.
- Pre zaistenie bezpečnosti zariadenia používajte iba originálne náhradné diely výrobcu.
- Prístroj smie otvoriť iba autorizovaný elektrikár. V prípade nevyhnutnosti opravy sa vždy obráťte na naše zákaznícke centrum.

Elektrická bezpečnosť:

⚠ **Upozornenie! Tak sa vyhnete úrazom a zraneniam v dôsledku zásahu elektrickým prúdom:**

- Pri použití predlžovacieho kábla musia byť zástrčka a zásuvka vodotesné.
- Nevhodné predlžovacie káble môžu byť nebezpečné. Vzniká nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Elektrické prípojky chráňte pred vlhkosťou.
- Pri nebezpečenstve záplav umiestnite zástrčku a zásuvky do miest chránených pred zaplavením.
- Dbajte o to, aby sieťové napätie zodpovedalo údajom na typovom štítku.
- Sieťové pripojenie musí byť zaistené skúseným elektrikárom a musia byť splnené požiadavky IEC 60364-1.
- Elektrické pripojenie musí byť zaistené elektrikárom v súlade so všetkými miestnymi a národnými predpismi.
- Prístroj pripájajte len k zásuvke s prúdovým chráničom (FI-spínač) so spúšťacím prúdom nie vyšším ako 30 mA.
- Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú prístroj, sieťové prípojenie a zástrčka poškodené.

- Ak je elektrický kábel tohto prístroja poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho zákazníckou službou alebo inou osobou s podobnou kvalifikáciou, aby sa tak zabránilo rizikám.
- Prívodný kábel nepoužívajte na to, aby ste zástrčku vytiahli zo zásuvky. Chráňte kábel pred teplom, olejom a ostrými hranami.
- Prístroj nenoste ani nevešajte za prívodný kábel.
- Používajte len prívodný kábel s ochranou proti striekajúcej vode, ktorý je určený na použitie vonku. Kábel vždy úplne vytočte z káblového bubna. Skontrolujte, či nie je kábel poškodený.
- Pred všetkými prácami na prístroji, počas pracovných prestávok a pri nepoužívaní prístroja vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Sieťové pripojenia nesmie mať menší priemer ktoré 2 x 2,5 mm².
- Pre ochranu pred úderom elektrického prúdu noste pracovnú obuv.
- Na ochranu pred úderom elektrického prúdu používajte prístroj výhradne postojačky, v stabilnej pozícii.
- Prístroj je počas čistenia alebo údržby alebo pri výmene náhradných dielov či úprave prístroja na inú funkciu nutné odpojiť od zdroja energie.

Uvedenie do prevádzky

V súlade s platnými predpismi nesmie byť vysokotlakový čistič prevádzkovaný bez systémového oddeľovača na vodovodnej sieti. Použitý musí byť systémový oddeľovač zodpovedajúci EN 12729 typu BA.

Voda, ktorá pretiekla systémovým oddeľovačom, je zaradená do kategórie úžitková. Systémový oddeľovač možno kúpiť v sektorovom obchode.

Systémový oddeľovač (spätný ventil) zabraňuje spätnému toku vody a čistiaceho prostriedku do potrubia s pitnou vodou.

- Pre prívod vody používajte záhradnú hadicu, ktorá je bežne k dostaniu v predaji a dbajte o jej dostatočnú dĺžku.
- Prístroj používajte s pripojením na domácu vodovodnú prípojku s prietokom min. 450l / h.
- Prístroj môžete používať aj nezávisle na vodovodnom potrubí (napr. s použitím suda na dažďovú vodu) pomocou integrovaného zariadenia na čerpanie vody. Toto zariadenie musíte používať výlučne so sacou hadicou s filtračným košom.
  Prístroj sám nesmie byť ponorený priamo do otvoreného zdroja vody. Vzniká nebezpečenstvo zranenia osôb v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Nečerpajte vodu z prírodných nádrží. Vzniká nebezpečenstvo znečistenia vodných zdrojov spätným čerpaním čistiaceho prostriedku.

VHODNÉ POUŽITIE VYSOKOTLAKOVÉHO ČISTIČA

TENTO PRÍSTROJ SMIE BYŤ PRIEVÁDZKOVÁN LEN S POUŽITÍM STUDENEJ VODY!
V TOMTO VYSOKOTLAKOVOM ČISTIČI NEPOUŽÍVAJTE HORÚCU VODU

1.) Vysokotlakový čistič neprevádzkujte s použitím vyššieho tlaku vody, než aký je udaný na štítku prístroja. Vysokotlakový čistič nikdy nepoužívajte bez prívodu vody. Prevádzkovanie jednotky bez prívodu vody môže viesť k nenapraviteľnému poškodeniu prístroja.
2.) Skontrolujte, či prívod vody, ktorú používate pre vysokotlakový čistič, neobsahuje špinavé častice, piesok alebo agresívne chemické produkty. Použitie znečistenej vody ovplyvňuje životnosť prístroja.
3.) POZOR! Vysokotlakový čistič môže byť použitý na celý rad účelov, napr. na umývanie áut, lodí, terás, vchodov, garáží atď. všade tam, kde je potrebné vysoký tlak na odstránenie špiny a nánosov. **Vysokotlakový vodný lúč môže poškodiť povrchy, pokiaľ s ním nie je náležite nakladané!** Pre ďalšie podrobnosti pozri časť "Obsluha". Silu lúča vyskúšajte vždy najskôr na voľnom priestranstve.
4.) NIKDY produkt neprepravujte ťahaním za vysokotlakovú hadicu. Použite držadlo na hornej časti prístroja.
5.) Vysokotlakovú pištoľ a trubicu držte vždy dvoma rukami. Jednu ruku majte na pištoli (na spúšti), trubicu držte druhou rukou.
6.) Pri použití čistiaceho prostriedku privádza vysokotlakový čistič prostriedok o nízkom tlaku priamo na miesta, ktoré je potrebné očistiť. Akonáhle je použitý čistiaci prostriedok, odstráňte ho pomocou nastaviteľnej trysky.

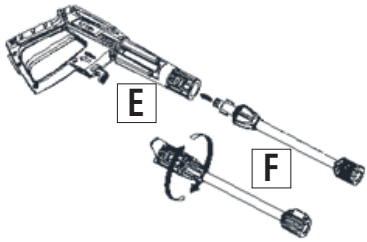
Návod na montáž

Po otvorení kartónu skontrolujte na základe nasledujúceho zoznamu, či v ňom sú všetky súčasti

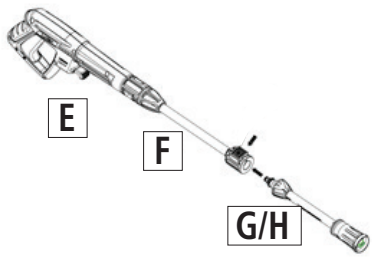
A. Tryska na čistiaci prostriedok
B. Vysokotlaková hadica
C. Čistiaca ihla
D. Prípojka pre prívod vody a filter
E. Pištoľ
F. Predlžovacia trubica
G. Nastaviteľná tryska
H. 360 °-rotačná tryska
I. Držiak pištole
J. Držiak sieťového kábla
K. Hák pre zachytenie vysokotlakovej hadice
L. Vysokotlaková vodovodná prípojka
M. Poistka hadice
N. Spínač Zap/Vyp

V dôsledku prepravy a balenia môžu byť niektoré súčasti od seba odpojené. Riaďte sa, prosím, návodom na montáž.

Krok 1

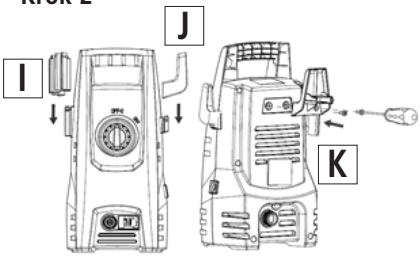


A. Nasaďte predlžovaciu trubicu (F) na pištoľ (E). Zasuňte predlžovaciu trubicu (F) a zaskrutkujte ju v smere otáčania hodinových ručičiek do pištole (E), až správne zapadne. Ak sú oba diely správne spojené, nemožno oba komponenty oddeliť len prostým vytiahnutím z pištole. Čistiacú trysku (A) nasaďte rovnakým spôsobom v závislosti na tom, aká časť príslušenstva sa pre čistenú plochu najlepšie hodí. Do pištole môže byť zasunutá vždy len jedna časť príslušenstva. Pre náležité používanie pištole musia byť pripojené všetky potrebné súčasti.



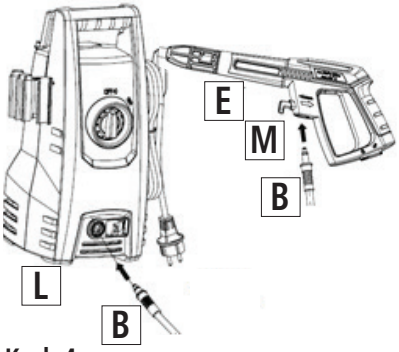
B. Zasuňte podľa potreby "nastaviteľnú trysku" (G) popr. 360 °-rotační trysku (H) do predlžovacej trubice (F). Súčasti sú opatrené rýchlospojkou, takže stačí príslušenstvo zastrčiť do predlžovacej trubice (F), až zapadne. Ak sú jednotlivé diely správne spojené, nemožno oba komponenty len tak oddeliť vytiahnutím z trubice.
Do pištole môže byť zároveň zastrčená iba jedna súčasť príslušenstva. Pre náležité použitie musia byť všetky časti príslušenstva nasadené na predlžovaciu trubicu.

Krok 2



Inštalujte držiak pištole (I) a držiak sieťového kábla (J). Naskrutkujte hák vysokotlakovej hadice (K) pevne na kryt. Skrutky sú súčasťou balenia spoločne s návodom na obsluhu. Pri rozbaľovaní súčastí to prosím skontrolujte.

Krok 3

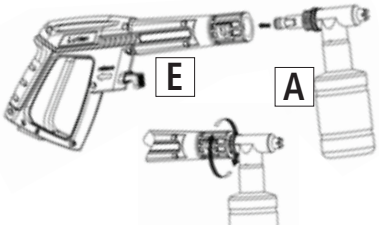


Upevnite vysokotlakovú hadicu (B) na vysokotlakovú vodovodnú prípojku (L). Pripojte ju pomocou rýchlospojky a pevne utiahnite, aby ste zabránili úniku vody. Pokiaľ sú súčasti správne spojené, nemožno oba komponenty oddeliť prostým zatiahnutím za vodovodnú prípojku. Stlačte poistku hadice (M) smerom, ktorým ukazuje šípka, potom môžete vysokotlakovú hadicu odpojiť.

Krok 4

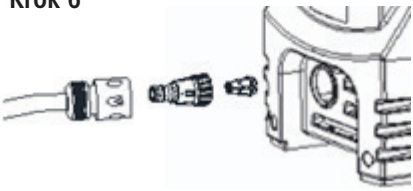
Pripevnite vysokotlakovú hadicu (B) na pištoľ (F) pomocou rýchlospojky a pevne dotiahnite, aby nemohla unikať voda. Ak sú obe časti správne spojené, nemožno komponenty oddeliť prostým vytiahnutím hadice z pištole. Vysuňte poistku hadice (M), až potom môžete vysokotlakovú hadicu odpojiť.

Krok 5



Nasaďte čistiacu trysku (A) na pištoľ (E). Zastrčte čistiacú trysku (A) do pištole (E) a otočte ju v smere otáčania hodinových ručičiek, až správne zapadne. Pokiaľ sú súčasti správne spojené, nemožno oba komponenty oddeliť prostým vytiahnutím trysky z pištole.

Krok 6



Pripojte vodovodnú hadicu s adaptérom na vysokotlakový čistič. Pred pripojením adaptéra na skrutkový spoj s vonkajším závitom, musíte sňať umelohmotný ochranný kryt, ktorý je nasadený na závit. Keď sú inštalované oba komponenty, pripojte záhradnú hadicu so skrutkovaním na vysokotlakový čistič. Pripojte záhradnú hadicu k vodovodnému kohútiku.

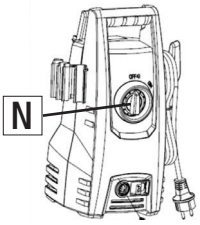
Obsluha

TENTO PRÍSTROJ SMIE BYŤ PRIEVÁDZKOVANÝ IBA S POUŽITÍM STUDENEJ VODY! NEPOUŽÍVAJTE VO VYSOKOTLAKOM ČISTIČI HORÚCOU VODU!

Uvedenie do prevádzky

Po pripojení vysokotlakového čističa k prívodu studenej vody, postupujte nasledovne:

- Dbajte o to, aby spínač Zap/Vyp (N) bol v polohe "VYP".
- Pripojte záhradnú hadicu k vstupnej prípojke.
- Nasaďte nastaviteľnú trysku na pištoľ, pozri krok 1 návodu na montáž.
- Spojte vysokotlakovú hadicu s vysokotlakovou prípojkou, pozri krok 3 návodu na montáž.
- Spojte vysokotlakovú hadicu s pištoľou, pozri krok 4 návodu na montáž.
- Spojte pištoľ s čistiacou nádržkou, pozri krok 5 návodu na montáž.
- Otočte vodovodným kohútikom.
- Pred spustením prístroja stlačte spúšť pištole, aby z čerpadla a hadice mohol uniknúť zvyškový vzduch.
- Spustite vysokotlakový čistič otočením spínača Zap/Vyp do polohy Zap a stlačte spúšť.



UPOZORNENIE: Motor nebeží nepretržite, ale len keď je stlačená spúšť

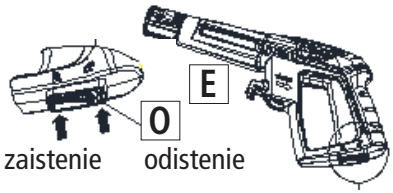
UPOZORNENIE - NEBEZPEČENSTVO PRERAZENIA KOŽE: Prístroj začína vypúšťať vysokotlakový lúč, akonáhle je stlačená spúšť. Pokiaľ prístroj po použití vypnete, je v hadici a jednotke stále voda pod tlakom. Obráťte pištoľ bezpečným smerom a vypustite vodu s prebytočným tlakom. NIKDY nemierte vodným lúčom na seba či iné osoby alebo zvieratá.

Automatický spínač Zap/ Vyp

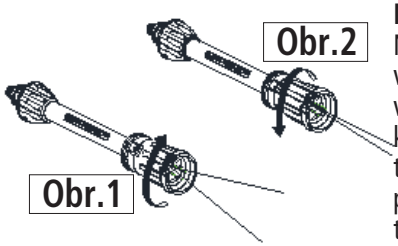
Vysokotlakový čistič je vybavený automatickým spínačom Zap/Vyp. Vysokotlakový čistič pracuje len, keď je spínač Zap/Vyp v polohe ZAP a keď je stlačená spúšť pištole. Keď spúšť púšťame, vypne sa automaticky motor vysokotlakového čističa. Stlačte spúšť znova, aby ste vysokotlakový čistič opäť uviedli do prevádzky. K zastaveniu prevádzky vysokotlakového čističa pustite spúšť a prístroj nastavte do polohy VYP. Keď nie je prístroj používaný alebo keď je ponechaný bez dozoru, mal by byť prístroj kompletne vypnutý.

Odvzdušnenie pištole

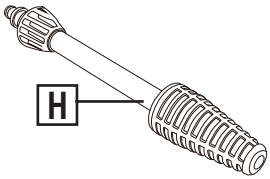
Je veľmi dôležité pištoľ pred použitím vysokotlakového čističa odvzdušniť. Za účelom zostavenia vysokotlakového čističa si, prosím, prečítajte "Návod na montáž". Za účelom odvzdušnenia pištole, pripojte záhradnú hadicu k vysokotlakovému čističu a stlačte spúšť PREDTÝM, než spustíte prívod elektrického prúdu. Tým je vypustený vzduch z vysokotlakového čističa a pištole. Stlačte spúšť na cca. jednu minútu, aby ste prebytočný vzduch vypustili z prístroja. Počas tejto procedúry preteká voda pištoľou pod nízkym tlakom. Ďalšie tipy na odvzdušnenie pištole nájdete v časti "Obsluha".



Bezpečnostná poistka pištole
Tento vysokotlakový čistič je vybavený bezpečnostnou poistkou (O) spúšte pištole. Ak vysokotlakový čistič nepoužívate, použite bezpečnostnú poistku, aby ste zabránili nechcenému spusteniu prístroja.

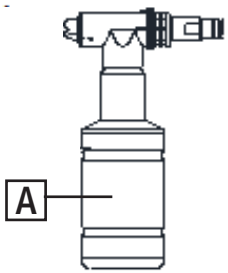


Nastaviteľná tryska (G)
Nastaviteľná tryska (G) umožňuje použiť rôzne druhy vodného lúča od vejárového (Obr. 1) až po úzky (Obr. 2). Ak vysokotlakový čistič používate na čistenie drevených terás, koľají, vozidiel atď., použite vejárovitý lúč a začnite s tryskaním zo vzdialenosti minimálne 90 cm, aby ste zabránili poškodeniu povrchu materiálu, ktorý čistíte. Vždy začnite s tryskaním na skúšobnom mieste, kde sa nenachádzajú žiadne osoby alebo nie sú žiadne predmety.



360°-rotačná tryska (H) je vzhľadom k tryske rotujúcej o 360° obzvlášť vhodná k práci s minimálnou spotrebou vody. Rotujúci bodový lúč má vysokú účinnosť čistenia. Ideálne pre rýchle odstránenie úporné špiny. Začnite s tryskaním zo vzdialenosti min 90 cm., aby sa zabránilo poškodeniu povrchu materiálu, ktorý čistíte. Začnite vždy s tryskaním na skúšobnej ploche, kde sa nenachádzajú žiadne osoby ani nie sú žiadne predmety.

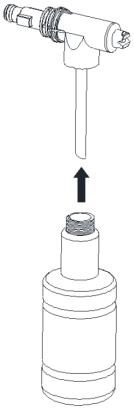
- **UPOZORNENIE!** Vysokotlakový lúč môže byť nebezpečný, keď je použitý nesprávnym spôsobom. Vodný lúč nesmie byť namierený na osoby, súčasti pod napätím alebo samotný prístroj.
- **Nemierte vodným lúčom nikdy priamo na seba alebo iné osoby za účelom čistenia odevu či topánok.**



Tryska na čistiací prostriedok (A)
Tryska na čistiací prostriedok (A) umožňuje naniesť na pracovnú plochu mnoho typov kvapalných čistiacich prostriedkov. Nádržku naplňte čistiacim prostriedkom. **Do nádržky nedávajte vodu.** Vysokotlakový čistič mieša vodu a čistiaci prostriedok automaticky. Keď ste na pracovnú plochu čistiaci prostriedok naniesli, nastavte nastaviteľnú trysku a odstráňte čistiaci prostriedok pomocou vysokotlakového tryskania.

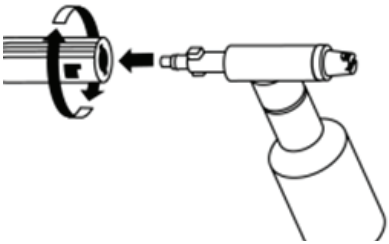
POUŽITIE ČISTIACÍCH PROSTRIEDKOV

VYSOKOTLAKOVÝ ČISTIČ ROZPTYLUJE ČISTIACI PROSTRIEDOK PRI NÍZKOM TLAKU.
POUŽITE NASTAVITEĽNÚ TRYSKU K OČISTENIU OD ČISTIACEHO PROSTRIEDKU.
BIOLOGICKY ROZLOŽITELNÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY SÚ ŠPECIÁLNE VYROBENÉ, ABY CHRÁNILI ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A VÁŠ VYSOKOTLAKOVÝ ČISTIČ. **TIETO ČISTIACE PROSTRIEDKY NEUPCHÁVAJÚ FILTER A CHRÁNIA VNÚTORNÉ ČASTI VYSOKOTLAKOVÉHO ČISTIČA, ABY UMOŽNILI JEHO DLHÚ ŽIVOTNOSŤ.**



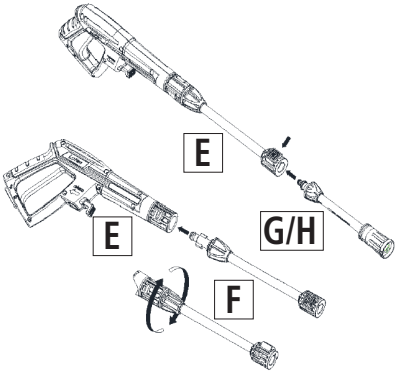
Krok 1
Uvoľnite trysku z nádrže na čistiaci prostriedok tak, že ju otočíte proti smeru otáčania hodinových ručičiek a oba komponenty od seba oddelíte.

Krok 2
Naplňte nádržku na čistiaci prostriedok povoleným čistiacim prostriedkom. Pomocou lievika nalejte čistiaci roztok pomaly do nádržky. Spojte oba komponenty tak, že trysku znova nasadíte na nádržku a otočíte ju v smere otáčania hodinových ručičiek.

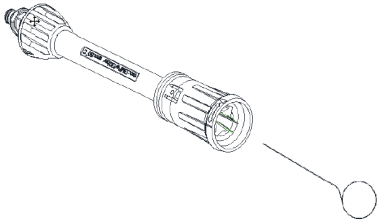


Krok 3
Aby ste naniesli čistiaci prostriedok na pracovnú plochu, upevnite čistiacu trysku na pištoľ. Nastavte vysokotlakový čistič do polohy ZAP. Stlačte spúšť, aby ste prístroj mohli obsluhovať. Vysokotlakový čistič mieša vodu s čistiacím prostriedkom automaticky. Nenechajte čistiací prostriedok zaschnúť na predmete, ktorý čistíte.

VAROVNÉ UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE PRODUKT, KTORÝ OBSAHUJE BIELIDLO ALEBO CHLÓR ČI INÉ KOROZÍVNE MATERIÁLY, VRÁTANE KVAPALÍN, KTORÉ OBSAHUJÚ ČISTIACE PROSTRIEDKY (NAPR. BENZÍN, OLEJ, ATĎ.), PRODUKTY OBSAHUJÚCE TRINATRIUMFOSFÁTY, AMONIAK ALEBO ČISTIDLÁ NA BÁZE KYSELINY. TIETO CHEMIKÁLIE POŠKODZUJÚ PRÍSTROJ A ČISTENÉ PLOCHY. VŽDY SI, PROSÍM, PREČÍTAJTE ETIKETU.



Krok 4
Za účelom očistenia pracovnej plochy zložte čistiacu trysku a upevnite nastaviteľnú trysku na pištoľ. Na príslušné miesto striekajte vysokotlakovú vodu, aby ste ho očistili od zvyškov čistiaceho prostriedku.



ODSTRÁNENIE UPCHANEJ TRYSKY
Ak je tryska upchatá, navyšuje čerpadlo tlak, čo môže viesť k preťaženiu prístroja. Očistite preto trysku čistiacou ihlou, aby ste odstránili čistiaci prostriedok. Na nastaviteľnej tryske môžete golier trysky pravidelne premazávať nanesením tuku nerozpustného vo vode.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Vypnutie vysokotlakého čističa
KEĎ STE S VYSOKOTLAKÝM ČISTENÍM HOTOVÍ, DODRŽIAVAJTE TIETO KROKY, ABY STE PRÍSTROJ VYPLI:

- Nastavte spínač ZAP/Vyp do polohy VYP.
- Vypnite prívod vody.
- Pred odpojením vysokotlakovej hadice namierte pištoľou bezpečným smerom, stlačte spúšť a počkajte, až tlak vody pominie.
- Odpojte vysokotlakovú hadicu od vysokotlakového čističa a pištole.
- Odpojte záhradnú hadicu od vysokotlakového čističa.
- Odpojte rýchlospojku na záhradnej hadicI a upevnite ju na nátrubok prípojky na vysokotlakovom čističi pre účely uskladnenia.
- Odstráňte z čerpadla prebytočnú vodu tak, že prístroj nakloníte na stranu, aby voda vytiekla z prípojok pre prívod a odvod vody.
- Vyberte filter na vstupe prívodu vody a prepláchnite ho vodou, aby ste z neho odstránili špinu a cudzie telieska. Po očistení filter otočte.
- Vyprázdnite nádržku na čistiaci prostriedok a prepláchnite ju pod tečúcou vodou.
- Osušte zvyšok vody zo všetkých častí prístroja a jeho príslušenstva.
- Zaistite bezpečnostnú poistku pištole.
- Vysokotlakový čistič, jednotlivé diely a príslušenstvo uložte v miestnosti s teplotou vyššou ako 0°C.

Uloženie na zimu a dlhodobé skladovanie
VYKONAJTE VŠETKY HORE UVEDENÉ PROCEDÚRY A POTOM AJ NÁSLEDNÉ KROKY.

- Po odpojení od prívodu vody a pred odpojením vysokotlakovej hadice vypnite vysokotlakový čistič na 2-3 sekundy, kým z čerpadla nevytečie všetka voda. **VYPNITE OKAMŽITE PRÍSTROJ. AK VYSOKOTLAKOVÝ PRÍSTROJ POUŽÍVATE BEZ PRIPOJENIA NA PRÍVOD VODY, VEDIE TO K NENAPRAVITEĽNÉMU POŠKODENIU PRÍSTROJA!**
- Vysokotlakový čistič, jeho súčasti a príslušenstvo skladujte v miestnosti s teplotou nad 0°C. UPOZORNENIE: NEDODRŽANIE POKYNOV VEDIE K POŠKODENIU ČERPACEJ JEDNOTKY.

Údržba

- Tento vysokotlakový čistič je dodaný spoločne s uzavretým mazacím systémom, takže nie je potrebné použitie dodatočného oleja.
- Pred použitím skontrolujte všetky hadice a všetko príslušenstvo, či nie sú poškodené. Kontrolujte pravidelne filter na vstupe vody, či nie je zanesený. Aby ste zaistili maximálny výkon, pravidelne tento filtr čistite.

Tipy na čistenie prístroja

UPOZORNENIE! VODNÝ LÚČ KONTROLUJTE V PRIESTORE, KDE NIE SÚ ŽIADNE OSOBY ANI PREDMETY, NEŽ ZAČNETE ČISTIŤ POŽADOVANÚ PLOCHU.

Drevené a vinýlové terasy

Opláchnite terasu a okolie čistou vodou. Pri použití čistiacich prostriedkov naplňte nádržku a čistiaci prostriedok použite pri nízkom tlaku na mieste, ktoré chcete očistiť. Na dosiahnutie optimálnych výsledkov by ste mali pracovný priestor rozdeliť na menšie časti a každú z nich očistiť ešte raz. Čistiaci prostriedok nechajte na nanesenej ploche chvíľu pôsobiť a tú potom očistite s použitím vysokého tlaku. ČISTIACI PROSTRIEDOK NENECHAJTE NIKDY ZASCHNÚŤ. Čistite vždy v smere zľava doprava a zhora nadol, aby ste dosiahli lepšie výsledky. Čistite pod vysokým tlakom pomocou vejárového lúča a koniec trysky držte aspoň 15 až 22 cm od plochy, ktorú čistíte. Keď používate tenký lúč, túto vzdialenosť zväčšite.

Pozor: U mäkkého dreva zvýšte vzdialenosť od čistenej plochy.

Cementové chodníky, kameň a tehly

Plochu, ktorú chcete očistiť, aj jej okolie očistite čistou vodou. Pri použití čistiacich prostriedkov naplňte nádržku a čistiaci prostriedok použite pri nízkom tlaku na mieste, ktoré chcete očistiť. Čistite **pod vysokým tlakom pomocou vejárového lúča** a koniec trysky držte aspoň 7 až 15 cm od plochy, ktorú čistíte. Keď používate tenký lúč, túto vzdialenosť zväčšite.

Autá, lode a motocykle

Plochu, ktorú chcete očistiť, aj jej okolie očistite čistou vodou. Pri použití čistiacich prostriedkov naplňte nádržku a čistiaci prostriedok použite pri nízkom tlaku na mieste, ktoré chcete očistiť. Na dosiahnutie optimálnych výsledkov by ste mali každú stranu očistiť ešte raz. Čistiaci prostriedok nechajte na nanesenej ploche chvíľu pôsobiť a tú potom očistite s použitím vysokého tlaku. Čistite pod vysokým tlakom pomocou vejárového lúča a koniec trysky držte aspoň 20 cm od plochy, ktorú čistíte. Keď používate tenký lúč, túto vzdialenosť zväčšite. Povrch osušte, aby bol hladký.

Grily, prístroje a záhradné náčinie

Plochu, ktorú chcete očistiť, aj jej okolie očistite čistou vodou. Pri použití čistiacich prostriedkov naplňte nádržku a čistiaci prostriedok použite pri nízkom tlaku na mieste, ktoré chcete očistiť. Čistiaci prostriedok nechajte na nanesenej ploche chvíľu pôsobiť a tú potom očistite s použitím vysokého tlaku. Čistite pod vysokým tlakom pomocou vejárového lúča a koniec trysky držte aspoň 2,5 - 7 cm od plochy, ktorú čistíte. Keď používate tenký lúč, túto vzdialenosť zväčšite.

TIPY NA ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV

AK JE SPÍNAČ V POLOHE "I", PRÍSTROJ SA NESPUSTÍ	
Možná příčina	**Riešenie**
Zásuvka je defektná	Skontrolujte, zástrčku, zásuvku a poistky
Napätie je nedostatočné	Skontrolujte, či je napätie primerané.
Sieťový kábel nie je pripojený	Zástrčku kábla zastrčte do zásuvky
ČERPADLO NEDOSAHUJE POŽIADOVANÉHO VÝKONU ALEBO TENTO VÝKON KOLÍSA	
Možná příčina	**Riešenie**
Filter na prístupe vody je upchatý	Filter vyberte a očistite
Čerpadlo nasáva vzduch	Utiahnite prípojky/Systém odvzdušnite
Sacie ventily sú upchaté/opotrebované	Ventily očistite alebo vymeňte
Priemer záhradnej hadice je príliš malý	Nahraďte záhradnou hadicou s priemerom ¾ cóla
Obmedzený prísun vody	Skontrolujte, či hadica nie je ohnutá alebo je netesná
Nedostatočný prísun vody	Otočte vodovodný kohútik naplno
TLAKOVÝ ČISTIČ JE BEZ TLAKU ALEBO HO NEUDRŽÍ	
Možná příčina	**Riešenie**
Príliš veľa vzduchu vo vodnom potrubí alebo čerpadle	Prístroj a prívod vody vypnite. Systém odvzdušnite / Podržte spúšť
VYSOKOTLAKOVÝ ČISTIČ VYDÁVA HLASNÉ ZVUKY	
Možná příčina	**Riešenie**
Zablokovaný vstup vody	Skontrolujte vstupné ventily
Ventily sú opotrebované, špinavé alebo upchaté	Ventily skontrolujte, vyčistite alebo vymeňte
Filter je znečistený	Filter očistite, skontrolujte alebo vymeňte
MOTOR SA POČAS POUŽÍVANIA ZASTAVUJE	
Možná příčina	**Riešenie**
Nedostatočné napätie	Skontrolujte, či je napätie primerané.

Čistenie a údržba

Pozor!
Nebezpečenstvo poškodenia prístroja!
Neodborná manipulácia s produktom môže viesť k jeho poškodeniu.

Pred všetkými prácami na prístroji vytiahnite sieťovú zástrčku.
Hrozí nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom alebo zranenia pohyblivými časťami. Vykonávajte pravidelne nasledujúce čistenie a údržbu. Tak je zaistená dlhá životnosť a spoľahlivosť používania.

Čistenie produktu

- Po každom použití prístroj skontrolujte a podľa potreby očistite.
- Na čistenie nepoužívajte v žiadnom prípade benzín, rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Produkt očistite vlhkou handrou popr. neagresívnym čistiacim prostriedkom.

Údržba Čerpadlo vysokotlakového čističa nevyžaduje údržbu. Nie sú potrebné žiadne dodatočné opatrenia pre údržbu.

Prechovavanie a preprava

POZOR! Riziko poškodenia prístroja. Vo vysokotlakovom čističi vždy zostane
zvyšková voda, ktorá môže zamrznúť. Prístroj neuskladňujte pri teplotách pod bodom mrazu, aby ste zabránili jeho poškodeniu.

Prechovávanie
Príslušenstvo: Striekacie trubice a pištole môžu byť za účelom uskladnenia upevnené na držadlách vysokotlakového čističa. Prístroj: Na účely uskladnenia odskrutkujte vysokotlakovú hadicu od šróbenia striekacej pištole a omotajte hadicu okolo úchytov na prístroji určených na tento účel. Sieťový kábel namotajte na držiaky kábla. Pokiaľ bude prístroj dlhšiu dobu mimo prevádzky, vyprázdnite nádržku na čistiaci prostriedok a nechajte vytiecť vodu z hadíc. Prechovávajte prístroj v horizontálnej polohe na suchom, dobre vetranom, nemrznúcim mieste mimo dosahu detí.

Preprava
Na účely prepravy používajte pokiaľ možno pôvodný obal.

Likvidácia

Likvidácia obalového materiálu
Obalový materiál produktu pozostáva z recyklovateľných materiálov. Zlikvidujte ich v súlade s ich označením na verejných miestach na to určených a v súlade s národnými predpismi.

Pokyny pre likvidáciu elektrických prístrojov

- Elektroprístroje nedávajte do domáceho odpadu.
- V súlade s európskym nariadením 2012/19 / EÚ o odpade z elektrických a elektronických prístrojov a ich prevzatiu do národnej legislatívy musí byť použité elektroprístroje zhromažďované oddelene a deponované v recyklačnom zariadení šetrnom k ochrane životného prostredia.

Recyklačná alternatíva k spätnému zaslaniu:

- Vlastník elektroprístroja je alternatívne povinný namiesto spätného zaslania výrobcovi spolupôsobiť pri náležitej recyklácii produktu v prípade, že to vyplýva z vlastníctva prístroja. Starý prístroj môže preto byť prenechaný odbernému miestu, ktoré vykonáva likvidáciu v súlade s národnou legislatívou o obehovom hospodárstve a odpadoch.
- Toto opatrenie sa netýka príslušenstva a pomocných prostriedkov starých prístrojov bez elektrických súčastí.

Technické data

Sieťové pripojenie:	AC 220-240V
Frekvencia napájacieho napätia:	50/60Hz
Menovitý výkon:	1400W
Menovitý tlak:	80bar
Max. tlak:	110bar
Nenndurchfluss:	5,5 U/min
Max. prietok:	6,5 U/min
Max. prívodný tlak vody:	1,2 MPa
Max. prívodná teplota vody:	50°C
Hmotnosť:	5,2 kg
Hodnoty vibrácií:	≤2.5m/s^2

Преди употреба за първи път

Запознайте се добре с всички указания за използване и безопасност, преди да използвате изделието. Използвайте изделието само по описания начин и в посочените области на прилагане. Запазете за бъдещи справки инструкцията за употреба. При предаване на изделието на трети лица връчвайте им приложени всички документи.

ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ СТАРАТЕЛНО!

Съдържание на доставката

- Водоструйка 1400 W / 110 bar
- Вкл. принадлежности: 1 бр. удължител,
  1 бр. дюза за варио струя,
  1 бр. въртяща се на 360° мощна дюза,
  1 бр. дюза за пяна с бутилка за миещ препарат,
  5 m високонапорен маркуч със защита срещу пречупване,
  1 бр. игла за почистване на дюзи, кабелна опора и поставка за принадлежности
- Инструкция за употреба

Прегледайте дали са налице всички части и проверете изделието за транспортни увреждания. Не приемайте за използване повредено изделие! В случай на повреда моля обърнете се към филиал на Кауфланд.

Обяснение на знаците

В тази инструкция за употреба върху изделието или върху опаковката се използват следните сигнални думи и символи.

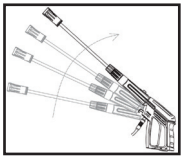
	Прочетете инструкцията за употреба преди пускането в действие!
	Предупреждение! Тази сигнална дума отбелязва опасност със средна степен на риск, която, ако не е избегната, може да доведе до смърт или тежки телесни повреди.
	Внимание! Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.
	Означените с този символ изделия изпълняват всички подлежащи на прилагане правила на общността на Европейското икономическо пространство.
	Този символ означава електроуреди, които отговарят на клас защита II. Двойна изолация за допълнителна защита.
	Не изхвърляйте електрически и електронни уреди в битовите отпадъци!
	Носете защитни ръкавици.
	Да се носят предпазни средства за слуха.

Внимание! При повреда или срязване на захранващия кабел извадете незабавно щепсела от контакта. При присъединяване към водоподаването или при опит за отстраняване на неплътности също така изваждайте щепсела от контакта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не насочвайте водната струя директно към хора, животни, уреда или електрически компоненти.

Уредът не бива да се присъединява директно към мрежата за питейна вода.

За да намалите опасността от инжектиране или нараняване, не насочвайте водната струя под високо налягане към хора или животни и не подлагайте части от тялото си на струята. Неплътните маркучи и арматури също могат да причинят нараняване от инжектиране. Не дръжте здраво маркучите или съединенията.



За да намалите опасността от откат, дръжте пръскащата тръба сигурно с двете ръце, когато уредът е включен.

Гарантирана звукова мощност

Безопасност

Прочетете старателно следващите указания за безопасност, преди да използвате изделието за първи път. За сигурна употреба спазвайте всички следващи указания за безопасност.

Предупреждение: Не използвайте уреда, без да сте прочели инструкцията за употреба.

Използване по предназначение

Използвайте изделието само за предвиденото предназначение. Всички употреби за други цели или модификации на изделието ще се смятат за не по предназначение и могат да доведат до наранявания, имуществени щети и повреди. За повреди и щети, възникнали поради употреба не по предназначение, производителят няма да поема никаква отговорност. Изделието не е предназначено за промишлени и търговски цели.

Използване по предназначение

- Уредът е предназначен за почистване на стени на сгради, фасади, тераси, пешеходни пътеки, градински уреди, машини, превозни средства, инструменти и др. с дюза под високо налягане. Ако е необходимо, можете да използвате уреда и с приложения миещ препарат.
- Уредът не е предназначен за промишлена употреба, а е подходящ само за домашна употреба.

- Уредът трябва да се използва само съгласно информацията и указанията в тази инструкция. Всяко използване на уреда, което се различава от използването му по предназначение и не е описано в тази инструкция, ще се разглежда като неразрешена употреба и освобождава производителя от отговорността му.

Безопасност за деца и други хора

Предупреждение!

• Опасност от злополуки за малки и големи деца!

Никога не оставяйте опаковъчните материали при деца без надзор! Има опасност от задушаване, децата често подценяват опасностите! Опасност за живота и от нараняване за малки и големи деца!

• Внимание, опасност от нараняване!

Проверете дали всички части са без повреди. Повредените части могат да влошат безопасността и стабилността.

• Общи указания за безопасност

Осигурете стабилността на изделието преди използването. Използвайте изделието по предназначение и само в предвидената област на прилагане. Всички съставни части трябва да се пазят на разстояние от открит огън.

Остатъчни рискове

Дори и да си служите с този електроуред в съответствие с предписанията, винаги има остатъчни рискове. Във връзка с конструкцията и изпълнението на тази водоструйка могат да се появят следните опасности от:

- Увреждане на здравето от вибрации ръка-рамо, ако използвате уреда по-продължително без прекъсвания, не го управлявате или поддържате правилно.
- Нараняване на очите от водната струя под високо налягане или изхвърчащи части или замърсяващи частици. Те могат да причинят тежки увреждания на очите, ако не носите подходящи предпазни средства за очите.
- Нараняване на кожата поради случайно пресрещане на водната струя под високо налягане или изхвърчащи части и замърсяващи частици, ако не носите подходящи лични предпазни средства, защитно облекло и солидни обувки.
- Увреждане на слуха поради излагане на шум. При работа по-продължително време без средства за защита на слуха може да се появи увреждане на слуха.

Указания за безопасност

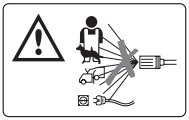
- Този уред не е предвиден да се използва от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и / или недостатъчни познания, освен ако са наблюдавани от отговарящо за тяхната безопасност лице или ако са получили от него указания как трябва да се използва изделието.
- Никога не излагайте изделието на високи температури и влага, тъй като в противен случай изделието може да се повреди.

- Никога не насочвайте водната струя към себе си, други хора или животни.
- Никога не приемайте алкохол или упойващи вещества по време на работа с водоструйката.
- Никога не използвайте водоструйката, когато сте застанали във вода.
- Никога не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Никога не оставяйте електрически връзки във вода.
- Никога не използвайте водоструйката без включено водоподаване.
- Никога не използвайте гореща вода с тази водоструйка.
- Не използвайте уреда, когато сте уморени или сте под въздействието на алкохол или медикаменти.
- Опасност от инжектиране или нараняване - Не насочвайте водната струя под високо налягане към хора или животни.
- Никога не допускайте деца да си служат с водоструйката.
- За да се намали опасността от нараняване, е необходим специален надзор, когато водоструйката се използва близо до деца.
- Запознайте се много добре с действията за спиране на уреда и незабавно намаляване на налягането. Запознайте се много добре с всички командни елементи.
- Бъдете бдителни – постоянно внимавайте към какво насочвате водната струя.
- Грижете се наоколо да няма хора или животни.
- Постоянно се грижете за стабилно заставане – не се навеждайте много напред и не стъпвайте върху нестабилна основа.
- Работната зона трябва да разполага с достатъчно отводняване, за да се намали опасността от падане по хлъзгави повърхности.
- За да намалите опасността от електрически удар, дръжте всички връзки сухи и на разстояние от пода. Не пипайте щепсела с влажни ръце!
- Високонапорният маркуч може да се продупчи от изтриване, неправилна употреба, пречупване и т.н. Никога не използвайте повреден маркуч.
- Не използвайте водоструйката на места в близост до горими материали, запалими пари или прах.
- Някои химикали или почистващи средства могат да са вредни, ако ги вдишате или погълнете, и да причинят тежки телесни повреди. Използвайте дихателна маска в случай, че биха могли да бъдат вдишани вредни пари. Вземете предвид всички указания към маската, така че да сте сигурни, че маската предоставя необходимата защита от вдишване на опасни пари.
- Проверете преди включването на водоструйката при студена вода, дали всички части на уреда са в ред и дали не се е образувал лед. Не съхранявайте уреда на места, на които температурата пада под 0°C .
- Не предприемайте никакви промени по компонентите! Никога не бива да се използват уреди с дефектни или липсващи части или без защитен корпус или защитни капаци.

- Оставяйте високонапорния маркуч и пръскащия пистолет присъединени към уреда, докато системата е под налягане. Ако свалите маркуча, докато уредът е под налягане, това може да доведе до опасни ситуации и наранявания.
- Не оставяйте водоструйката без надзор, докато пусковият ключ е във включено положение.
- Дръжте водоструйката на разстояние от електрически проводници, иначе това може да доведе до електрически удар.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Струята под високо налягане може да е опасна при неправилно използване. Струята не бива да се насочва към хора, действащо електрическо оборудване или към самата машина.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте тази машина в обхвата на хора, освен ако те са с предпазно облекло.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не насочвайте струята към други хора или към себе си, за да почиствате дрехи или обувки.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от експлозия – не разпръсквайте никакви запалителни течности.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Водоструйките не бива да се използват от деца или неинструктирани хора.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Високонапорните маркучи, арматурите и съединителите са важни за безопасността на машината. Използвайте само препоръчаните от производителя маркучи за високо налягане, арматури и съединители.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За осигуряване на безопасността на машината използвайте само оригинални резервни части от производителя или одобрени от производителя резервни части.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Водата, която е преминала през обратния клапан, не се смята вече за питейна.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте машината, ако е повреден захранващият кабел или са повредени важни части на машината, като напр. предпазни устройства, високонапорни маркучи, пръскащ пистолет.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неподходящите удължителни кабели могат да са опасни. Когато се използва удължителен кабел, той трябва да е подходящ за външна употреба и връзката трябва да е суха и да е над земята. Препоръчва се за целта да се използва кабелен барабан, който да държи контакта на най-малко 60 mm над земята.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги изключвайте прекъсвача на електрозахранването, когато машината се оставя без надзор.
- Когато е необходима смяна на захранващия кабел, тя трябва да се извърши от производителя или негов представител, за да се избегне застрашаване на безопасността.
- Тази машина е разработена за използване на доставени или препоръчани от производителя миещи препарати. Използването на други миещи препарати или химикали може да наруши безопасността на машината.

Работа с уреда

Внимание! Така ще избегнете злополуки и наранявания:



Водоструйките могат да са опасни при неправилно използване. Струята не бива да се насочва към хора, животни, действащо електрическо оборудване или самия уред.

- Използвайте уреда само прави и стъпили върху равна и стабилна основа.
- Не насочвайте струята към себе си или към други, за да почиствате дрехи или обувки.
- За предпазване от пръскащи обратно вода или замърсявания носете подходящи защитни дрехи и очила.
- Не използвайте уреда, когато в радиуса му на действие има други хора, освен ако носят защитно облекло.
- Прилагайте подходящи мерки, за да държите настрана децата от работещия уред.
- Не използвайте уреда в близост до запалителни течности или газове. При неспазване има опасност от пожар или експлозия.
- Не разпръсквайте никакви запалителни течности. Има опасност от експлозия.
- Ако се допрете до миещия препарат, измийте го обилно с чиста вода.
- Съхранявайте уреда на сухо и недостъпно за деца място.

Внимание! Така ще предотвратите повреждане на уреда и евентуално произтичащи от него телесни повреди:

- Не работете с повреден, непълен или реконструиран без съгласие на производителя уред. Преди пускането в действие за първи път възложете на специалист да провери дали са налице изискваните електрически предпазни мерки.
- Не пускайте уреда да работи, ако са повредени или пропускат захранващият кабел, водоподаването или други важни части като високонапорният маркуч или пръскащият пистолет.
- Предпазвайте уреда от замръзване и работа на сухо.
- Високонапорните маркучи, арматурите и съединителите са важни за безопасността на машината. Използвайте само препоръчаните от производителя маркучи за високо налягане, арматури и съединители.
- За осигуряване на безопасността на машината използвайте само оригинални резервни части от производителя.
- Отварянето на уреда трябва да се извършва само от оторизиран електротехник. В случай на ремонт винаги се обръщайте към наш сервизен център.

Електрическа безопасност:

Внимание: Така ще избегнете злополуки и наранявания от електрически удар:

- При използването на удължител щепселът и куплунгът трябва да са водонепроницаеми
- Неподходящите удължителни кабели могат да са опасни. Има опасност от телесни повреди поради електрически удар.
- Предпазвайте електрическите щекерни съединения от намокряне.
- При опасност от наводнение разположете щекерните съединения в защитено от заливане място.
- Внимавайте напрежението в мрежата да отговаря на това от табелката на уреда.
- Присъединяването към мрежата трябва да се извърши от опитен електротехник и да изпълнява изискванията на IEC 60364-1.
- Електрическите връзки трябва да са изпълнени от електротехник в съответствие с всички местни и национални действащи наредби.
- Включвайте уреда само в контакт с устройство за дефектнотокова защита (FI прекъсвач) със задействащ ток не повече от 30 mA.
- Проверявайте за повреди уреда, захранващия кабел и щепсела преди всяко използване.
- Когато захранващият кабел на този уред се повреди, той трябва да се смени от производителя, негова служба за клиенти или подобно квалифицирано лице, за да се избегнат опасни положения.
- Не използвайте захранващия кабел, за да издърпате щепсела от контакта. Предпазвайте захранващия кабел от нагряване, масла и остри ръбове.
- Не пренасяйте или не закрепвайте уреда с помощта на захранващия кабел.
- Използвайте само удължителен кабел, който е защитен от пръскаща вода и е предназначен за външна употреба. Винаги развивайте преди употреба докрай кабелния барабан. Проверете кабела за повреди.
- Преди всякакви работи по уреда, при прекъсване на работа и когато няма да използвате уреда, изваждайте щепсела от контакта. Захранващите кабели трябва да са със сечение не по-малко от 2 x 2,5 mm².
- Носете за защита от електрически удар здрави обувки.
- За защита от електрически удар работете с уреда само стъпили и в изправено положение.
- Машината трябва да се изключи от енергозахранването й по време на почистване, поддържане, смяна на части или при преобразуване на машината за работа с друга функция.

Пускане в действие

Съгласно действащите наредби водоструйката никога не бива да се пуска да работи без обратен клапан към мрежата за питейна вода. Трябва да се използва подходящо устройство за предотвратяване на обратен поток тип BA съгласно EN 12729.

Водата, която е преминала през обратен клапан, не се класифицира вече като питейна. Обратни клапани се предлагат в специализираните магазини.

Обратният клапан (устройството за предотвратяване на обратен поток) предотвратява връщането на вода и миещ препарат във водопровода за питейна вода.

- Използвайте обикновен градински маркуч за водоподаването и се погрижете за достатъчна дължина.
- Използвайте уреда към извод за вода за битови нужди с дебит най-малко 450 l/h.
- Можете да използвате уреда и като независим от водоснабдяването (например към резервоар за дъждовна вода) посредством функцията за засмукване на вода. Тази функция може да се използва само със смукателен маркуч с мрежест филтър.

⚠ Самият уред не бива да се потапя в открит водоизточник. Има опасност от телесни повреди поради електрически удар.

Не засмуквайте вода от естествени водосбори. Има опасност от замърсяване с изхвърляни миещи препарати.

ПРАВИЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВОДОСТРУЙКАТА

ТОЗИ УРЕД СЛУЖИ САМО ЗА УПОТРЕБА СЪС СТУДЕНА ВОДА!
НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ НИКАКВА ГОРЕЩА ВОДА В ТАЗИ ВОДОСТРУЙКА

1.) Не използвайте водоструйката с по-високо налягане на водата от посоченото на табелката на уреда. Никога не използвайте водоструйката без водоснабдяване. Пускането на уреда да работи без водоснабдяване може да доведе до непоправимото му повреждане.

2.) Осигурявайте водоснабдяването, което използвате за водоструйката, да не е замърсено или песъчливо и да не съдържа никакви агресивни химични продукти. При замърсено водоснабдяване ще се съкрати експлоатационният срок на водоструйката.

3.) ВНИМАНИЕ! Водоструйката може да се използва за множество приложения, като напр. за измиване на автомобили, лодки, тераси, входове, гаражи и др. навсякъде, където е необходимо високо налягане, за да се отстранят замърсявания и отлагания. **Изтичащата с високо налягане водна струя може да повреди повърхността, ако със струята не се работи правилно!** Вж. раздела „Използване" за повече подробности. Винаги първо пробвайте струята на открито място.

4.) НИКОГА не местете уреда чрез дърпане на високонапорния маркуч. Използвайте дръжката отгоре на уреда.

5.) Винаги дръжте здраво високонапорния пистолет и удължителя с двете ръце. Дръжте едната ръка на пистолета (спусък), докато подпирате удължителя с другата ръка.

6.) При разпръскването на миещ препарат водоструйката нанася препарата с по-ниско налягане директно към мястото за почистване. След като бъде нанесен миещият препарат, изплакнете го с регулируемата дюза.

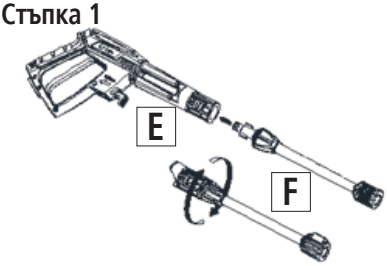
Инструкция за монтаж

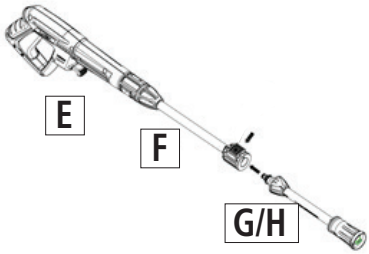
Проверете след отварянето на кашона дали са налице всички части с помощта на списъка на съставни части

A. Дюза за миещ препарат
B. Високонапорен маркуч
C. Почистваща игла
D. Водоподаващ съединител и филтър
E. Пистолет
F. Удължител
G. Варио дюза
H. Въртяща се на 360° дюза
I. Опора за пистолета
J. Кабелна опора
K. Кука за високонапорния маркуч
L. Извод за вода с високо налягане
M. Застопоряващ бутон за маркуча
N. пусков ключ

Заради транспорта и опаковането някои принадлежности могат да са разглобени. Моля спазвайте упътването за монтиране.

Стъпка 1

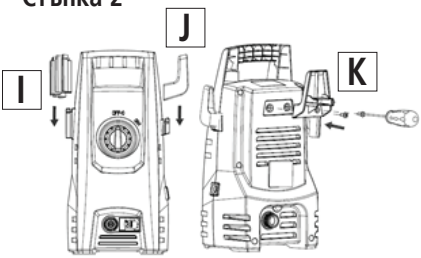




A. Пъхнете удължителя (F) в пистолета (E). Натиснете и завъртете съединителя на удължителя (F) по часовниковата стрелка към пистолета (E), докато се захване правилно с щракване. Когато частите са правилно съединени, няма да можете да извадите двата компонента от пистолета чрез просто дръпване. Поставете дюзата с миещ препарат (A) по същия начин, според това коя принадлежност е най-подходяща за почистваната повърхност. В пистолета може да се постави само една принадлежност едновременно. Всички принадлежности трябва да се поставят в пистолета според реда на прилагането им.

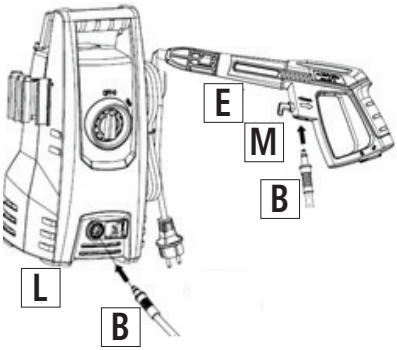
B. Поставете, според нуждите, регулируемата "Варио дюза" (G) или въртящата се на 360° дюза (H) в удължителя (F). При това се касае за бърза връзка – байонетно съединение, при което е достатъчно само да натиснете принадлежността към удължителя (F) и да го завъртите с ръка, докато се захване. Когато частите са правилно съединени, няма да можете да извадите двата компонента чрез просто дръпване на удължителя.
В пистолета може да се закачи само една принадлежност едновременно. Всички принадлежности трябва да се поставят на удължителя според реда на прилагането им.

Стъпка 2



Инсталирайте опората за пистолета (I) и куката за захранващия кабел (J). Завинтете здраво куката за високонапорния маркуч (K) към корпуса. Винтовете са опаковани заедно с инструкцията за употреба, моля проверете това при разопаковането.

Стъпка 3

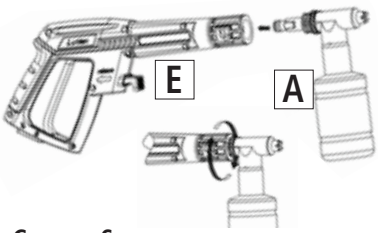


Закрепете високонапорния маркуч (B) към извода за вода с високо налягане (L). Вкарайте го с помощта на байонетната връзка и го затегнете добре, за да предотвратите протичане. Когато частите са правилно съединени, няма да можете да извадите двата компонента от извода за вода чрез просто дръпване. Натиснете бутона (M) съгласно посоката на стрелката, тогава ще можете да издърпате високонапорния маркуч.

Стъпка 4

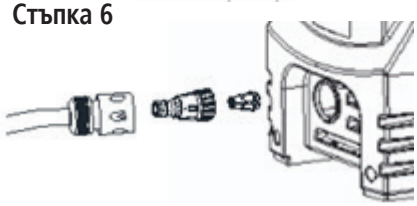
Закрепете високонапорния маркуч (B) към пистолета (F). Вкарайте го с помощта на байонетната връзка и го затегнете добре, за да предотвратите протичане. Когато частите са правилно съединени, няма да можете да извадите двата компонента от пистолета чрез просто дръпване. Като натиснете бутона за застопоряване на маркуча (M), ще можете да издърпате високонапорния маркуч.

Стъпка 5



Поставете дюзата за миещ препарат (A) на пистолета (E). Натиснете и завъртете дюзата за миещ препарат (A) по часовниковата стрелка върху пистолета (E), докато се захване правилно. Когато частите са правилно съединени, няма да можете да извадите двата компонента от пистолета чрез просто дръпване.

Стъпка 6



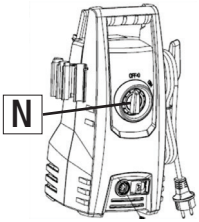
Присъединете водоподаващия маркуч с преходник към водоструйката. Преди присъединяването на преходника към винтовото съединение с външна резба, трябва да махнете пластмасовият защитен капак, закрепен на резбата на високонапорния маркуч. След като са инсталирани и двата компонента, закрепете водоподаващия маркуч с винтовия съединител към водоструйката. Присъединете водоподаващия маркуч към водопроводния кран.

Използване

ТОЗИ УРЕД СЛУЖИ САМО ЗА УПОТРЕБА СЪС СТУДЕНА ВОДА! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ГОРЕЩА ВОДА В ТАЗИ ВОДОСТРУЙКА

Пускане в действие

След присъединяването на водоструйката към водопровода за студена вода, постъпете последния начин:



- Внимавайте пусковият ключ (N) да е на „ИЗКЛ." (OFF).
- Присъединете градинския маркуч към входната арматура.
- Поставете регулируемата пръскаща дюза върху пистолета, вж. стъпка 1 на инструкцията за монтаж.
- Свържете високонапорния маркуч с извода за вода под високо налягане, вж. стъпка 3 на инструкцията за монтаж.
- Свържете високонапорния маркуч с пистолета, вж. стъпка 4 на инструкцията за монтаж.
- Свържете пистолета с бутилката с миещ препарат, вж. стъпка 5 на инструкцията за монтаж.
- Отворете водопроводния кран.
- Преди включването на уреда натиснете спусъка на пистолета, за да пуснете да излезе оставащият въздух от помпата и от маркуча.
- Стартирайте водоструйката, като завъртите пусковия ключ на ВКЛ. (ON) и натиснете спусъка. Напомняне: Двигателят не работи непрекъснато, а само когато е натиснат спусъкът.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ИНЖЕКТИРАНЕ Уредът започва пръскането, щом се натисне спусъкът. Когато изключите уреда след употреба, в маркуча и уреда все още има високо налягане. Насочете пистолета в безопасна посока и изпуснете излишното налягане. Никога не насочвайте водната струя към себе си, други хора или животни.

Автоматичен пусков ключ

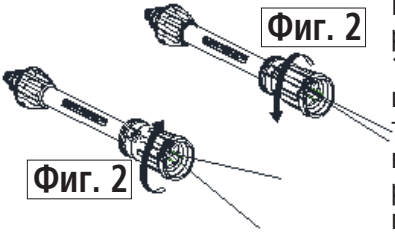
Водоструйката е съоръжена с автоматичен пусков ключ. Водоструйката работи само когато пусковият ключ е на ВКЛ. (ON) и е натиснат спусъкът на пистолета. Когато отпуснете спусъка, за да спрете водната струя, двигателят на водоструйката се изключва автоматично. Просто натиснете отново спусъка, за да пуснете водоструйката да заработи отново. За да спрете водоструйката, отпуснете спусъка и поставете уреда на ИЗКЛ. (OFF). При неизползване или когато не се наблюдава, уредът трябва да е напълно изключен.

Обезвъздушаване на пистолета

Много е важно да се обезвъздуши пистолетът, преди да използвате водоструйката. За сглобяването на водоструйката моля прочетете „Инструкцията за монтаж". За обезвъздушаването на пистолета просто присъединете градинския маркуч към водоструйката и натиснете спусъка, ПРЕДИ да включите електрозахранването. Така ще се изпусне въздухът от вътрешността на водоструйката и пистолета. Задръжте натиснат спусъка около една минута, за да оставите излишния въздух да излезе от уреда. Водата протича по време на този процес с ниско налягане през пистолета. Още съвети за обезвъздушаването можете да намерите в раздела „Използване".

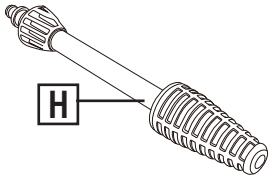
Предпазител на пистолета

Тази водоструйка е съоръжена с предпазител (O) за заключване на спусъка на пистолета. Когато не използвате водоструйката, заключете с предпазителя, за да предотвратите случайно включване на пръскането под високо налягане.



Варио дюза (G)

Варио дюзата (G) дава възможност да се използват различни видове струи – от ветрилообразна струя (фиг. 1) до пряка душ струя (фиг. 2). Когато искате да използвате водоструйката за почистване на дървени тераси, релси, превозни средства и т.н., използвайте ветрилообразната струя и започнете с пръскане от разстояние най-малко 90 cm, за да избегнете повреждане на материала на почистваната повърхност. Винаги започвайте с пръскане на пробно място, което е без хора и предмети.



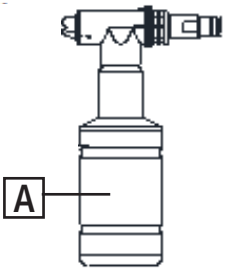
Въртяща се на 360° дюза (H)

Въртящата се на 360° дюза (H) е особено подходяща с нейната въртяща се водна струя за работи с малък разход на вода. Въртящата се водна струя постига много висока степен на почистване. Идеална е за бързо премахване на упорито залепнали замърсявания. Започнете с пръскане от разстояние най-малко 90 cm, за да избегнете повреждане на материала на почистваната повърхност. Винаги започвайте с пръскане на пробно място, което е без хора и предмети.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Струята под високо налягане може да е опасна, ако се прилага неправилно.

Водната струя не бива да се насочва към хора, токопроводящи части или самия уред.

- **Не насочвайте струята директно към себе си или към други, за да почиствате облекло или обувки.**

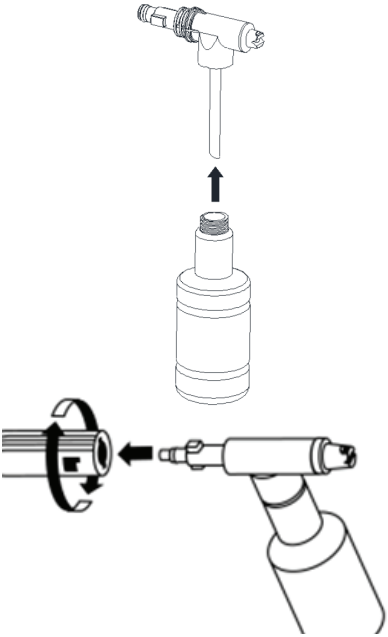


Дюза за миещ препарат (A)

Дюзата за миещ препарат (A) позволява да се нанасят много видове течни миещи препарати върху обработваната повърхност. Напълнете резервоара с миещ препарат. **Не сипвайте вода в резервоара.** Водоструйката смесва автоматично водата и миещия препарат. Когато нанесете миещия препарат върху обработваната повърхност, поставете регулируемата пръскаща дюза и отстранете миещия препарат със струята под високо налягане.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ

ВОДОСТРУЙКАТА РАЗПРЕДЕЛЯ МИЕЩИЯ ПРЕПАРАТ ПРИ НИСКО НАЛЯГАНЕ.
ИЗПОЛЗВАЙТЕ РЕГУЛИРУЕМАТА ПРЪСКАЩА ДЮЗА ЗА ИЗПЛАКВАНЕТО.
БИОЛОГИЧНО РАЗГРАДИМИТЕ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ СА СПЕЦИАЛНО СЪСТАВЕНИ ТАКА, ЧЕ ДА ПАЗЯТ ОКОЛНАТА СРЕДА И ВАШАТА ВОДОСТРУЙКА. ТЕЗИ **МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ НЕ ЗАПУШВАТ ФИЛТЪРА И ЗАЩИТАВАТ ВЪТРЕШНИТЕ ЧАСТИ НА ВОДОСТРУЙКАТА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ПО-ДЪЛЪГ ЕКСПЛОАТАЦИОНЕН СРОК.**

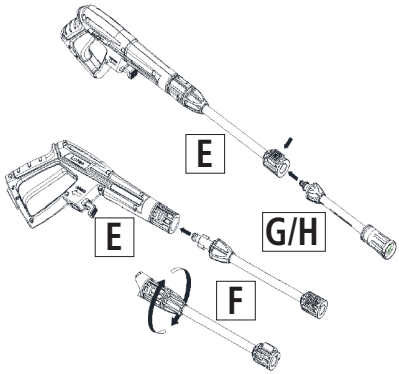


Стъпка 1
Отвинтете дюзата от резервоара за миещ препарат, като завъртите резервоара за миещ препарат обратно на часовниковата стрелка и разделите двата компонента.

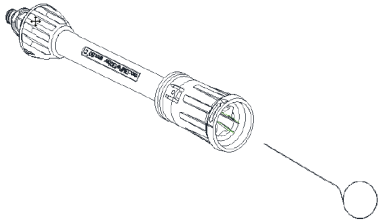
Стъпка 2
Напълнете контейнера за миещ препарат с одобрен миещ препарат. Наливайте миещия разтвор бавно с фуния в контейнера. Закрепете двата компонента чрез поставяне на дюзата обратно върху контейнера за миещ препарат и завъртете по часовниковата стрелка.

Стъпка 3
За нанасянето на миещия препарат върху обработваната повърхност закрепете почистващата дюза към пистолета. Завъртете пусковия ключ на водоструйката на ВКЛ. (ON). Натиснете спусъка, за да заработите с уреда. Водоструйката смесва автоматично водата и миещия препарат. Не оставяйте миещия препарат да съхне върху почиствания предмет.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ УПОТРЕБЯВАЙТЕ ПРОДУКТИ, КОИТО СЪДЪРЖАТ ИЗБЕЛИТЕЛИ ИЛИ ХЛОР ИЛИ ДРУГИ КОРОЗИВНИ МАТЕРИАЛИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕЧНОСТИ, КОИТО СЪДЪРЖАТ ОРГАНИЧНИ РАЗТВОРИТЕЛИ (НАПР. КЕРОСИН, НЕФТОПРОДУКТИ И Т.Н.), СЪДЪРЖАЩИ ТРИНАТРИЕВ ФОСФАТ ПРОДУКТИ, АМОНЯК ИЛИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ НА КИСЕЛИННА ОСНОВА. ТЕЗИ ХИМИКАЛИ ПОВРЕЖДАТ УРЕДА И НАНАСЯТ ЩЕТИ НА ПОЧИСТВАНАТА ПОВЪРХНОСТ. ЗАТОВА МОЛЯ ВИНАГИ ПРОЧИТАЙТЕ ЕТИКЕТА.



Стъпка 4
За почистване на обработваната повърхност от препарата махнете почистващата дюза и закрепете регулируемата дюза към пистолета. Пръскайте с високо налягане вода върху обработваната повърхност, за да я очистите от оставащия миещ препарат.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ЗАПУШВАНЕ

Когато дюзата е запушена, помпата развива налягане и може да доведе до претоварване на уреда. Затова почистете дюзата с игла за почистване, за да отстраните замърсяванията. На регулируемата дюза можете редовно да смазвате яката на дюзата (високо налягане към ниско налягане) чрез нанасяне на водоразтворима смазка.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ

Изключване на водоструйката

КОГАТО СВЪРШИТЕ РАБОТАТА С ВОДОСТРУЙКАТА, СЛЕДВАЙТЕ ТЕЗИ СТЪПКИ, ЗА ДА ИЗКЛЮЧИТЕ УРЕДА:

- Завъртете пусковия ключ на ИЗКЛ. (OFF).
- Изключете водоподаването.
- Преди откачането на високонапорния маркуч насочете пистолета в безопасна посока и спуснете високото налягане на водата.
- Откачете високонапорния маркуч от водоструйката и от пистолета.
- Откачете градинския маркуч от водоструйката.
- Махнете бързозатягащия съединител от градинския маркуч и го закрепете за съхранение към нипелната част на закрепената към водоструйката арматура.
- Отстранете излишната вода от помпата, като завъртите уреда настрани, за да излеете оставащата вода от входните и изходните изводи.
- Махнете входния филтър за водата и го изплакнете с вода, за да отстраните замърсяванията и чуждите тела. Завъртете филтъра след почистването.
- Изпразнете контейнера за миещ препарат и го изплакнете с течаща вода.
- Избършете оставащата вода от всички части и принадлежности.
- Заключете предпазителя на пистолета.
- Съхранявайте водоструйката, частите и принадлежностите на място с температура над 0°C (32°F).

Подготовка за зимата и дългосрочно съхранение

СЛЕДВАЙТЕ ВСИЧКИ ГОРЕИЗЛОЖЕНИ НАЧИНИ НА РАБОТА И ИЗПЪЛНЕТЕ ДОПЪЛНИТЕЛНО СЛЕДНИТЕ СТЪПКИ…

- След откачането на водоснабдяването и преди откачането на високонапорния маркуч изключете за **2-3 секунди** водоструйката, докато изтича останалата вода от помпата. **ИЗКЛЮЧЕТЕ ВЕДНАГА УРЕДА.**

АКО ИЗПОЛЗВАТЕ ВОДОСТРУЙКАТА, БЕЗ ДА Е ПРИСЪЕДИНЕНА КЪМ ВОДОПРОВОДА, ТОВА ВОДИ ДО НЕОБРАТИМО ПОВРЕЖДАНЕ НА УРЕДА!

- Съхранявайте водоструйката, частите и принадлежностите на място с температура над 0°C (32°F).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ УКАЗАНИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ ВОДИ ДО ПОВРЕЖДАНЕ НА ПОМПЕНИЯ АГРЕГАТ.

Поддържане

- Тази водоструйка се доставя със закрита смазочна система, така че не е необходима допълнителна смазка.
- Проверявайте за повреди преди употреба всички маркучи и части. Проверявайте редовно входния филтър за отлагания. Почиствайте редовно този филтър за постигане на максимална мощност.

Съвети за чистене

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРОБВАЙТЕ СТРУЯТА НА МЯСТО БЕЗ ХОРА И ПРЕДМЕТИ, ПРЕДИ ДА ПОЧИСТВАТЕ ЖЕЛАНАТА ПЛОЩ.

Дървени и винилови тераси
Измийте терасата и площта около нея с чиста вода. При използване на миещи препарати напълнете контейнера и нанесете върху почистваната площ миещия препарат при ниско налягане. За оптимални резултати би трябвало да разделите обработваната от Вас площ на малки участъци и да почиствате всеки участък наведнъж. Оставете миещия препарат да престои няколко минути върху повърхността и след това го изплакнете с високо налягане. Никога не оставяйте миещия препарат да засъхне. Почиствайте винаги от ляво на дясно и от горе на долу за най-добри резултати. Изплаквайте при **високо налягане с помощта на ветрилообразната струя** и дръжте върха на пръскащата дюза на най-малко 15 до 22 cm от почистваната повърхност. Запазвайте по-голямо разстояние от почистваната област, когато използвате директната струя.
Внимание: За по-меки дървени материали увеличавайте разстоянието до почистваната повърхност.

Циментови пътеки, камък и тухли
Измийте мястото за почистване, както и заобикалящата го зона с чиста вода. При използване на миещи препарати напълнете контейнера и нанесете върху почистваната площ миещия препарат при ниско налягане. Изплаквайте при високо **налягане с помощта на ветрилообразната струя** и дръжте върха на пръскащата дюза на най-малко 7 до 15 cm от почистваната повърхност. Запазвайте по-голямо разстояние от почистваната област, когато използвате директната струя.

Автомобили, лодки и мотоциклети Измийте мястото за почистване, както и заобикалящата го зона с чиста вода. При използване на миещи препарати напълнете контейнера и нанесете върху почистваната площ миещия препарат при ниско налягане. За да постигнете най-добри резултати, почиствайте по една страна наведнъж. Оставете миещия препарат да престои няколко минути върху повърхността и след това го изплакнете с високо налягане. Изплаквайте при високо налягане с помощта на ветрилообразната струя и дръжте върха на пръскащата дюза на най-малко 20 cm от почистваната повърхност. Запазвайте по-голямо разстояние от почистваната област, когато използвате директната струя. Избършете до сухо повърхността, за да получите полирана повърхност.

Барбекюта, уреди и градински инструменти
Измийте площта за почистване, както и заобикалящата я зона с чиста вода. При използване на миещи препарати напълнете контейнера и нанесете върху почистваната площ миещия препарат при ниско налягане. Оставете миещия препарат да престои няколко минути върху повърхността и след това го изплакнете с високо налягане. Изплаквайте при високо налягане с помощта на ветрилообразната струя и дръжте върха на пръскащата дюза на най-малко 2,5 - 7 cm от почистваната повърхност. Запазвайте по-голямо разстояние от почистваната област, когато използвате директната струя.

СЪВЕТИ ЗА СПРАВЯНЕ С ПРОБЛЕМИ

КОГАТО ПУСКОВИЯТ КЛЮЧ Е НА „I“, А МАШИНАТА НЕ ТРЪГВА.	
Възможни причини	**Решение**
Повреден контакт	Проверете щепсела, контакта, предпазителите
Напрежението е недостатъчно	Проверете дали е съответстващо напрежението.
Захранващият кабел не е включен.	Включете щепсела на кабела в контакта.
ПОМПАТА НЕ ДОСТИГА ДОСТАТЪЧНО НАЛЯГАНЕ ИЛИ ТО СЕ КОЛЕБАЕ	
Възможни причини	**Решение**
Запушен е входният воден филтър	Свалете филтъра и го почистете
Помпата засмуква въздух	Затегнете съединителите/обезвъздушете системата
Смукателните вентили са запушени/износени	Почистете или сменете вентилите
Прекалено малък диаметър на градинския маркуч	Сменете с ¾-цолов градински маркуч.
Водоснабдяването е затруднено	Проверете маркуча за прегъвания или пропуски.
Недостатъчно водоснабдяване	Отворете докрай водопроводния кран
ВОДОСТРУЙКАТА НЯМА НАЛЯГАНЕ ИЛИ НЕ ГО ПОДДЪРЖА	
Възможни причини	**Решение**
Прекалено много въздух във водопровода и помпата	Изключете уреда и водоснабдяването. Обезвъздушете системата/Задръжте натиснат спусъка
ВОДОСТРУЙКАТА ИЗДАВА СИЛЕН ШУМ	
Възможни причини	**Решение**
Блокиран е входът	Проверете входните вентили
Вентилите са износени, замърсени или запушени	Проверете, почистете или сменете вентилите
Филтърът е замърсен	Почистете, проверете или сменете филтъра
ДВИГАТЕЛЯТ СПИРА ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА С УРЕДА	
Възможни причини	**Решение**
Напрежението е недостатъчно	Проверете дали е съответстващо напрежението.

Почистване и грижи

Внимание!
Опасност от повреждане!
Неправилното боравене с изделието може да доведе до повреди и щети.

Преди всякакви работи по уреда изваждайте щепсела от контакта.
Има опасност от електрически удар или нараняване от движещи се части. Извършвайте редовно следващите работи по поддържане и почистване. Чрез тях се осигурява дълго и надеждно използване.

Почистване на изделието

- Проверявайте уреда след всяка употреба и го почиствайте, ако е необходимо.
- В никакъв случай не използвайте за почистването бензин, разтворители или агресивни почистващи средства.
- Почиствайте изделието с влажна кърпа и евентуално със слаб миещ препарат.

Поддържане

Помпата на водоструйката не се нуждае от техническо обслужване. Не са необходими никакви допълнителни мерки за поддържане.

Съхранение и транспортиране

ВНИМАНИЕ! Повреждане на уреда поради замръзване
Във водоструйката и помпата винаги има оставаща вода. Не съхранявайте уреда при температури под точката на замръзване, за да предотвратите повреждане от замръзване.

Съхранение

Принадлежности: Накрайниците с пръскащия пистолет могат да се закрепват за съхраняване към опорите на водоструйката. Уред: За прибиране на уреда за съхранение отвинтете високонапорния маркуч от винтовия щуцер на пръскащия пистолет и навийте стегнато маркуча около куката за него. Навийте захранващия кабел върху кабелната опора. Ако по-продължително време няма да използвате уреда, изпразнете контейнера за миещ препарат и източете водата от маркучите. Съхранявайте уреда изправен на сухо, незамръзващо, добре проветрявано и защитено от достъпа на деца място.

Транспортиране

Използвайте за транспортирането по възможност оригиналната опаковка.

Отстраняване на отпадъци

Изхвърляне на опаковката

Опаковката на изделието се състои от годни за рециклиране материали. Изхвърляйте опаковъчните материали съгласно маркировката им в местните приемни пунктове за отпадъци или в съответствие с местните наредби.

Указания за отстраняване на отпадъчни електроизделия

- Не изхвърляйте електроуреди с битовите отпадъци.
- Според европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване и прилагането й в националното законодателство излезлите от употреба електроуреди трябва да се събират разделно и да се предават за екологосъобразно рециклиране.

Алтернатива на призива за предаване с цел рециклиране:

- Собственикът на електроуреда е алтернативно задължен вместо да ґо предаде да съдейства за целесъобразното му оползотворяване в случай на отказ от собствеността. За целта старият уред може да се предостави и на събирателен пункт, който извършва отстраняване по смисъла на Закона за кръґовратната икономика и Закона за отпадъците.
- Това не се отнася за прибавени към старите уреди принадлежности и помощни средства без електрически съставни части.

Технически характеристики

Захранващо напрежение:	AC 220-240V
Честота:	50/60Hz
Номинална мощност:	1400W
Номинално налягане:	80bar
Макс. налягане:	110bar
Номинален дебит:	5,5 U/min
Макс. дебит:	6,5 U/min
Макс. входно налягане на водата:	1,2 MPa
Макс. входна температура на водата:	50°C
Тегло:	5,2 kg
Стойности на вибрациите:	≤2.5m/s^2

D

Zufriedenheitsgarantie:

K-Classic ist Qualität – garantiert.
Deshalb: Zufrieden oder Geld zurück.
Fragen zu K-Classic?
Tel.: 0800 / 15 283 52
(Kostenfrei aus dem deutschen Fest- und Mobilfunknetz)

CZ

Záruka spokojenosti:

K-Classic je zaručená kvalita.
Proto: Spokojenost nebo vrácení peněz.

HR

Jamstvo zadovoljstva:

K-Classic je kvaliteta – garantirano.
Stoga: ili ste zadovoljni, ili Vam vraćamo novac.

PL

Gwarancja zadowolenia:

K-Classic – gwarantowana kontrolowana jakość.
Dlatego: Zadowolenie albo zwrot pieniędzy.

RO MD

Satisfacție garantată:

K-Classic reprezintă calitate – garantat.
De aceea, dacă nu sunteți mulțumit, vă returnăm banii.

SK

Záruka spokojnosti:

K-Classic je zaručená kvalita.
Preto: Spokojnosť alebo vrátenie peňazí.

BG

Гаранция за удовлетвореност:

K-Classic е марка с гарантирано високо качество.
Ако не останете доволни, Ви връщаме парите.

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent / Producător / Výrobca / Производител: Kaufland Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35, 74172 Neckarsulm, Deutschland, Německo, Njemačka, Niemcy, Germania, Nemecko, Германия

Importator / Distribuitor MD: Kaufland SRL, str. Sfatul Țării, nr. 29, Chişinău, MD-2012, Republica Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД енд Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína / Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano w Chinach / Țara de origine: China / Krajina pôvodu: Čína / Страна на произход: Китай

IAN: LT201-1400
750 / 1187293 / 5046190

Stand der Informationen • Stav informací • Datum informacija • Stan informacji • Versiunea informațiilor • Stav informácií • Актуалност на информацията: 10 / 2018